

सासाहिक

# मापूर्स

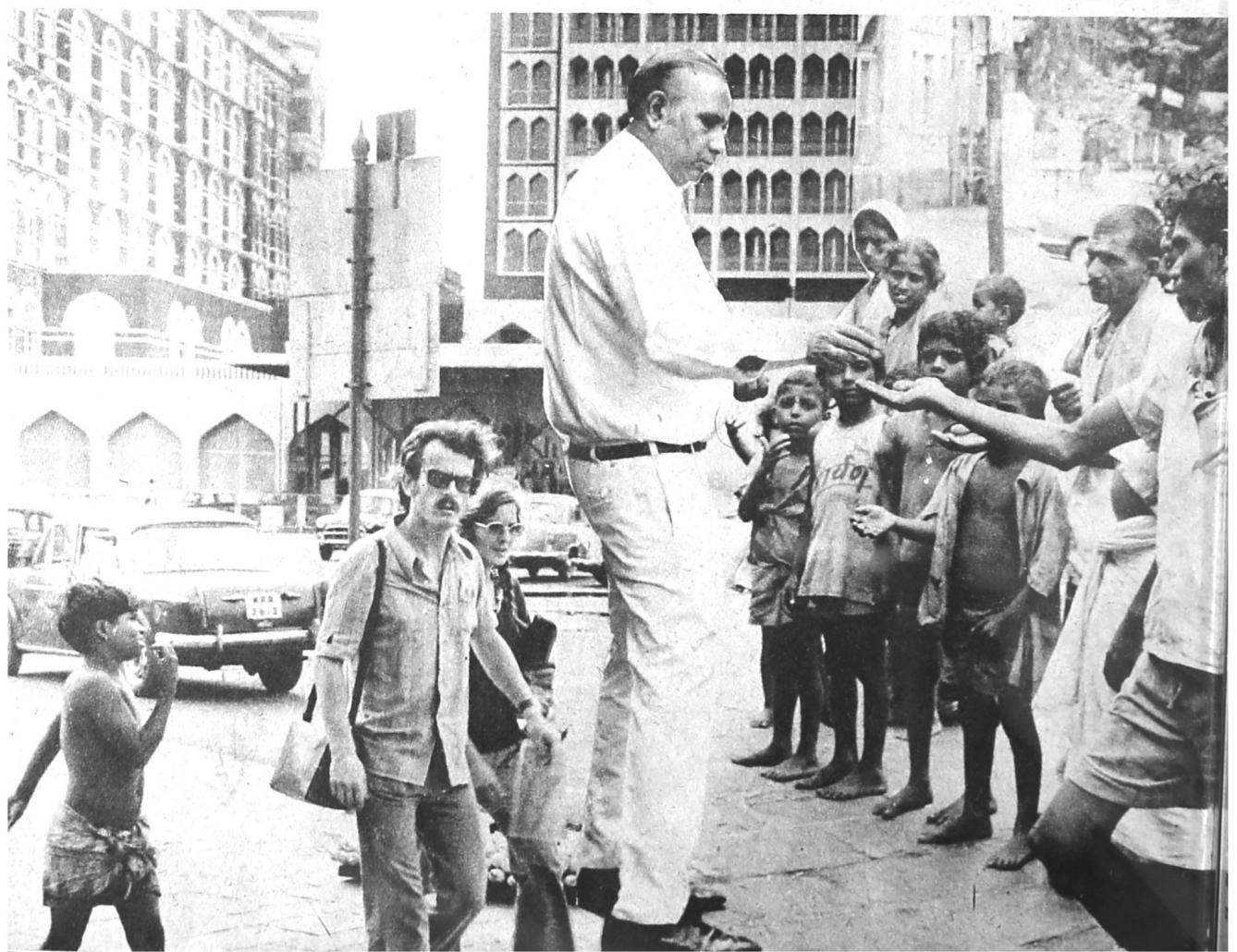
चित्रवार्ता  
पुस्तक पुरवणीसह  
शनिवार • २१ जून १९७५  
टक्के रुपया

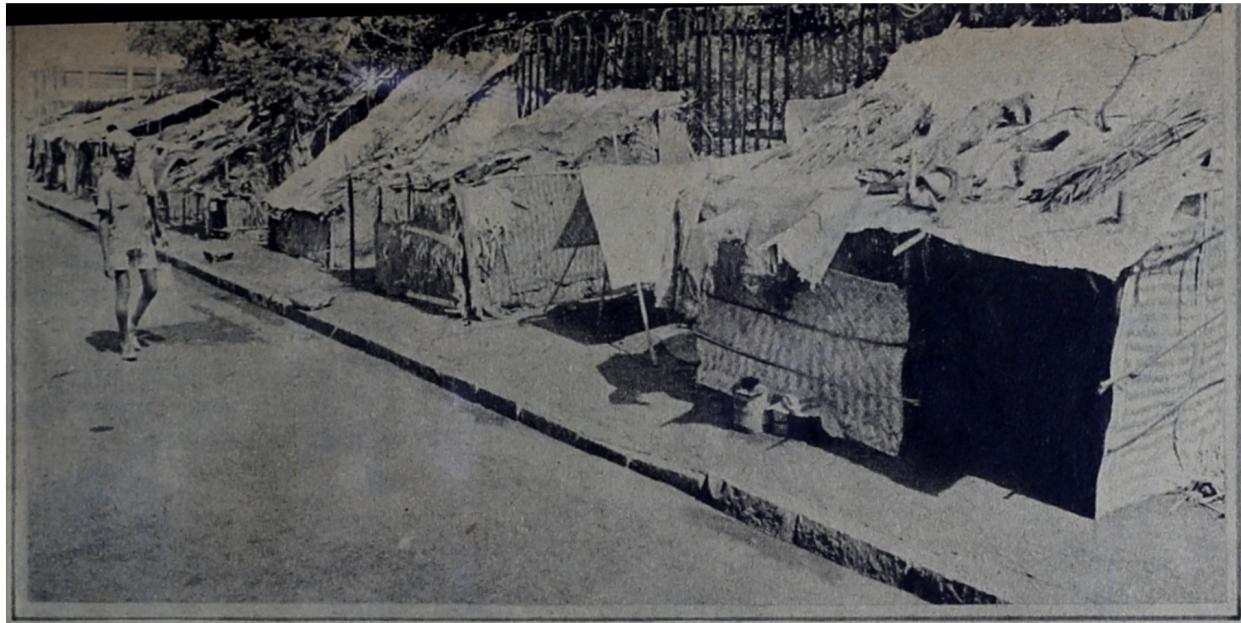
अलाहबाद  
अहमदाबाद  
आणि  
विरोधक





# गरिबी हटाव





अपयशापेक्षा यश, पराभवापेक्षा विजय पचवायला अधिक कठीण असतो असे म्हणतात.

विरोधी पक्षांच्या बाबतीत हा अनुभव फार यत आहे.

गुजरायमध्ये कांप्रेस व विरोधक तसे तुल्यबल आहेत; निणियक पराभव तसा फवत चिमणभाइंचाच म्हणता येईल. जनता आघाडी इंदिरा कांग्रेसपेक्षा फार आघाडीवर आहे असे नाही. अबू बचावली, अस्तित्व टिकून राहिले, पुढच्या प्रयत्नांना थोडा आघार लाभला, ढासळत चालला होता तो आत्मविश्वास सावरला गेला, यापेक्षा जनता आघाडीच्या विजयाला फारसा मोठा अर्थ नाही. हा लहानसा विजय नम्रतेने, जबाबदारीने स्वीकाऱ्णन, विहारसाठी, पुढील सार्वत्रिक निवडणुकांसाठी दमदार पायरोवा करण्याएवजी विरोधक किंती एकदम गगनाला गवसणी घातत्यासारखे बोलत आहेत?

काही तर अगदी बरळतच आहेत.

अलाहबादचा इंदिरा गांधीचा पराभवही तसा फार मोठा नाही.

निदान सुरीप कोटीचा, निवडणूकमंडळाचा निर्णय होईपर्यंत तरी नाही. हे अंतिम निर्णय बाहेर पडायच्या आतच विरोधकांनी इंदिरा राजिनाम्यासाठी किंती एकदम हाकाटी चालवलो असेहे?

कोणी म्हणाले : कांग्रेसजनांनी इंदिरा गांधींविरुद्ध आता 'बंड' करावे.

आणखी कोणी म्हणाले : इंदिरा गांधींनो एक दिवसमुद्दा यापुढे सत्तेवर राहणे 'लांछनास्पद' आहे.

मोठमोठे शब्द वापरून-वापरून विरोधक त्यातील सगळी ताकदच घालून टाकीत आहेत.

ही वेळ खरी तर अगदी शांत राहायची. गजबजलेल्या, रहदारीच्या रस्त्यावर एकदम काही वेळ निःशब्द शांतता पाळून परिणाम

साधावा, तशा प्रकारचा कायंकप योजण्याची. 'देशातील सर्वश्रेष्ठ

सत्ताधारी व्यक्ती आज कलंकित ठरलेली आहे. आम्ही दुःखी

आहोत. शरमेने आमची मान आज खाली जात आहे...' वस्त.

यापेक्षा निपेदाचा स्वर जराही वर न चढवण्याची. फार तर

न्यायमूर्ती सिन्हांच्या निःस्पूह, राष्ट्रशास्त्री बाण्याबद्दल त्यांचे

अभिनंदन करून स्वरथ राहण्याची. काही काही वेळा मीनव अधिक प्रमात्री ठरत असते. तो अनुभव या वेळी घेऊन पाहायचा. त्याएवजी

आजवर शेकडो वेळा केली गलेली राजिनाम्याची मागणी पुढ्हा एकदा तारस्वरात करून विरोधकांनी काय साधले? अगोदरच या मागणीतला सगळा गंभीरपणा वरचेवर ती केली गेल्यामुळे अगदी नाहीसा झालेला आहे. बाई पुढ्हा बोलायला मोकळधा... 'पहा, विरोधकांना दुसरेतिसरे काहीही नको आहे. त्यांना फक्त मला घालवायचे आहे. मला मात्र गरिबी हटवायची आहे; देश बलवान-समृद्ध करायचा आहे. विरोधक आड यतात. त्यांनी मला विसरून काम करावे. तर त्यांनाही यश मिळेल...'

बाईंच्या म्हणण्यात खोल, राजकीय अर्थ आहे हे विरोधकांनी अजूनही ध्यानात घेतलेले दिसत नाही.

इंदिरा गांधी सत्ताबाज, भ्रष्ट राजकारणी आहेत हे सांगून सांगून विरोधकांची सत्तापिण्यासा, भ्रष्टता लपून राहणार आहे का?

इंदिरा लाट ओसरली म्हणजे विरोधकांची लाट उंचावली असे होते का?

विरोधकांची लाट तेव्हाच उंचावेल जेव्हा विरोधाला काही तार्तक अधिष्ठान लाभेल, विरोधकांच्या सेवाभावाची, लोककल्याणप्रवृत्तीची लोकांना रोकडी प्रचीती येऊ लागेल. नाही तर इंदिरा लाट जाईल, दुसरी कुठली तरी येईल. विरोधकांच्या नाकातोंडात पुढ्हा पाणी ते पाणीच.

आणि इंदिरा आज-आत्ताच जाण्या न जाण्याने काय फरक पडतो आहे?

ही झोपडपटी वाढायची थांबणार आहे?

हे फुटपाय रिकामे आणि स्वच्छ राहणार आहेत?

हे भिकेसाठी पसरले जाणारे हात उद्योगात गुंतणार आहेत?

हे दारिद्र्य, ही विषमता, ही कुरुपता.....

इंदिरा गांधी ही वस्तुस्थिती बदलू शकत नाहीत. त्यांचे वॉटलू या आयिक आघाडीवर आहे. या वॉटलूवर त्यांचशाशी खारा मुकाबला

केला पाहिजे. विरोधकांनी ही दृष्टत बाळगावी. त्यासाठी शवती

साठवावी. इंदिरेला विसरून काम करावे. इंदिरा-भगाओ सारखे

पोरकट कायंकम हाती घेऊन अहमदाबाद-अलाहबाद येथे

मिळालेल्या लहानग्या विजयांची सांडलवण करून टाकू नये.....



हिरामण बनकरचे यशाही असेच -  
अंगचुकार खेळावद्दृढ हिरामणला दोनदा  
ताकीद देण्यात आली तर प्रतिस्पष्टी  
पंजाबच्या पीडोरासिंगला तीनदा -  
आणि एवढशी फरकावर  
हिरामण विजयी ठरला.



गणपत रवेडकर / सुरक्षेन  
गणपतला या दृढतीत विजयी होणे सहज जमले आसते -  
जरा हुशारीने खेळला असता तर !

#### हरबन्स (सेनादह) / दिवाण (हरिधान)

‘सुपर हेवी’ गटात फक्त हेच दोन मळू उतरले. आणि  
दोघांनाही अंगचोर खेळावद्दृढ एकाच वेळी बाद करण्यात  
आले. वाक्षीस समारंभाच्या वेळी नोवे पुकारण्याआढीच  
हे दोन्ही मळू ‘विकटरी स्टॅड’ जवळ हजर राहिले. आणि  
बन्याच विचारविनिमयालंतर यांना संचुक्त विजेते  
ठरविण्यात माले. पदकेही देण्यात आली -

हृ करण-या  
मुलांना खाऱ,  
देतात नवी !

सत्पाल आला सत्पालला पाहिले आणि  
सर्वज्ञ धूम पकाले. सर्जनम - ए-दिं  
स्पष्टेची ही शोकांतिका.

भारतीय कुस्तीवर पडलेले डुसे हे  
दुर्दैवी सावट दूर होण्याचे कुठलेच चिन्ह  
या स्पष्टेत दिसून आढे नाही.

# साप्ताहिक माणूस

संपादक	साहाय्यक	शनिवार	वर्ष : पंधरावे
श्री. ग. माजगावकर	दिलीप माजगावकर	२१ जून १९७५	अंक : तिसरा किमत : एक रुपया

## महाराष्ट्रातील मल्लांच्या अपयशाविषयी थोडेसे-

मुकुंद मणूरकर

ज रासंधाच्या हाडापासून बनविलेले फासे भीमाचा नुसता आवाज ऐकला की यराहन हैलपाटत जात अशी महाभारतात आव्यायिका आहे. यातील अतिशयोक्तीचा भाग सोडला तरी किमान आशय लागू पडेल अशी परिस्थिती सध्या भारतीय कुस्तीत निर्माण झालीय.

सत्पाल नावाच्या पंचविशीतील दिल्लीकर मल्लाने ही किमया केली आहे. विशेष म्हणजे सत्पालच्या पदरी काही भव्य परंपरा वर्गेरे आहे अशातला काही भाग नाही, तर केवळ एका स्पर्धेतील त्याचा पराक्रमच ही किमया साधू शकला! महिन्यापूर्वी कोल्हा-पूरला झालेल्या रस्तुम-ए-भारत स्पर्धेत सत्पालने तथाकथित नामवंत मल्लांची प्रचंड दाणादाण आणि त्याबरोबर झोपही उडवली. अंतिम फेरीत दाढू चौगुलेच? पाय धरून त्याला खासाखासा ओढले तर दाढू-पेक्षाही ताकदीत भारी असलेल्या लक्षण वडारला दोन्ही हातांनी वर उचलले. शांत चेहन्याच्या व लाल मातीवाहेर गरीबपणाने वावरण्याचा सत्पालचा मग महाराष्ट्रातील कुस्तीशी एकवटलेल्या करवीर-नगरीने प्रचंड धसका घेतला.

आणि हा धसका कसा आणि किती प्रमाणात होता याची प्रचीती फक्त महिन्याभरात्र आहायला मिठाली.

पुण्यात पंचविसावी राष्ट्रीय अर्जिक्यपदाची व त्यालाच जोडून रस्तुम-ए-हिंद कितावासाठी कुस्तीस्पर्धा होती. सत्पाल अर्थातच यात उतरणार होताच. आणि हे माहीत असल्यामुळे महाराष्ट्रातील नामवंत मल्लांनी एकदम दडी घेतली-लहान पोराचाही विश्वास बसणार नाही अशी फालतू कारणे सांगून!

अर्थात ही परिस्थिती फक्त महाराष्ट्रात्र आहे असं नाही. भारतातील कुठलाच पैलवान आजघटकेला सत्पालशी लडायला तयार नाही. परवा पुण्यात जमलेल्या शंभरन-सव्वाशे मल्लांपैकी एकही हरीचा लाल सत्पालशी लडायला तयार नव्हता. कुस्ती न होताच सत्पालला किताव देणे हा स्पर्धेचा फार मोठा अपूर्ण शेवट ठरणार होता म्हणून की काय संघटकांनी एकाला अक्षरशः पाया पडून मत्पालशी लडायला उभं केल. हरियानाचा दिवाणसिंग हा तो मल्ल.

प्रत्यक्ष कुस्तीच्या वेळी परिस्थिती काय वर्णावी? सत्पाल मोठ्या स्वावात आवाड्यात उतरला आणि मग सिंहाच्या विज-

न्यात एखाद्या माणसाला बळेवळे ढकलत्यावर त्याच्या चेहन्यावर जे भाव दिसतील ते भाव धारण करून दिवाणसिंगने प्रवेश केला. क्षणाधर्त सत्पालने पट काढून दिवाणला खालती घेतले न घेतले तोच हात दुखावल्याचे निमित्त करून दिवाणने पळ काढला आणि सत्पाल 'रस्तुम-ए-हिंद' झाला.

आता इतर पैलवानांचं एक वेळ जाऊ या, पण या महाराष्ट्रात ही कुस्त्यांची दंगल झाली त्या महाराष्ट्रातील एकही पैलवान सत्पालशी लडायला सरसावला नाही! कुठे गंली ती महाराष्ट्राची आणि कोल्हापूरची कुस्तीतील भव्य परंपरा? याच्यापूर्वी कोल्हापूरकर मल्लांवर आधात करणारे प्रसंग काही कमी घडलेत काय? गामा, कलू, भोला बंधू, सादिक यांच्या आव्हानातील दर्पोवती निपटून काढण्याचा पराक्रम कोल्हापूरने केला होताच ना? मग आता खंचाळे, माने, आंदळकर यांच्यापेक्षाही सवाई ठरविल्या गेलेल्या त्यांच्या शिष्योत्तमांनी अशा शेषट्या का घालाव्यात?

ही घराट उडवून यायला सत्पालचा पराक्रम जसा कारणीभूत आहे तसाच आमच्याच काही मंडळीचा अतिउत्साहीपणाही जबाबदार आहे. या मंडळीत काही पत्रकार आधाडीवर आहेत. आता हे सरं की सुयोग्य प्रसिद्धी दिल्यास लेळाडूचा आत्मविश्वास दुणावतो. पण हीच प्रसिद्धी जर विकृत, फसवी आणि भडक प्रमाणात दिल्यास मात्र उलटा परिणाम होतो.

महाराष्ट्रीयन मल्लांबाबत नेमके हेच झाले.

कोल्हापूरला झालेल्या रस्तुम-ए-भारत स्पर्धेच्या वेळी एका दैनिकाने 'आता रस्तुम-ए-भारत कोल्हापूरकडे' अशा तंहेचा जाड मथळा पुढाचा-मागचा विचार न करताच दिला. सुरुवातीपासून कोल्हापूरकरांचे अवास्तव कोउक त्यांनी सुरु केले होते. नंतर आलेले अपयश जास्तच नामुळीचे ठरले ते यामुळेच. या साध्यासाध्या गोष्टीच आत्मविश्वास नाहीसा करण्यास कारणीभूत ठरतात हे पत्रकार-मित्रांनी ध्यानात ठेवावे.

परवा पुण्यातही तसेच झाले. पहिल्या दिवशी सत्पालवरोबर महाराष्ट्राच्या अप्पा कदमची कुस्ती होती. 'आजची प्रमुख लढत' 'आकर्षक लढत' वर्गेरे लिहून अप्पा कदमबद्दल भलत्याच अपेक्षा निर्माण करण्यात आल्या. प्रत्यक्ष कुस्तीत सत्पालने अप्पा कदमचा

छायाचित्रे : मोहन नावेलकर

कुस्ती छायाचित्रे : सुनिल राडकर

मुख्यपृष्ठ : सुनिल कुरणे

क्षटकग्रात फडशा पाडला. पण दुसऱ्या दिवशी पेपरात चार कॉलमी हेडलाइन—‘कुस्ती जिकली सत्पालने, पण मने मात्र अप्पा कदमने !’—काय म्हणायचं याला ? वरील मथळा वाचून अप्पा कदमही भनोमन लाजला असेल स्वतःशी ! एकदा का असं चढवून ठेवलं की थोडमं अपयशही अप्पाला कुस्तीतून बाहेर काढण्यास कारणीभूत ठेरेल.

आणखी एक प्रसंग, सुपर हेवी गटात गणपत खेडकर आणि दिलीचा सुखचैन यांची लढत झाली. गुणांवर सुखचैन विजयी झाला आणि फार मोठाया अपेक्षा निर्माण केला गेलेला गणपत खेडकर बेभान झाला. कुस्ती संपल्यावर सरळ तो प्रकारांकडे आला आणि आपल्या पराभवाचे खापर त्याने बिनधारस्तपणे पंचांवर फोडले. इत-पतही ठीक; पण नंतर तो म्हणाला, ‘हे असे पंच असतात म्हणूनच कोल्हापूरचे पैलवान इर्थं येत नाहीत.’ आता असे हे पंच ही काय नवीन गोष्ट आहे ? यापूर्वी हेच पंच असताना कोल्हापूरचे पैलवान स्पर्धेत उतरलेच होते ना आणि त्यात विजयीही झाले होते ना ? पण तेही जाऊ या. गणपत खेडकरचे ते वैयक्तिक मत असू शकेल. पण गणपतचे हे विधान हेच कोल्हापूरकरांच्या बहिकाराचे खरेखुरे कारण आहे अशा अर्थात दुसऱ्या दिवशी काही वर्तमानपत्रांनी याला प्रसिद्धी दिली. मंसतीची गोष्ट म्हणजे कोल्हापूरकर का आले नाहीत याची ‘अधिकृत’ कारणे याच वर्तमानपत्रात दोन तीन दिवसांपूर्वी आली होती. कुणाचं लग्नच आहे, तर कुणी जवेतील इनामी कुस्त्यां-साठी गेलाय, कुणाच्या तालमींची दुरुस्ती चाललीय म्हणून ते सरावात नाहीत ही ती ‘अधिकृत’ कारणे ! ही कारणे खरी का’ गण-पतने दिलेले कारण खरे ? गणपतने आपल्या पराभवाची मखलाशी केली आणि ती जशीच्या तशी छापून गणपतचा पराभव पंचांमुळेच झाला हे सिद्ध करण्याचा वर्तमानपत्रांनी प्रयत्न केला. यात त्यांनी स्वतःला तर फसवलंच, वाचकानांही फसवलं. पण खरा फसला गेला तो गणपत खेडकरच ! आणि हे काही ठीक झाल नाही.

अर्थात अपयशाची इतरही अनेक कारणे आहेतच. सर्वात महत्त्वाचे म्हणजे महाराष्ट्रियन मल्लात असलेला योजकतेचा अभाव ! हे मल्ल ताकदीत श्रेष्ठ आहेत, कलात्मकताही त्यांना तितकीच अवगत आहे; पण आघुनिक कुस्तीत विजयी होण्याचे नेमके मर्म काय याचा त्यांनी विचारच केला नाही असे वाटते.

गणपत खेडकरचे उदाहरण घ्या. सुखचैनबरोबर त्याची लढत होती. आता सुखचैनपेक्षा गणपत ताकदीने किती तरी भारी. पहिल्या फेरीत सुखचैनने केलेले अनेक डाव गणपतने केवळ ताकदीच्या जोरावर मोडून काढले. पहिल्या फेरीतच सुखचैन दमलेला दिसला. पण तो स्वतःच्या मर्यादा पूर्णपणे जाणून होता. गणपतला चितपट करणे

आपल्याला जमणार नाही हे त्याला माहीत होते. त्यामुळे काही गुण पदरात पाडून घेणे हेच घेयेत त्याने ठेवले होते. त्याबरोबरच स्वतः अंगचोर खेळाचा अवलंब करून गणपतलाही तसे करण्यास भाग पाडणे, डोक्याने दुशा देऊन गणपतला चिडविणे व परिणामी त्याला नियमवाहा वर्तन करण्यास भाग पाडणे अशा चालीही तो खेळला. त्याच्या गुणांचे पारडे त्यामुळेच जड होत गेले. गणगत मात्र ही कुस्ती चितपटच मारायची अशा आविर्भावात खेळत होता. प्रतिस्पर्धाला गुण मिळताहेत इकडे त्याचे लक्ष्य नव्हते. पंचांनी क्षुकतं माप सुखचैनला दिलं असेलही, पण चितपट कुस्तीचे वेड डोक्यातून काढून गणपत लढला असता तर नक्कीच सुवर्णपदकाचा मानकरी ठरता !

महाराष्ट्राच्या रामकृपालचे काय झाले ? सहा बॅड पॉइंट मिळाल्यामुळे तो तिसऱ्या स्थानावर होता. पहिल्या व दुसऱ्या स्थानासाठी सेनादल व हरियाना यांच्या मल्लात कुस्ती चालू होती. पण दोघांनीही तिन्ही डावात अंगचोर खेळ केल्यामुळे पंचांनी त्यांना तीन वेळा ताकीद देऊन बाद केले. परिणामी त्यांच्या बॅड पॉइंट्सची संख्या रामकृपालंकरा अधिक झाली आणि स्वप्नातही नसलेले सुवर्णपदक रामकृपालच्या गळ्यात पडले. महाराष्ट्राला गादीवरील कुस्त्यात मिळालेले हे एकुलते एक सुवर्णपदक !

नामवंत मल्लांच्या अनुपस्थितीमुळे महाराष्ट्राचा संघ कमजोर होताच; पण आहे या परिस्थितीतही महाराष्ट्राला यापेक्षाही जास्त यश मिळू शकलं असतं. सेनादल व दिली यांनी पदके मिळविण्यासाठी आखाड्याबाहेर काही करामती केल्या असतीलही; पण आखाड्यात केलेल्या करामती नवकीच कौतुकास्पद होत्या. ठाराविक तीन-चार मल्लांना खेळवूनही सेनादलाने सर्वसाधारण अंजिक्यपद मिळविले ते यामुळेच !

असो. आता बाळासाहेब लांडग्यांसाठी दोन शब्द. बाळासाहेब, आपण महाराष्ट्राचे कोच आहात. भारतीय संघाचे कोच म्हणूनही आपण आँलिपिकला गेला होताच. कुठल्याही गोष्टीचे अलिप्तपणे परीक्षण करणे आपणास जमते. आपले दोष लपवून न ठेवता ते उघड करून त्यावर परखडपणे विचारही आपण करता. आता एकच करा. गर्भगळित झालेल्या अर्जुनाला युद्धास प्रवृत्त करण्याची जशी कृष्णाने कामगिरी केली तसे काही तरी करा. लपून वसलेल्या महाराष्ट्रियन मल्लांना बाहेर खेचा. तेही जमले नाही तर आपले वजन खर्चून या मल्लांवर कारवाई करण्यास भाग पाडा.

कारण सत्पालचे यश त्याच्या दृष्टीने कौतुकास्पद असले तरी ते त्याला ज्या तन्हेने मिळाले ती भारतीय कुस्तीची शोकांतिका ठरू शकेल !

□ □

[ कुस्ती : आणखी काही छापाचित्रे पृष्ठ ४० वर ]

# पुन्हा एकदा अवकलकुव्याचे 'पट' प्रकरण

श. द. कुलकर्णी

अवकलकुव्याच्या पटनिवारण आंदोलनाची पार्श्वभूमी सांगणारा डॉ. वसुधा धामणकर यांचा एक लेख माणूस ३१ मे अंकात प्रसिद्ध झाला. या लेखाची नोंद घेऊन म. टाइम्सने या विषयावर एक अग्रलेख लिहिला. आता काही राजकीय पक्षांचे लक्ष्य ही या विषयाकडे. वढाले आहे व हा प्रश्न लौकर निकालात निघाला नाही तर आंदोलन अधिक उग्र होण्याचीही शक्यता आहे. पुण्याच्या ग्रामायन संस्थेद्वारा प्रा. शरद कुलकर्णी हे या आंदोलनाशी व मूळ प्रश्नाशी अगदी प्रथमपासून संपर्क ठेवून आहेत व या प्रश्नाच्या कायदेशीर बाजूचा बराच तपशील त्यांनी आतापावेतो त्या भागात वरचेवर जाऊन गोळा केलेला आहे. आदिवासी आणि कायदा हे प्रा. कुलकर्णी यांच्या अभ्यासाचे विशेष प्रेम आहे व नुकत्याच झालेल्या आदिवासी जमिनीच्या हस्तांतरावाबतच्या कायद्यासंबंधीची त्यांची पुस्तिका 'ग्रामायन' ने प्रसिद्धीही केली आहे. ठिकठिकाणी चालू असलेल्या आदिवासी क्षेत्रातील विकासकार्याला या पुस्तिकेचा खूप उपयोग होतो असा अनुभव आहे.

अवकलकुव्याच्या पटनिवारक आंदोलनासंबंधी अधिक खोलात जाऊन विचार करणाऱ्यांना प्रा. कुलकर्णी यांचा हा लेख उपयुक्त ठरू शकेल.

महाराष्ट्र सरकारने अवकलकुवा तालुक्यात नेमलेल्या खास टेनन्सी मासलेदारांनी सुमारे १०,००० शेतकऱ्यांना घडाघड नोटिसा देणे सुरु केले आहे. या जमिनी ते भालक म्हणून अनेक शतके कसत होते त्यांची मालकी शेतकऱ्यांनी पुन्हा मिळवावी म्हणून त्यांनी पैसे भरण्यासाठी या नोटिसा दिल्या जात आहेत. या शेतकऱ्यांपैकी सुमारे ९० टक्के आदिवासी आहेत. हे सर्वच प्रकरण सरकारची आदिवासी-विषयीची अनास्था स्पष्ट करते. या प्रकरणाचा सखोल अभ्यास होणे आवश्यक आहे.

भारतीय राज्यघटनेने सर्व नागरिकांना सामाजिक, आर्थिक व राजकीय न्याय देण्याची हसी दिली आहे. तसेच सरकारने दुवळ्या समाजघटकांची विशेषत: वर्गीकृत जाती व जमाती यांची खास काळजी घेऊन त्यांच्या आर्थिक व शैक्षणिक हिताचे रक्षण करावे व त्यांचा सामाजिक अन्याय व सर्व प्रकारचे शोषण यांपासून सरक्षण करावे असे मार्गदर्शक तत्त्व नमूद केले आहे, (कलम ४६). याच राज्यघटनेच्या दुसऱ्या एका कलमाखाली दिलेला एक न्यायालयीन निर्णय आदिवासीच्या शोषणाला कारणीभूत ठरावा हा दुविलास आहे. अवकलकुवा प्रकरणात कायदा व न्याय यासंबंधीचे काही मूलभूत प्रश्न निर्माण होतात. त्यामुळे या प्रकरणाचा अधिक अभ्यास होणे आवश्यक झाले आहे.

बकलकुवा तालुका महाराष्ट्रातील छुळे जिल्ह्यात असून तो गुजराय राज्याला लागून आहे. हा तालुका ६ मेवासी इस्टेटी एकत्र करून १९५० साली बनविण्यात आला. त्यापूर्वीच्या शिरगणती अहवालात मेवासी इस्टेट असा या भागाचा उल्लेख करण्यात आला आहे.

१९४१ साली मेवासी इस्टेटीत २०२ खेड्यांचा समावेश होता

व त्यांची लोकवस्त्या ४४,१४० असून त्यापैकी ३७,७९५ व्यक्ती (८५.५३ टक्के) आदिवासी जमातीच्या होत्या. १९५० साली काढी, गव्हाळी, नळ, नवलपूर, चिखली व सिंगपूर इस्टेटी एकत्र करून त्यांचा अवकलकुवा तालुका बनविण्यात आला. या तालुक्याची वस्ती १९५१ साली ५८,५६१ होती व तालुक्यात १९८ गावांचा समावेश होता. यापैकी काही गावांत मनुष्यवस्ती नव्हती. १९६० साली राज्यपुनर्रचनेत यापैकी ३७ गावे गुजराय राज्यात घालण्यात आली. १९६१ सालच्या शिरगणतीप्रमाणे या तालुक्यात १६६ गावे होती. तालुक्याची लोकवस्ती ५६,३५७ होती व त्यापैकी ५१,१३४ (८९.१५ टक्के) आदिवासी जमातीची होती. १९७१ सालच्या शिरगणतीत या तालुक्यात १७३ गावे असल्याची व लोकवस्ती ७८,७०७ असल्याची नोंद करण्यात आली आहे. त्यापैकी ६६,४५१ (८४.४३ टक्के) वस्ती आदिवासीची होती. वरील सर्व माहितीवरून या तालुक्यात सुमारे ८५ टक्के वस्ती आदिवासीची आहे हे [दिसून येते].

या तालुक्याचा काही भाग सपाटीवर असून बराचसा भाग सात-पुढ्यातील डोंगरांवर वसलेला आहे. डोंगरावरील जमीन, सपाटीवरील जमिनीच्या मानाने कमी सुपीक आहे. तालुक्यातील जमिनीचा बराचसा भाग जंगलांनी व्यापलेला आहे तर काही भाग मशागतील योग्य नाही किंवा बिगर शेतकी कामासाठी वापरण्यात आला आहे. अशा रीतीने तालुक्यातील सुमारे ४० टक्केच जमीन लागवडीस योग्य नाही किंवा बिगर शेतकी कामासाठी वापरण्यात आला आहे. अशा रीतीने तालुक्यातील सुमारे ४० टक्केच जमीन लागवडीस योग्य आहे. त्यातील बरीच डोंगराळ भागात असून कमी सुपीक आहे. तालुक्यातील मुळ व्यव-

साय शेती असून बहुसंख्य आदिवासी लहान शेतकरी आहेत. या ताळुवयातील बन्याच गावांची पाहणी झालेली नाही व जमीन-महसूल पाहणीवरून ठरवण्यात आलेला नाही असे १९६१ च्या दिल्हा शिरगणती अहवालात म्हटले आहे.

या मेवासी राज्यांचा इतिहास ब्राच मनोरंजक आहे. १८८० साली प्रसिद्ध झालेल्या मुंबई गेंझिटिअरमध्ये मेवासी राज्ये हा एक अर्धवट स्वतंत्र भाग आहे असे म्हटलेले आहे. जुलै १८८८ मध्ये खानदेश ब्रिटिश अधिपत्याखाली आला. परंतु १८२५ पर्यंत व त्यानंतरही यातील भिल्लांची बँडे चालूच राहिली. अखेरीस १८५९ मध्ये या विभागात शांतता प्रस्थापित झाली. या भागात मुख्यत्वे-करून भिल्लांची वस्ती असून ते डांग विभागातील भिल्लांपेक्षा अधिक अशांत प्रवृत्तीचे आहेत. या विभागातील दिवापी व फोज-दारी न्यायव्यवस्था १८४६ सालच्या ११ व्या रेग्युलेशनप्रमाणे चालते. छोट्या केसेस त्या त्या इस्टेटीतील चीफ चालवतात. तेथे कायम स्वरूपाचे पोलीस नाहीत व इस्टेटमुख्यांच्या दिमतीला असलेले दहा-पंधरा रक्षकच पोलिसांची कामे व इतर कामे करतात वगैरे माहिती या गेंझिटिअरमध्ये देण्यात आलेली आहे.<sup>३</sup>

गेंझिटिअरमध्यील माहितीप्रमाणे मेवास हा शब्द घेप व वास या दोन संस्कृत शब्दांपासून वनलेला असून याचा अर्थ मेंढवांची जागा किंवा लागवडीखाली नसलेला वैराण प्रदेश असा आहे. मात्र बेडन पॉवेल या लेखकाने या शब्दाचा अर्थ त्रासदायक किंवा अशांत प्रदेश आहे असे म्हटले आहे.<sup>४</sup>

मेवासी राज्ये अर्धवट स्वतंत्र ठेवण्याच्या धोरणाचा पाया दक्षिण विभागाचा कमिशनर माऊंट स्टुअर्ट एलिफ्स्टन यांनेच घातला. त्याने आपल्या गव्हर्नर जनरलला सादर केलेल्या अहवालात मेवास विभागात भागल्पूर आणि मिदनापूर या जंगलविभागातल्या-प्रमाणेच राज्यव्यवस्था इतर विभागांपेक्षा वेगळी ठेवावी असे लिहिले. त्याच्या मते या जंगलीविभागात जंगली जमातीच्या प्रमुखांकरवीच राज्यकारभार करावा. पेशवांनी हेच धोरण ठेवले होते व तेच ब्रिटिश सरकारनेही चालू ठेवावे. कारण बळाच्या जोरावर भिल्लांवर राज्य करण्याचे प्रयत्न असफल ठरले आहेत.<sup>५</sup>

ह्या धोरणप्रमाणे मुंबई सरकारने १८४६ साली एक रेग्युलेशन करून मेवासी चिफ्टनांच्या गावांना मुंबई राज्यातील कायदे लागू होणार नाहीत असे जाहीर केले. (मेवासी राजांना चिफ्टन असे या रेग्युलेशनमध्ये म्हणण्यात आले आहे. हेच नाव पुढे प्रचारात आले. अवकलकुव्यात आजही हे राजे चिफ्टन म्हणून ओळखले जातात.) या रेग्युलेशनने मेवासी राज्यांची न्यायव्यवस्था, पोलिसव्यवस्था वगैरे गोष्टींवर नियंत्रण ठेवण्यासाठी एजंट नेमण्यात येऊन त्यांच्या-साठी सरकारने नियमे तयार करावेत असे अधिकार सरकारला दिले.

त्याप्रमाणे मुंबई सरकारने एक नोटिफिकेशन काढून खानदेशच्या कलेक्टरने मेवासी राज्यात पोलिटिकल एजंट म्हणून कशा प्रकारे कारभार पहावा हे जाहीर केले. (ज्युडिशिअल डिपार्टमेंट नोटिफिकेशन, ता. १३-७-१८६४)

१८७४ साली भारत सरकारने 'शेड्युल्ड डिस्ट्रिक्ट्स अॅन्ट' नावाचा कायदा केला. या कायद्याचा मुख्य उद्देश सर्वसाधारण

कायद्यांच्या कक्षेत न आलेले किंवा कक्षेतून वगळलेले विभाग निश्चित करणे व या विभागात लागू असलेले कायदे स्पष्ट करणे हा होता. या कायद्यात एक तक्ता ( शेड्युल्ड ) देखवात आला व ह्या तक्त्यात नमूद केलेल्या विभागात चालू असलेले कायदे जाहीर करण्याचा अधिकार इलास्थांच्या गव्हर्नरांना देण्यात आला. ( भारत कायदा १८७४ चा क्रमांक १४ ) या तक्त्यात सहाही मेवासी राज्यांचा समावेश करण्यात आला होता. त्याप्रमाणे मुंबईच्या गव्हर्नरने आपले १८६४ चे नोटिफिकेशन अंमलात राहील असे जाहीर केले.

त्यानंतर १८७४ पूर्वप्रमाणेच खानदेशच्या कलेक्टरने नोटिफिकेशनमध्ये दिल्याप्रमाणे मेवासी राज्यांच्या कारभारावर देखरेख ठेवणे चालू ठेवले. १८७४ नंतर मुंबई इलास्थांच्या कारभारासंबंधी प्रसिद्ध झालेल्या वार्षिक अहवालात मेवासी राज्यांच्या कारभारासंबंधीचे उल्लेख आढळतात.

अशा रीतीने मेवासी राज्यांची अर्धवट स्वतंत्र अशी स्थिती टिकून राहिली. १९३५ सालच्या गव्हर्नेंट ऑफ इंडिया कायद्यात सरकारला काही विभाग सर्वसाधारण कायद्यातून पूर्णपणे वगळलेले किंवा अंशत: वगळलेले म्हणून जाहीर करण्याचा अधिकार देण्यात आला. ( कलम ११ ). या कायद्याने गव्हर्नरला अशा पूर्णपणे किंवा अंशत: वगळलेल्या विभागांसाठी रेग्युलेशन करण्याचा अधिकार देण्यात आला. ( कलम १२ ). सहा मेवासी चिफ्टनांच्या मालकीच्या खेड्यांचा समावेश अंशत: वगळलेल्या विभागात करण्यात आला. अशा रीतीने विटिश सरकारने हा विभाग अर्धवट स्वतंत्र ठेवण्याचा प्रयत्न केला चिफ्टन जमीनसारा वसूल करीत. तसेच सर्व जंगले ह्यांच्या खासगी मालकीची मानली जात.

स्वातंत्र्यप्राप्तीनंतर या विभागाचा स्वतंत्र संस्थाने म्हणून विचार करण्यात आला नाही. तसेच एक प्रकारची जहागिरी किंवा वतन म्हणूनही विचार करण्यात आला नाही. भारतीय राज्यघटनेच्या कलम २४४ व पाचवे शेड्यूल यांच्या खाली हा विभाग शेड्यूल्ड विभाग म्हणून जाहीर करण्यात आला. ( नोटिफिकेशन सी. ओ. १ तारीख २६-१-१९५० )

१९४९ मध्ये मुंबई गव्हर्नरने मेवासी विभागाला लागू असणाऱ्या कायद्यांविषयीचे संशय दूर करण्यासाठी 'दी बॅंबे वेस्ट खानदेश मेवासी इस्टेट्स रेग्युलेशन, १९४९' पास केला. या रेग्युलेशनद्वारे ब्रिटिश पालंमेंट कॉन्वीय व प्रांत सरकारचे मुंबई राज्यात लागू असणारे सर्व कायदे मेवासी विभागाला लागू होते व आहेत असे समजण्यात येईल असे जाहीर करण्यात आले. या रेग्युलेशनद्वारे 'बॅंबे लॅंड रेहेन्यु कोड' हा कायदा काही दुरस्त्यासह मेवासी विभागांना लागू करण्यात आला.

या रेग्युलेशनमुळे लागू करण्यात आलेल्या 'बॅंबे लॅंड रेहेन्यु कोड' मुळे मेवासी चिफ्टन हे त्यांच्या विभागातील सर्व जमीनीचे मालक ठरले व तोपर्यंत जमीन कसत असलेले सर्व शेतकरी त्यांची कुळे ठरली. तोपर्यंत चिफ्टन आपल्याला या विभागाचे राजे समजून जमीनमहसूल वसूल करीत असत व सर्व शेतकरी आपण जमीन-मालक आहोत असे मानीत असत; परंतु १९४९ च्या रेग्युलेशनने ही नाती संपूर्णात आली. वास्तविक चिफ्टन हे स्वातंत्र्यापूर्वी जवळ जवळ मेवासी विभागाचे राजेच आहेत असे मानले जात असे.

१८७३/७४ नंतर प्रसिद्ध ज्ञालेल्या मुंबई इलाख्याच्या शासनविषयक अहवालात मेवासी विभागाचा कलेक्टर व पोलिटिकल एजंट यांच्या आधिपत्याखालील विभाग असाच उल्लेख आहे.

या विभागातील काही खेड्यांचा १९१० साली सर्वहे करण्यात थाला होता. त्या सर्वहेच्या नोंदीत देवील शेतकऱ्यांचा जमीनमालक असाच उल्लेख आहे. या सर्वहेच्या अहवाल प्रसिद्ध ज्ञालेला नाही; परंतु एका रेग्युलेशनमध्ये अशा प्रकारचा सर्वहे ज्ञालेला उल्लेख आहे. १९५४ च्या रेग्युलेशन क्रमांक २ मध्ये मेवासी विभागात ज्ञालेले सर्वहे लॅड रेहेण्यु कोडच्या नियमप्रमाणे ज्ञालेले आहेत असे मानण्यात येईल असे नमूद करण्यात आले आहे.

स्वातंत्र्याप्नीनंतर मेवासी राज्यांचा संस्थाने म्हणून विचार करण्यात थाला नाही हे या लेवात याआघी स्पष्ट करण्यात आले आहे. त्याचप्रमाणे एक प्रकारची जमीन धारणा पद्धती (टेन्युअर) म्हणूनही मेवासी विभागांचा विचार महाराष्ट्र सरकारने केला नाही. ( अशा प्रकारचा विचार फक्त गुजरात सरकारने केला व त्याचा परिणाम काय झाला हे आपण पुढे पाहू. ) मेवासी जमीन धारणा पद्धती या प्रकारची जमीनधारणापद्धती पूर्वीच्या मुंबई इलाख्यात अस्तित्वात होती. वेढन पॉवेल यांनी त्यांच्या लॅड सिस्टिमस् इन विट्स इंडिया या पुस्तकात मेवासी जमीन धारणा पद्धतीचे वर्णन केले आहे. अशानंत काळात काही स्थानिक प्रमुखांनी शेतकऱ्यांना लुटालूट करण्याच्या पेंडांगासून संरक्षण दिले. या प्रमुखांनी मोठ्या इस्टेटी तयार करून काही गावांवर प्रभुत्व मिळविले. अशा प्रकारची पद्धत अहमदाबाद भागातील परंतीज तालुक्यात चालू असल्याचे त्यांनी लिहिले आहे. ( खण्ड तिसरा, पान २७९ ).

मुंबई सरकारे प्रसिद्ध केलेल्या एका रेकॉर्डमध्येही मेवासी पद्धतीचा उल्लेख आढळतो. कैरा व अहमदाबाद जिल्हात काही खेडी मेवासी खेडी म्हणून ओळखली जात. ही खेडी मेवासी कोळी किंवा राजपूत प्रमुखांच्या मालकीची असत. हे प्रमुख एके काढी भोडे लुटारु असून त्यांचा या भागात मोठा दरारा होता. गजराथमधील तालुकदारी-प्रमाणेच ही पद्धत होती. ४ मात्र वेढन पॉवेल यांच्या पुस्तकात तसेच वर नमूद केलेल्या सरकारी रेकॉर्डमध्ये खानदेशातील मेवासी विभागांचा उल्लेख नाही. कदाचित हे मेवासी विभाग अर्ध स्वतंत्र राज्ये मानली गेली असल्यासुंदर त्यांचा जमीन धारणा पद्धती म्हणून उल्लेख केला गेला नसेल. गुजराथमधील मेवासी पद्धती १९४९ साली नष्ट करण्यात आली व ते करताना मेवासदारांना सरकारने नुकसान-भरपाई दिली. ( १९४९ सालचा मुंबई राज्याचा कायदा क्रमांक ६३ ).

खानदेशातील मेवासी विभाग राज्यातील इतर विभागांसारखेच आहेत असे मानून मुंबई सरकारने १९४९ च्या रेग्युलेशनद्वारे आपले सर्व कायदे त्यांना लागू केले. त्यामुळे कूळकायदा या नावाने ओळखला जाणारा १९४८ सालचा दि वॉम्वे टेनन्सी अंड ऑग्रिकल्चरल एंटर्स् ऑफ हा कायदाही या विभागाला लागू झाला. या कायद्यात १०५५ साली कांतिकारक दुरस्त्या करण्यात आल्या व कुळांना जमिनीची मालक म्हणून घोषित करण्यात आले. १ एप्रिल १९५७ रोजी कुळांनी ते कसत असलेली जमीन विकत घेतली आहे असे गमजण्यात येईल असे या कायद्याने जाहीर केले. या जमिनीच्या किमती कायद्याने ठरवून दिलेल्या मर्यादित सरकारने नेमलेल्या द्रायव्यनक्ती निश्चित कराव्यात असे ठरले. मागासलेल्या विभाग-

साठी जमिनीच्या किमतीच्या किमान व कमाल मर्यादा ठरविण्याचे अधिकार सरकारला देण्यात आले. ( १९५६ सलच्या १३ च्या क्रमांकाचा कायदा ), त्याप्रमाणे सरकारने ३१ मार्च १९५७ रोजी एक हुक्म काढून कायम कुळांसाठी जमीनधार्याच्या किमान ६ पट व इतर कुळांसाठी कमाल ८० पट अशा मर्यादा जाहीर केल्या.

मात्र त्याच्या अगोदर सरकारने १९५६ मध्ये एक हुक्म काढून चिफटनांनी नावे त्यांच्या हृदीसील जमिनीचे मालक म्हणून रेकॉर्डवर लावावीत असा आदेश दिला. त्याप्रमाणे महसूलअधिकाऱ्यांनी नोंदी केल्या. या हुक्मामुळे पूर्वीचे सर्व जमीनमालक रेकॉर्डवर चिफटनांची कुळे म्हणून ठरली. त्यांना १९५६ च्या कायद्याप्रमाणे चिफटनांना जमीनधार्याच्या काही पट रक्कम भरून ती कायदेशीरपणे आपल्या मालकीची करून घेणे भाग पडले. या काही पट रक्कम भरण्याच्या तरतुदीपासून अक्कलकुव्यात 'पट' प्रकरण सुरु झाले. बहुसंख्य जमीनधारकांनी हा पट भरण्याचे नाकाराले. कारण त्यांच्या मर्ते ते कुळे नसून जमिनीचे मालकच होते. त्याशिवाय बहुसंख्य आदिवासी जमीनधारकांना या रकमा भरणे जवळजवळ अशक्य होते.

मेवासी विभागातील सर्व जमीनधारकांना कुळे ठरवून त्यांच्याकडून जमिनीची किमत वसूल करणे ही गोष्ट अयोग्य आहे. तसेच बहुसंख्य जमीनधारकांना ही रक्कम भरणे अशक्य आहे ही गोष्ट महाराष्ट्र सरकारच्या उशीरा का होईता पण लक्षात आली. त्यामुळे सरकारने १९६१ साली एक नवा रेग्युलेशन केला. या रेग्युलेशनचे शीर्षक 'दी वेस्ट खानदेश मेवासी इस्टेट्स् ( प्रोप्रेटरी राइट्स् ऑबॉलिशन एटेस्टो )' रेग्युलेशन असे होते. रेग्युलेशने मेवासी चिफटनांचे जमिनीवरील मालकी हक्क करून केले व काही प्रकारच्या जमीनधारकांना जमीनमालक म्हणून घोषित केले. तसेच भासलेदाराला अशा प्रकारच्या जमीनधारकांची व कुळांची यादी करावयास सांगितले. या रेग्युलेशनप्रमाणे कुळांनी चिफटनांना जमीनसान्याच्या ३ ते ६ पट रक्कम भरून जमीन आपल्या मालकीची करून घ्यावयाची, होती. १९६० साली राज्यपुर्नरचनेनंतर गुजराथ राज्यात गेलेली ३७ गावे सोडून मेवासी भागातील इतर सर्व १७३ गावांना हा रेग्युलेशन लागू पडावयाचा होता. ही सर्व गावे अक्कलकुवा तालुक्यातील होती.

हा रेग्युलेशन १ एप्रिल १९६२ रोजी अंमलात आला. त्यापूर्वी महाराष्ट्र सरकारने एक नोटिफिकेशन काढले व मुंबई कूळकायदा (दुरुस्ती) यातील ३२ ते ३२ आर. ही कलमे मेवासी जमिनीना लागू नाहीत असे जाहीर केले. या कलमात जमीनमालकीसाठी कुळांनी घ्यावयाची किमत ठरविण्यादिष्यीच्या तरतुदी होत्या. १९६२ च्या रेग्युलेशनने या बावतीत निराळचा तरतुदी केल्या असल्याने कूळकायदातील तरतुदी मेवासी विभागाला लागू नाहीत हे जाहीर करणे भाग होते. २४ फेब्रुवारी १९६२ रोजी निघालेल्या नोटिफिकेशनने हे जाहीर केले. या नोटिफिकेशनचा अंमल पूर्वीपासून म्हणजे १ ऑगस्ट १९५६ पासून सुरु झाला असे गृहीत घरावे असे नोटिफिकेशनमध्ये नमूद करण्यात आले.

१९६२ चा रेग्युलेशन व नोटिफिकेशन यांचा उद्देश मेवासी विभागातील जमीनधारकांना शेतसान्याच्या ३ ते ३ पट रक्कम भरून पृष्ठ ३१ वर

## સમાન : વર્તમાનપત્રાતલી આણિ પ્રત્યક્ષાતલી !

૫ જૂન ૧૯૭૫ ગુરુવાર ! પાઊસ યેણાર

અસે દુગરપાસુન વાટત હોતે. તસે જાલ્યાસ ઇંદિરા ગાંધીની સમાન કશી કાય હોણાર ? સહા વાજલે. હવેત હગાઠપણા, ઘુંઠીચે વાદળ વર્ગેરે હોતે. પણ પાવસાચે ચિન્હ નહૃતે. ગુજરાત કોલેજ મૈદાનાકડે નિઘાલો. ગુજરાતચ્ચા ‘વિઝયી’ પ્રચારદૌન્યાચી સાંગતા મ્હણું ઇંદિરા ગાંધીની હી શેવટચી સમાન અહમદાવાદમધ્યે હોતી. અગોદર દોન દિવસ ગુજરાત સમાચારમધ્યે યા સભેચી ભલી મોઠી જાહીરાત યેત હોતી. ગર્ડી બરીચ હોઈલ અશી અપેક્ષા હોતી. જિમબાના પેંદ્ઝે-લિયનચ્ચા માગચ્ચા બાજૂલા પોહોચલો તેવા રસ્તાવર શે-દોનશે લોક ઇંદિરા ગાંધીના પાહ્યાસ ઉભે હોતે.

કાહી બેઠ તેથે ઉભા રાહિલો. ધક્કા-બુક્કી વ પોલિસાંની કિચક્ચ સુલું જાલી તસા ઉઠું મૈદાનાત ગેલો. સાડેસહા વાજલે હોતે. મૈદાનાત તુરલ્ક ગર્ડી હોતી. પોલીસ વ મિલિટ્રી યાંચી સંહ્યા પ્રવંડ હોતી. એખાદ્યા યુદ્ધતથાવર આલ્યાસારખે વાટત હોતે. દારા-જવળ રસ્તાવર દોન માંડટેડ પોલીસ હોતે. (પ્રયેક દારાવર તે હોતે) ત્યાંચી ઘોડી લાઉડ સ્પીકરચે આવાજાને વ વર્દણીને બિથરત હોતી. એક કુત્રે ઘોડચાંચ્ચા અંગવર ભંકું લાગલે તેવા ઘોડે જાસ્તચ વિથરલે.

ઘોડચાવરચે પોલીસ પાછુન, માઝા મુલાને (ઇયત્તા ૬ વી) હે કાય આહે મ્હણું વિચારલે. કાય ઉત્તર દાવે હે કલેનો. જમાવ હૃત નસલા કી જમાવાત ઘોડી ઘાલતત અસે મોઘમ સાંગિતલે. પણ માણસાંના ઘોડચાંચા ટાપા લાગતીલ કી ‘ત્યાને શંકા કાઢલો. મી ‘હો’ મ્હટલે. ત્યાચ્યા ડોઢચાંત દુખાવલ્યાંચી ભાવના સ્પષ્ટ દિસત હોતી. ઇંદિરા ગાંધીના પાહ્યાચા ત્યાચા ઉત્સાહ ખૂપચ કમી જાલા.

પાવણેસાત વાજલે. માણસે મૈદાનભર વિખરુન બસલી હોતી. ફાર તર દહા હજાર સંખ્યા અસાવી. સ્ટેજવર ભસાડચા વ રડબ્યા

સુરાત કોળી તરી પોવાડેવજા કવન મ્હણત હોતે. ‘કાશ્મીરકડે વાકડચા નજરેને પાહણાર માતીત જાઈલ’ અશા અર્થચે એક એક ચાલીને તે એક હિંદી ગાળે (!) હોતે. માણસે આપાપસાત ગપા મારીત બસલી હોતી. દરમ્યાન કાંગ્રેસચ્ચા પતાકા ઘેતલેલે ‘સમાજવાદ જીવાવાદ’ વર્ગે ઘોષણા દેણારે તીન ચાર જથે મિરવણુંકીને મૈદાનાશી આલે. દ્રકમધૂનહી બરેચ કાંગ્રેસ પાઠીરાખે ઘોષણા દેત આલે. મૈદાન યોડે તરી ભરલ્યાસારખે દિસુ લાગલે.

ઇંદિરા ગાંધી પંધરા મિનિટાંત પોહોચ-તીલ અશી ઘોષણા સ્ટેજવરુન કરણાત આલી. ઘોષણા દેણારે ગૃહસ્થ મ્હણાલે ‘મેરે સાથ ઇંદિરા ગાંધી કી જય’ કા નારા લગ-ઈયે-બોલો ઇંદિરા ગાંધી કી-જમાવાતું ‘હાય હાય’ ચ્ચા આરોછચા ઉઠલ્યા. તીન ચાર વેઠા હાચ પ્રકાર ઘડલા. ઘોષણા દેણારે નવ્હસ જાલે. ત્યાંની મગ એક યુક્તી કેલી. તે ઓરલે સરદાર પટેલ કી જય-લોકાંની જય મ્હણું સાથ દિલી. મહાત્મા ગાંધીની જય- લોકાંની પુન્હા ‘જય’ ચા ઘોષ કેલા. ઘોષણાવાલે લગવણીતે ઓરડેલે-ઇંદિરા ગાંધીની- પુન્હા હાય હાય ! દોન તીન વેઠા અસેચ જાલ્યાવર ત્યાંની નાદ સોડલા. મગ ત્યાંની ગનિમી કાવ્યાને એક ઘોષણા કેલી. ‘દેશકે પ્રધાનમંત્રીકી’- યા વેઠેસ જમાવ ‘હાય હાય’ ન મ્હણતા ગપ્ય બસલી. અશી હી ઇંદિરા ગાંધી-‘હાય હાય’ ચી કથા !

સાત-પાચ જાલે. જમાવ અસ્વસ્થ જાલા. કાશ્મીરચા પોવાડા લોક એકુન ઘેર્ણિતા. ટાલ્યા-આરોછા સુલું જાલદા. ગશ વેઠી સ્ટેજવર તારકેશ્વરી સિન્હા અવતીર્ણ જાલ્યા. લોકાંના વાટલે, યા આતા ભાપણ કરણાર. હજારો હાત હૈવેત નકો નકોવી ખૂણ કલું લાગલે. તારકેશ્વરીચી દેખીલ કમાલ આહે. એવદ્યા અસ્વસ્થ જમાવાસમોર હી વાઈ મખુપણે ઉભી રાહિલી. કાહી શેર સુનાવ-

ણાચા તિચા ઇરાદા હોતા. કાશ-ગુલશન-નશેમન અશા શાદાંની ભરલેલ્યા કાહી થોઢી તારકેશ્વરીને જિવાચ્ચા કરારાને મ્હણ્યા. લોકાંની એવઢા આરડાઓરડા કેલા કી વિચારતા સોય નાહી. સુદેવાને હા પ્રકાર લીકર સંપલા.

ઇંદિરા ગાંધી સમાસ્ત્રાની આલ્યા. સમાસ્ત્રાની મ્હણજે અગદી સ્ટેજચા ખાલી ત્યાંચી ગાડી આણું મિડવલી હોતી. ત્યા યેતાના દારાત કાહી ગોંધાંથ જાલા મ્હણું પોલિસાંની ‘સૌભ્ય છડીમાર’ કેલા. મધાચે ઘોષણાવાલે પુઢે સરસાવલે. મધાચા અનુભવ હોતા મ્હણું બ્રિચકત વિચકત મિનતવારીચ્ચા સુરાત મ્હણાલે, ‘પ્રધાનમંત્રી અચ મંચપર આ રહી હૈ-મેરે સાથ ઉનકા તાલિયોસે સ્વાગત કી જિ યે.’ કાહી ક્ષીણ ટાલ્યા પડલ્યા. ત્યાંની ‘કી જય’ કિંબા ‘જીવાદ’ યા ઘોષણા દેણાચે ધાડસ કેલે નાહી.

શહરાતીલ કાંગ્રેસ ઉમેવારાંના વ્યાસ-પીઠાવર ‘પેશ’ કરણાત આલે. દાખવાયલા બાળલેલ્યા મુલીપ્રમાણે પ્રયેકાને લાજર-બ્રિચકત યેઝન કસા તરી નમસ્કાર કેલા. ઇંદિરા ગાંધીના એક-દોન હાર ઘાલું જાલે. ભાવણાલા સુરુવાત જાલી. ગલકા ચાલૂચ હોતા.

‘અહમદાવાદમે મે કઈ વાર આયી હું-હર વાર મુઝે યાંહું લોમોંકા પ્યાર મિલા ઔર’ એવઢે મ્હણત અસતાનાચ માઝકે કાહી તરી બિનસલે. બાઈ દુસર્યા માઝકસમોર જાઊન બોલું લાગલ્યા. તો માઝક જરા ઉંચ હોતા. ‘યાંહું સિર્ફ ઉદ્યોગકા કેંદ્રી નહીં હું’ અસે મ્હણત ઇંદિરા ગાંધી ગર્દું કર્ણક વજલ્યા આણ મ્હણાલ્યા, ‘આય દોંટ ઘિસ લોંગડ’ (મધ્યેવ હે ઇંગ્રેજી વાક્ય એકુન આંધીમધલ્યા ‘દે શુડ બી મોઅર ઇન હિંદી’ચી આઠવણ જાલી.)

માઝકે જમલે પણ લોકાંચા ગલકા કમી હોઈના. ઇંદિરા ગાંધીની આવાજ ટિપેત નેલા વ ગડવડ કરણાંના તડકાવલે; પણ ત્યાંના શેવટપથેત તારસ્વરાત્ચ બોલાવે

लागले. संताप, आक्रमकता, तुच्छता, चीड़या त्यांच्या भाषणाच्या मूडला या तार-स्वराने निराळीच तीव्रता आली. भाषण एकप्यामध्ये जो एक सुखद भाग असतो तो येथे नव्हताच. शेवटपर्यंत वातावरण विथर-लेले राहिले.

इंदिरा गांधींच्या भाषणाचे बरेच वृत्तांत येऊन येले आहेत त्यामुळे ते सविस्तर देण्याची आवश्यकता नाही. त्यांनी मुहुरातीलाच, कांग्रेस संभांमध्ये गोंधळ करण्याबद्दल जनता मोर्चाविर हल्ला चढवला. 'वो लोग तो दुख व्यवत करते हैं मगर हिंसाको रोकते नहीं हैं क्या सांन हैं इसके?' वर्गेरे वर्गेरे अगदी जहाल शब्दांत त्यांनी जनता मोर्चाच्या नेतृत्वांचा समाचार घेतला. 'विरोधकांना माझ्या शिवाय दुसरे काही दिसत नाही' असे सांगून त्या म्हणाल्या 'जहांमी दो देखते हैं, उन्हें मैं नजर आती हूँ. असमानमें देखा इंदिरा गांधी-घरतीपर देखो. इंदिरा गांधी-मैं क्या करूँ मैं इतनी मोर्टी तो नहीं हूँ की मैं सामने आज तो मेरे सिवा कुछभी नजर न आ सके. जेंसे के विरोधी दलोंके कुछ नेता हैं' (हा ठोला अर्थात पिलु मोरी यांना उद्देशून होता. इंदिरा गांधींनी संवंध भाषणात केलेला हा एकमेव विनोद-वाकी सर्व भाषण म्हणजे 'लगाव वर्ती' होते.)

लोकांमधील ओरड्याने इंदिरा गांधींचा मूड चांगलाच विघडत गेला. विशेषतः त्या जेव्हा नवनिर्माण आंदोलनावर टीका करीत तेव्हा 'हाय हाय-होहो' चा ओरडा उठे व इंदिरा गांधी जास्त ओरडू लागत. नवनिर्माणबद्दल कसलाही उल्लेख करणे त्यांना अशक्य झाल. त्या रागाने म्हणाल्या, 'लोग पूछते हैं की पांचली बार हमने क्या किया. हमारी सरकार सब प्रश्नोंका हल करनेकी तयारी करने लगी तो आंदोलन छिडा. हिंसा हुआ. हमें वक्तहि कहां दिया? क्या हमें एक महिनाभी मिला शांतीसे सरकार चलाने के लिये? या तो आंदोलन हो सकता है या सरकार चल सकती है—दोनो एकसाथ नहीं हो सकता है!'

या भाषणांत इंदिरा गांधींनी वर्तमान-पत्रांवर महाभयंकर हल्ला चढवला. या पेपरवाल्यांना कांही कळत नाही. उगाच कांही तरी खरडत बसतात. बंगला देश, निर्वासित, अरब राष्ट्रांविषयीचे धोरण, यावावतीत मास्त घोरण बरोबर होते हैं नंतरच्या घटनांनी सिद्ध झाले असे इंदिरा

गांधी सांगून म्हणाल्या, 'इन अखबार-वालोंको इतनीभी शरम नहीं है कि जो हमने कहा था की गलत निकला ऐसा कवूल करे—वो तो वस लिखतेहि जाते हैं'

बन्याच वेळा भाषणांत इंदिरा गांधींची शब्दयोजना तिखट बनली. विरोधी पक्ष स्वतःला सर्वज्ञ समजतात. दुष्काळांत यांनी काय काम केले, गुजराती साडी नेसल्यावरची टीका वर्गेरे गोष्टी बोलताना इंदिरा गांधींचा सुर चांगलाच चढा लागला होता. चिमणभाईबद्दल बोलतांना त्यांची फार पंचाईत झाली. घनश्याम ओझा चांगले काम करीत असता, चिमणभाईंनी स्वार्थी बुद्धीने त्यांना हुसकावून लावून कांग्रेस बदनाम केली वर्गेरे गुलमुठीत खुलासा त्यांना करावा लागला.

इंदिरा गांधींची ही सभा पंतप्रधानपदावरील व्यक्तीला शोब्रेशी मुठीच झाली नाही. लोकांनी त्यांचे शांतपणे शेवटपर्यंत ऐकून घेतले नाही. एकदाही त्यांच्या बोलण्याला अनुकूल प्रतिसाद दिला नाही. सर्व उपहास व उदासीनता यांचे दर्शन लोकांच्या वर्तन्युकीत दिसत होते. भरगावात ही सभा होऊन देखील १५ ते २० हजारांच्या वर जमाव नव्हता. त्यांच्या समेसाठी नेहमी केला जाणारा वांबूच्या तीन कड्यांचा वंदी-वन्त या वेळी गर्दीअभावी फारच हास्यास्पद दिसत होता. मिलिट्रीचे अस्तित्व फारच बटकीत वाटत होते.

पण याच सभेचे दुसऱ्या दिवशी येथील वृत्तपत्रांत जे रिपोर्टिंग आले ते फारच रस-भरीत होते. टाइम्सने म्हटले, 'इंदिरा गांधींना प्रथम अस्वस्थ जमावाला तोंड द्यावे लागले; पण नंतर जमाव लगेच शांत झाला व इंदिरा गांधींना जमावाने खूप वेळा प्रतिसाद दिला. (शी वॉज फ्रीकेंटली चियर्ड)' हे सारे घजिवात खोटे आहे. गुजरात समाचार तर बोलूनचालून कांग्रेसचाच पेपर, त्यानेही सभेचे जोरदार वर्णन केले. टाइम्स व गुजरात समाचार या दोहोंनी सभेचे वर्णन प्रचंड असे (मॅमॉथ रॅली) केले तेही खोटे आहे. उपस्थिती, जमावाची प्रतिक्रिया, खुद इंदिरा गांधींचे भाषण या सर्व दृष्टींनी ही समा 'सो सो 'च झाली.

इंदिरा गांधींचे भाषण तासभर ऐकत असताना असे सारखे मनात येत होते की, ह्या बाईं जे सांगत आहेत त्यावर त्यांचा स्वतःचा तरी विश्वास असेल काय? गुज-

रातच्या दुष्काळात फक्त कांग्रेसचे कार्यकर्ते जनतेची सेवा करीत होते, कांग्रेस गरिवांची सेवा करते, कांग्रेस हाच पक्ष स्थिर सरकार देऊ शकेल यांसारख्या गोष्टीवर मनापासून खराखुरा विश्वास ठेवणे कोणाला तरी शब्द आहे काय? पण इंदिरा गांधी या गोष्टी ठणकावून सांगत होत्या हे मात्र खरे. इतके नाटक करून, मनाची फसवणूक करून, सत्ता हाती ठेवणे हाच जीवितहेतु मानून जगणे किंती अवघड असेल. मानसिक शांती लाभणे अशा अवस्थेत कटीचाच !

इंदिरा गांधींच्या प्रचारदीयाने कांग्रेसची प्रतिमा सुधारली असे वृत्तपत्र लिहीत होती; पण मला तसे वाटत नाही. इंदिरा गांधींच्या प्रचारदीयांत सत्तेचा दर्प, सत्तेचा दुर्घट्याग, इतरांबद्दल कमालीची तुच्छता, एक प्रकारची उताविळी, हप्पापलेपणा यांचे इतके प्रखर दर्शन झाले की, सामान्य माणसाच्या मनातील कांग्रेसबद्दलची अटी जास्तच बलकट झाली. कांग्रेसच्या समाजवादी पवित्रास 'हेलिकॉप्टर समाजवाद' असे नवे यथार्थ नाव येथे पडले आहे. हेलिकॉप्टर पाठवून, जेवणासाठी चिकन्स मागविण्याच्या इंदिरा गांधींनी गरीब, सेवा वर्गेरे यांवरची किंतीही जपमाळ ओढली तरी त्याला काय अर्थ आहे ? □

## बॉम्बे डाइंग

एकमेव वितरक

## पराया

डेक्कन जिमखाना. • लक्ष्मी रोड, पुणे

## ब्राह्मन नवीन प्रकार

स्वस्त दरात

बेल बॉटम पिसेस

कुडता पिसेस

# सो लकडी

□ कुठे 'ते' आणि कुठे 'रे'?

**भारतीय संस्कृती,** भारतीय तत्त्वज्ञान, योगविद्या, नेहून आणि इंदिरा गांधी, भारतीय रुढी, खादीचे कापड अशा भारताबाहेरसुद्धा चांगल्या ठाऊक असलेल्या ज्या मोजक्याच 'भारतीय' गोष्टी आहेत त्यांच्यात सत्यजित रे या 'गोष्टी'चाही अंतर्भूत करायला हवा. सत्यजित रे यांच्या बाबतीत तर परिस्थिती अशी टुमदार आहे की भारतापेक्षा भारताबाहेरच ते अधिक चांगले ठाऊक आहेत. सत्यजित रे यांनी बीस वर्षपूर्वी काढलेल्या 'पाथेर पांचाली' या पहिल्याच चित्रपटाला अनेक आंतरराष्ट्रीय पारितोषिके मिळाली. तेच्हा मला तो एक सुवक अपघात वाटला होता; पण नंतर हे सुवक अपघात सारखेच घडू लागले. मग मात्र हा चित्रपटकाढचा बन्यापैकी असावा अशी दाट शंका साझ्या मोकळ्या मनाला चाढून गेली: मी सत्यजित रे यांचे चित्रपट हप्पापहोसेने पाहू लागलो. ते मला आवडूही लागले. अर्थात आवडले म्हणून लगेच डोक्यावर घेऊन नाचायचे अशी गटेबाजी ('गटे' नावाचा एक जर्मन महाकवी होऊन गेला. कालिदास नावाच्या इसवी सनाच्या पाचव्या शतकात होऊन गेलेल्या एका भारतीय महाकवीचे 'अभिज्ञानशाकुतलम्' नावाचे संस्कृत नाटक आवडले म्हणून तो—म्हणजे गटे—ते डोक्यावर घेऊन नाचला, असे म्हणतात. त्यानंतर 'डोक्यावर घेऊन नाचणे' हा वाक्प्रयोग मराठीत रुढ ज्ञाला : 'गटेबाजी' हा शब्द मी त्या अथवा वापरला आहे. त्याचा 'गटेबाजी'शी अर्थाकर्थी संबंध जोडायचा ज्ञाल्यास वाचकांनी तो सर्वस्वी स्वतःच्या जबाबदारीवर जोडावा.) आम्हाला आमच्या वडिलांनी शिकवलेली नाही आणि त्यांनी तरी सगळे शिकवायला कशाला हवे? व्यापक परिस्थितीचे भान ठेवले म्हणजे तोलढळ होत नाही.

त्यामुळे सत्यजित रे बन्यापैकी चित्रपटकाढे आहेत अशी जरी अगदी दाट शंका आली तरी व्ही. शांताराम, राजा परांजपे, राम गवाले, मृणाल सेन, स्व. गुरुदत्त, राजकपूर, बाबूराम इशारा, वी. आर. चोप्रा, शक्ती सामंता वगैरे इत्याही प्रभृती जटायू—संपादिंशी त्यांची तुलना होऊ शकत नाही, हे मला कळत होते. कुठे 'ते' आणि कुठे 'रे'?

मी असे पाहतो की सत्यजित रे चित्रपट काढतात ते स्वतःसाठी. स्वतःचे समाधान ज्ञाले की त्यांचे भागते. 'ते' चित्रपट काढतात ते अगणित मायबाप प्रेक्षकांसाठी. प्रेक्षकांचे समाधान हेच त्यांचीही समाधान असते. स्वतःसाठी काही करणे केव्हाही सोपेच असते; दुसर्यांसाठी त्यांना हवे तेच करणे हे केव्हाही अ-सोपेच असते. ... सत्यजित रे यांचे बहुतेक चित्रपट वास्तववादी आहेत. त्यापेक्षा वेगळे चित्रपट हे वेगळेपणाच्या हव्यासातून निर्माण ज्ञालेले आहेत. जे आहे तेच दाखवण्यात रे रमतात. 'ते' मात्र जे नाही तेच दाखवण्यासाठी आकाशपाताळ एक करतात. असे करता करता त्यांनी या भारतवर्षात एक वेगळीच चित्रसृष्टी निर्माण केली आहे. सत्यजित रे यांना ते जमण्यासारखे नाही.....सत्यजित रे एखादी बाजू घेत नाहीत, ही आणखी एक गोष्ट. बाजू घ्यायला वेभान धैर्य लागते; मध्य-स्थाला सावध कार्पण पुरते. सत्यजित रे यांचा 'प्रतिद्वंद्वी' आणि मृणाल सेन यांचा 'इंटरव्हचू' या एकाच समस्येवरच्या दोन चित्रपटांनी तुलना केली तर सत्यजित रे यांच्या मर्यादा कोणालाही उमजतील.

कोणालाही म्हणजे परदेशी प्रभुणे सोडून कोणालाही. कारण परदेशी प्रभुण्यांनी सत्यजित रे यांना आपले मानले आहे. 'रे' वेगळी अस्सल भारतीय चित्रपटसृष्टी त्यांना ठाऊक नाही; त्यामुळे ते आपले रे यांनाच डोक्यावर घेऊन नाचताहेत. त्यांचे आणखी एक प्रत्यंतर नुकत्याच प्रसिद्ध ज्ञालेल्या एका बातमीत आढळते. मि. डेरेक माल्कम हे एक विख्यात चित्रपटसमीक्षक आहेत. 'द गार्डियन' या प्रतिष्ठित वृत्तपत्रात ते दीर्घकाळ समीक्षा करत आहेत. आत्तापर्यंत पाहिलेल्या चित्रपटांत तुम्हाला सर्वांत आवडलेला चित्रपट कोणता? असा प्रश्न! 'द गार्डियन' ने डेरेक

माल्कम यांना विचारला. या बिकटवेंद्र्या प्रश्नाला उत्तर देताना, आपल्याला अत्यंत आवडलेल्या—कुरोसावाचा 'राशीमॉन,' वर्गमनचा 'विटर लाइट,' ड्रेयरचा 'डे थॉफ राप'—अशा काही चित्रपटांचे विवेचन कहन आवेर 'सर्वांत आवडलेला' म्हणून सत्यजित रे यांच्या 'जलसा-घर' या चित्रपटाची निवड डेरेक माल्कमनी केली आहे.

'जलसा-घर' ही एका विगतवेभव जमीनदाराची चित्रकहाणी आहे. वैभव ज्ञापाटाचाने ओसरत असतानासुद्धा आपला डौलिदिमाख जपू पाहणाऱ्या एका जिह्वी माणसाची यातली प्रमुख भूमिका छवी विच्वास या नटाने अविस्मरणीय कौशल्याने केली आहे. अभिनय, दिग्दर्शन, छायाचित्रण, संकलन, संगीत यांच्या एकोप्यातून तिदू ज्ञालेली 'जलसा-घर' ही पड्यावरची एक कविता आहे. सारे कबूल. त्रिवार कबूल; पण म्हणून एदायाने 'सर्वांत आवडलेला' अशी त्याची भलावण करावी, हे जरा जास्तच होते, नाही का?

परंतु इकडे आपल्याला सुपणाऱ्या सत्यजित रे यांच्या मर्यादा परदेशी प्रभुण्यांना खुपत नाहीत. उलट या मर्यादा त्यांना सत्यजित रे यांची ढळढळीत गुणवैशिष्ट्ये बाटतात.

हेच सत्यजित रे यांचे यश;

आणि

हेच सत्यजित रे यांचे अपयश. ( व्वा ! व्वा ! ) □

□ हळव्या मनाचा

'अंटमवाँव'

संप्रत महाराष्ट्रात दोन बाईसाहेव विशेष प्रसिद्धीला येऊन राहिल्या आहेत. त्यातल्या एक, पद्मा चव्हाण; (तर दुन्ह्या कोण, हे 'माणूस'च्या वाचकांना न सांगताही समजण्यासारखे आहे. न सांगता ज्यांना ते समजत नसेल त्यांनी चहा पिताना त्यात चमचाभर हिंगाची पूड टाकावी हे वरे.) 'भारतीय असंतोषाचे जनक' असे जसे लोकमान्य टिळकांचे, तसे 'मादक सौदर्याचा अंटमबाँव' असे पद्मा चव्हाणांचे वर्णन केले जाते. पद्मा चव्हाणच्या करंगळीत जे आहे ते

बाकीच्या नटचांच्या अरुल्या देहात नाही, असे थोरल्या माधवराव मनोहरांनी बजावून ठेवले आहे. त्यामुळे पद्मा चव्हाणची करंगळी पाहण्यासाठी रसिक प्रेक्षक तिच्या नाटकांना हाउसफुल गर्दी करून सोडतात.

‘गुंतता हृदय हे’ या नाटकाला तेच ज्ञाले. प्रायोगिक प्रेक्षकांनी ‘उद्घवस्त धर्मशाळा’ या नाटकाला जितकी आणि जशी गर्दी करून सोडली होती तितकी आणि तशी गर्दी व्यावसायिक प्रेक्षकांनी ‘गुंतता हृदय हे’ या नाटकाला करून सोडली. त्यामुळे या नाटकप्रयोगात मिळणाऱ्या रॉयल्टीवर, डोविवलीहून मंबुइला येण्यासाठी, एक संवंध आगगाडी विकत घ्यायचे श. ना. नवरे यांनी ठरवले आहे. असे म्हणतात. (इंजिनमधली एक जागा जयवंत दलबीसाठी राखून ठेवण्यात येईल असे समजते) ‘अभिजात’चे अनंत काणे तर एकदम ‘वाच’ होऊन गेले आणि ‘गुंतता हृदय हे’ नाटकाचा हजारावा प्रयोग आरेगीवाड्यावर करावा की काय, याचा गंभीर विचार करू लागले. प्रयोग अशा धूमगतीने होत होते की तिच्यापुढे गुजरात-निवडणूक-दीन्यातल्या इंदिराजींच्या प्रचारसमा मेंग्या वाटाव्या. सगळे कसे छानछुनछनक चालले होते.

मग अचानक काय झाले कोणास ठाऊक. ‘गुंतता हृदय हे’ नाटकाचे आगाऊ जाहीर झालेले काही प्रयोग ‘अपरिहार्य’ कारणासाठी रद्द झाले. आनंद जसा नेहमी ‘अवर्णनीय’ असतो तसे कारण नेहमी ‘अपरिहार्य’ असते. अपरिहार्य कारणाचा संवंध कसल्या तरी आजाराशी असतो हे मराठी प्रेक्षकांना अनुभवाने आता ठाऊक झाले आहे. त्यामुळे कोणी तरी आजारी पडले असणार हे त्यांनी ओळखले. पाठोपाठ बातमी आली की साक्षात पद्मा चव्हाणच आजारी पडल्या आहेत. कोणी म्हणाले, त्यांच्या करंगळीला काही तरी झाले आहे. कोणी म्हणाले, त्यांना कसली तरी अऱ्लर्जी झाली आहे. कोणी म्हणाले, त्यांना नुसताच पण वेसुमार अशक्तपणा आला आहे. कोणी म्हणाले, त्यांच्यावर विषप्रयोग करण्यात आला आहे. आजार काहीही असला तरी पद्माबाई काही आता त्यातून उठत नाहीत असेही कोणी म्हणाले.

इत्यव्यात सगळ्या वतंमानपत्रांतून खुलासे-वार जाहिरात देऊन, आपली प्रकृती अगदी ठणठणीत आहे; रसिकांनी अफवांवर विश्वास ठेवू नये, असे खुद पद्माबाईनीच

मराठी जनतेला आश्वासून सांगितले. जनतेचा जीव भांडचात पडला. तिचा लाडका अंटम-बांब सुखरूप होता.

पण जनतेचा जीव भांडचात पडला एवढेच. तो फुलून आला नाही. कारण मा. सौ. अ. पद्मा चव्हाण आपल्या ठणठणीत प्रकृतीचे दर्शन ‘यापुढे रंगभूमीवरून देणार नव्हत्या. त्यांना कंटाळचाचा आजार झाला आहे. नाटकातल्या सवंग राजकारणाला कंटाळून हवावदलासाठी त्या रंगभूमीपासून दूर दूर कोठे तरी जाणार आहेत.

पद्मा चव्हाण ही एक आगळीवेगळी नटी आहे, असे मला आपले पहिल्यापासून वाटायचे. नाटकवाले तिच्या अंटमबांबी देहावी जाहिरात करायचे; मराठी प्रेक्षक अंटम-बांबची करंगळी पाहायला हप्पापून जायचे; समीक्षक अंटमबांबच्या स्थूल विशिष्टचांवर रक्काने लिहायचे. पण अंटमदांबलाही एक गोजिरवाणे मन असते हे (माझाशिवाय) कोणालाही कधीच उमजले नाही. नाटकाच्या बाजारी दुनियेत त्या हळव्या मनाचे आक्रंदन एकायला कोणालाच वखत नव्हता. जो तो आपल्याच ह्याच्यात. त्यामुळे ते मन विचारे एकाकीपणे ठणकत राहिले. अखेर व्यायाचे ते झाले: प्रकृती ठणठणीत असल्यामुळे पद्मा चव्हाणांना रंगभूमीचा त्याग करावा लागला.

‘गुंतता हृदय हे’ नाटकात आन्तापयंत ‘कल्याणी’ची जी भूमिका पद्मा चव्हाण करत होया ती भूमिका, ‘चंद्रलेखा’च्या सौजन्याने, आता आशालता वावागवकर करणार आहेत.

त्यांची प्रकृती ठणठणीत आहे. (रसिकांनी अफवांवर विश्वास ठेवू नये.) प्रकृतीचा विषय निवालाच आहे म्हणून संगतो. दादा कोंडके यांची तसेच ‘अनंतरावा’चीसुद्धा प्रकृती ठणठणीत आहे. (रसिकांनी अफवांवर विश्वास ठेवू नये.)

-अनंतराव

श्री. संपादक महाशय ‘माणूस’  
स. न. वि. वि.

सोलकटी हे आपले मदर वाचल. चितुराया आणि (पडव्यामागची) चानी. इतर काही मला म्हणायचं नाही. लेख विनोदी आहे. पण या विनोदातल्याही काही गैरसपज पसरवणाऱ्या मजकुराबद्दल थोडंसे लिहायजेय.

‘खानोलकरांचा शा चितामणी एकच नाटक एकाव वेळी पाच-दाच संस्थांना एकमेकांच्या नकळत देतो.’ हा अंतुरायांचा मजकूर अक्षरश: विनोदी वाले, या संस्था कुठल्या आणि अशी माझी नाटके कोणतीयाचा खुलासा अंतुरायांनी करावा ही त्यांना सप्रेम विनंती. आता स्पॅक्च्या वेळी काही छापील नाटके असेक संस्था करतात हे अनेकांना माहीत आहे. पण या नाटकांचे हक्क काही विशिष्ट संस्थांकडे असतात त्यांच्या परवानगीवाचून त्यांना प्रयोग स्पैष्टहीती करता येत नाही. श्री. राजाभाऊ नानून्हुंडे जोवर ‘कालाश’चे हक्क हीते तो द्वार ‘कलाय’च्या प्रयोगासाठी मी सार्वीत असंस्थांना त्यांना (राजाभाऊंना) विचारण्याची विनंती करीत होतो. हे श्री. राजामाझंसारखा जगला माझ्याबद्दल आस्था आहे असा माणूस सहज सांगू शकेल. तेव्हा या गोष्टीचा खुलासा व्हावा. एकमेकांचा नकळत मी संस्थांना (५-७) नाटकांना परवानगी देतो तेव्हा मी त्यांच्याकून पैसेही घेतो असा दुष्ट अर्थ अंतुरायांना मुदासहून काढायचा असल्यास देव त्यांचे खले करो. पण खुलासा मात्र व्हावा.

३०-५-७५

आपला

चिं. डॉ. खानोलकर



# अरब-इस्लाम

## संघर्षकडून समझोत्याकडे

वा. दा. रानडे

**सु**एक कालवा आंतरराष्ट्रीय वाहतुकीस

पुनः सुरु होणे आणि कालवाभागातील आपल्या फौजा व रणगाडे इस्लामले निम्माने कमी करणे म्हणजे अरब-इस्लाम-संघर्षातील तडजोडीचा आणखी एक टप्पा म्हणता येईल. गेल्या वर्षी जूनमध्ये सीरिया आणि इस्लामपट्टे युद्धतहकुबी आणि फौजा काढून घेण्याचा करार झाला. त्यानंतर एक वर्षांनी तडजोडीचा आणखी एक टप्पा गाठला गेला आहे.

या तडजोडीने अरब-इस्लाम-संघर्ष पिटला असे नव्हे, पण युद्धाचा संभव बराच कमी झाला आहे. सध्याची तडजोड इजिप्त आणि इस्लाम यांच्यात झाली आहे. इतर अरब राष्ट्रे काय भूमिका घेतात यावर तडजोडीचे पुढचे टप्पे अवलंबून आहेत. इजिप्तने केलेल्या तडजोडीस लीबियाने विरोध दर्शविला आहे. इस्लामले अस्तित्व सान्य करण्याची सादत यांची तयारी आहे. सौदी अरेबियाही ही भूमिका घेण्यास तयार आहे; पण वाकी अरब राष्ट्रे ही वस्तुस्थिती मान्य करण्यास अजून तयार नाहीत. अरब राष्ट्रांनी इस्लामले अस्तित्व मान्य करावे आणि इस्लामले अरबांचा बळकावलेला प्रदेश सोडून द्यावा, या पायावरच तडजोड होऊ शकेल. इस्लाम नष्ट करण्याची स्वर्णे अरबांनी आता विसरली पाहिजेत. ही आकांक्षा त्यांनी सोडल्याचा पुरावा त्यांच्या कृतीतून मिळत नाही तोपर्यंत इस्लाम बळकावलेला प्रदेश सोडणार नाही हे उघड आहे. यावाचीतीत इतर अरब राष्ट्रांचे मन वळविण्यात सादत यांना कितपत यश येते यावर कायम स्वरूपाची तडजोड अवलंबून आहे.

संघर्षाची वाट सोडून सादत तडजोडीस तयार कसे झाले? भावी संघर्षासाठी मांस्कोकडून शस्त्रे मिळविण्याचे त्यांचे प्रयत्न चालू होते. त्यांनी एक शिष्टमंडळही काही महिन्यांपूर्वी मांस्कोकडून त्यांना अनुकूल प्रतिसाद मिळाला नाही. शिष्टमंडळाच्या भेटीनंतर

निघालेल्या संयुक्त पत्रकात मात्र हे आपयश दडविण्याचा प्रयत्न करण्यात आला. ब्रेझनेव्ह यांची कैरोभेट दोनदा पुढे ढकलण्यात आली. ब्रेझनेव्ह यांच्या आजारपणाचे कारण यासाठी देण्यात आले. पण ते वरे झाल्यानंतरही त्यांनी कैरोस भेट दिलेली नाही. रशियाकडून शस्त्रांची मदत घ्यावयाची आणि अमेरिकेशी सहकायाची संबंध प्रस्थापित करावयाचे, या सादत यांच्या दुटप्पी धोरणामुळे त्यांच्यावर ब्रेझनेव्ह यांचा रोष झाला होता. दोन वर्षांपूर्वी सादत यांनी रशियन लळकरी सललागार इजिप्तमधून काढून घेण्यास सांगितले तेव्हापासूनच रशिया-इजिप्तसंबंध बिनसले होते ते पुनः सांघण्याचा प्रयत्न झाला तरी पूर्वीहतके ते सांघळे गेले नाहीत व सादत यांचे धोरण लक्षात घेता नासर यांच्या काढाइतका रशियाचा प्रभाव तेथे वाढण्याची शक्यता नाही, हे ब्रेझनेव्ह यांनी ओळखले आहे.

रशियास अरब-इस्लाम युद्ध पुनः व्हावयास नको आहे; पण त्याच्बरोवर अरब राष्ट्रांतील आपला प्रभाव नाहीसा होऊन ती अमेरिकेकडे झुकावीत हेही नको आहे. इजिप्तवरचा आपला प्रभाव गेला तरी दुमन्या अरब राष्ट्रांना लळकरी व आर्थिक मदत करून तेथे आपला प्रभाव टिकिविण्याचा रशियाचा प्रयत्न आहे. सादत यांचे अमेरिकेशी सहकायाची धोरण स्पष्ट होऊ लागताच रशियाने इराक व सीरियास मदत वाढविली आणि लीबियास मोठ्या प्रमाणावर लळकरी मदत करण्याचा करार तुकताच केला आहे. इजिप्तच्या तडजोडीला लीबियाने केलेला विरोध या संदर्भात पाहिला पाहिजे. याचा अर्थ रशियाला अरब-इस्लाम-संघर्षात तडजोड नको आहे असे नाही; पण आपला प्रभाव राखून ही तडजोड हवी आहे. अरब राष्ट्रे व इस्लाम यांच्यात कायम व टिकाऊ स्वरूपाची तडजोड व्हावयाची असेल तर प्रथम रशिया व अमेरिकेत त्यावाबत एकमत झाले पाहिजे. सध्या फक्त युद्ध टाळण्यापुरतेच है एकमत आहे. तडजोडीची उभयमान्य योजना त्यांच्यापाशी अजून तयार नाही. उभयतांनी आपली वर्चस्वक्षेत्रे ठरवून घ्यावयाची व त्यात दुसऱ्याने हस्तक्षेप करावयाचा नाही या पायावर ही तडजोड होऊ शकेल. या क्षेत्रात सत्तासमतोलाचेन राजकारण अमेरिका व रशिया खेळत आहेत; पण या धोरणाने टिकाऊ स्वरूपाची शांतता प्रस्थापित होणार नाही. कारण वर्चस्वक्षेत्राचे राजकारण एकदा सुरु केले की त्यातून हे क्षेत्र वाढविण्याचे राजकारण स्वाभाविकच

पुढे येते. त्यातून संघर्ष निर्माण होतो व तो तीव्र झाला म्हणजे त्याला युद्धाचे स्वरूप येते.

टिकाऊ शांतता प्रस्थापित होण्यासाठी अरब राष्ट्रे व इस्लामवून रशिया आणि अमेरिकेने आपले लळकरी तळ काढून घेतले पाहिजेत. या राष्ट्रांना लळकरी मदत व शस्त्र-खरेदीसाठी आर्थिक मदत देण पूर्णपणे यांब-विले पाहिजे. आर्थिक मदत देण हाहिं आपला प्रभाव प्रस्थापित करण्याचा मार्ग असतो याचा अर्थ या राष्ट्रांना आपल्या विकासासाठी आर्थिक मदत मिळू नये असे नाही; पण युनो-मार्फत आंतरराष्ट्रीय विकासनिधि उभारून त्यातून ही मदत दिली जावी. अरब राष्ट्रांना तेलाने अमाप संपत्ति मिळवून दिली असून आर्थिक मदतीचा प्रश्न आज त्यांच्यापुढे नाही. पण या पैशाचा वापर आर्थिक व औद्योगिक विकासासाठी करण्याएवजी ते मोठ्या प्रमाणावर शस्त्रखरेदी करीत आहेत. त्यातून शस्त्रस्यर्धा व संघर्षाचे वातावरण वाढत जाते.

इजिप्त आणि इस्लाम यांच्यात या वेळी घडून आलेल्या तडजोडीचा एक विशेष म्हणजे ती घडवून आणण्यात अमेरिकेचे अध्यक्ष फोर्ड यांनी प्रापुस्थित भाग घेतला. परराष्ट्र मंत्री किंसिजर यांनी कैरो आणि तेलअविहृत्याच्या वाच्या करावयाच्या, दोन्ही वाच्यांच्या नेतृत्यांशी बोलणी करून कराराच्या मसुद्यास त्यांची संमती मिळवायची आणि क्रारारावर और्चारिक सही करण्याचे काम तेवढे अध्यक्षां. साठी शिलक ठेवावयाचे अशी किंसिजर यांची आतार्थतीची पढती होती; पण या वेळी तसे घडले नाही. सादत यांच्याशी झालेल्या वाटाघाटीत फोर्ड यांनी महत्वाचा भाग घेतला. अरब-इस्लाम संघर्षात कायम स्वरूपाच्या तडजोडीची योजना आपण तयार करीत असून ती लौकरच जाहीर करू असेहि त्यांनी सांगितले.

अरब-इस्लाम-तडजोडीला फोर्ड एवढे महत्व देत आहेत याचे कारण पुढच्या वर्षी अमेरिकन अध्यक्षपदाची निवडूनक आहे. विहेटनामधील नामुकीच्या अपयशानंतर रिपब्लिकन पक्षाची प्रतिमा डागळली आहे ती पुनः उजळण्यासाठी काही तरी भरीव कामगिरी आपण केल्याचे फोर्ड यांना दाखवायला हवे. अरब-इस्लाम-संघर्षात टिकाऊ तडजोड तोपर्यंत घडवून आणता आली तर आपलास निवडूनक जिकणे सोपे जाईल असे फोर्ड यांना वाटते, म्हणून या प्रश्नात ते विशेष आस्थेने लक्ष घालीत आहेत. □



# पंचिंत्य

मूळ लेखक : हेन्री शॉरियर

अनुवाद : रवींद्र गुर्जर

## प्रकरण बावीस : कारबोनेरीचा मृत्यू

सेंट जोसेफवर वंडाला तोंड लागले. पंचिंत्याप्रमाणे ते आत्मघातकी वंड उलटले आणि काही लोकांच्या घोड्युकीमुळे सर्व कैद्यांना त्रास भोगावा लागला. गव्हर्नरच्या सांगण्यावरून गोळीवार आणि मारहाण मात्र थांवली. तरी वातावरण अगदी तंग होतं. दैनंदिन जीवन पार विस्कळीत झालं. अव्याहृतपणे चालू असलेल्या सवलती वंड करण्यात आल्या. या परिस्थितीत तिसऱ्या दिवशी वदल झाला. गव्हर्नर आणि कैद्यांचा विश्वास प्रतिनिधी म्हणून पंचिंत्यांन यांच्यात समेट झाला आणि प्रकरणावर कायमचा पडदा पडला. पंचिंत्यांचं प्रस्थ त्यामुळे अप्रत्यक्षपणे वाढलंच. फान्समध्ये सुरु झालेल्या युद्धाचे पडसाद तुरुंगातही उमटल्यावाचून राहिले नाहीत. सुटकेच्या प्रयत्नाला मृत्युदंडाची शिक्षा देण्याचा कायदा झाला होता. सेंट जोसेफवरून रांगेल बेटावर परत येण्यासाठी पंचिंत्यांनला खून दिवस वाट पाहावी लागली.

**काल** माझा मित्र मैथ्यू कारबोनेरी याचा हृदयात भोसकून खून झाला. या खुनामुळे खुतांच एक सत्रच सुरु झालं. मोरीमध्ये उघड्यानं स्नान करताना आणि तोंडावर सावणाचा मंपूर्ण फेस असताना हा प्रकार घडला. शाँवर घेताना नेहमी मांडीखाली चाकू उघडा करून ठेवावा लागतो. न जाणो अचानक शत्रू उपटला तर घोटाळा घ्यायला नको. ही सांघी दक्षता घ्यायला तो विसरला आणि त्याला प्राणाचं मोल द्यावं लागलं. हा खून करणारा एक आर्मेनियन होता.

गव्हर्नरच्या खास परवानगीनं मी स्वतः माझ्या मित्राला स्ट्रेचर-वरून खाली घस्त्यापर्यंत नेलं; आणली एकानं हातभार लावला. कारबोनेरीचं वजन इतकं होतं की, टेकडी उत्तरताना तीन ठिकाणी विश्रांती घ्यावी लागली. दोराएवजी वायर वापरून मी त्याच्या पायाला मोठ्ठा दगड बांधला. त्यामुळे शाकं माशांच्या भक्षणस्थानी न पडता तो सरळ खाली जाणार होता.

घंटानाद झाला. संध्याकाळचे सहा वाजले होते. ठराविक पेटीत कारबोनेरीला घालून आम्ही होडीवर चढलो. तो कायमचा निरिस्त झाला होता. त्याच्या दृष्टीनं सर्व काही समाप्त झालं होतं. समोर सूर्यं क्षितिजाला टेकला होता.

दहा मिनिटांच्या आत होडी रांगेल आणि सेंट जोसेफ यामधील प्रवाहापर्यंत जाऊन पोचली. एकाएकी माझ्या घशात मोठा हुंदका दाटून आला. सभोवती असाऱ्या मासे गोळा होऊन पाण्याच्या पृष्ठ-भागावर घिरटच्या घालीत होते. कैद्याची त्या पुढील ‘जबाबदारी’ स्वीकारण्याचं त्यांचं संकेतस्थळ आलं होतं.

ईश्वर करो आणि त्यांच्या तडाख्यातून माझा मित्र वाचो. त्याला निरोप देण्यासाठी आम्ही सर्वांनी आपापली वल्ही उंचावली. पेटी उघडाऱ्यी गेली. पोत्यात गुंडाळलेला भाचा देह घसरत खाली गेला. दगडाच्या वजनामुळे क्षणाधीत समुद्रमध्ये अदृश्य झाला तो.

**भयानक !** पुढच्याच क्षणाला पोत्याच्या चिद्या होऊन तो

पाण्यावर उभा राहिलेला दिसला. पाच, सात, बीस-किंती माशांनी त्याला उच्चलून धरलं होतं देव जाणे ! तो दोन-तीन सेकंदच दिसला. उजवा हात केव्हाच नव्ह झालेला. सरळ होडीच्या दिशेनं तो येताना दिसला आणि नंतर कायमचा दिसेनासा झाला. होडीखालून जाताना माशांनी तळाला एक असा काही घक्का दिला की, आमच्यातला एकजण तोल जाऊन जवळजवळ पाण्यात पडतच होता.

पहारेक्यांसह सर्वांबी भीतीनं बोबडी वळली होती. आयुष्यात प्रथमच मला भरावंसं वाटलं. मी स्वतःला पाण्यात अगदी झोकून देण्याच्या बेतात होतो. शार्क मासे एक वेळ परवडले. या नरकपुरीला कायमचा रामराम ठोकावा असं त्या वेळी तीव्रतेन वाटलं.

सावकाश चालत चालत मी कॅम्पकडे निघालो. स्ट्रेचर खांद्यावर घेतलेल होतं. वाटेत थोडा वेळ बसलो. सातच वाजले होते तरी अंधार झाला होता. परिचेमेला प्रकाशाचे अंतिम अवशेष दिसत होते. त्याखेरीज सर्वत्र काळोख पसरला होता. लाइट-हाउसमधील दिव्याचा प्रकाश मात्र एकसारखा चमचम करीत होता. माझं अंतःकरण जड झालं. तसाच बमून राहिलो.

अंत्यात्रा बघायची अवदसा तुला कुठून आठवली ? ती सगळ्यात जवळच्या मित्राचीच बघायची पाळी तुझ्यावर आली. ठीक आहे, आता तरी सगळं पाहिलंस ना ? तुझं पुरतं समाधान झालं का ? अनावश्यक कुतूहल शमलं का ?

ज्या इसमानं हा खून केला त्याच्याकडे अजून बघायचं, केव्हा ? आज रात्री, नको. आज तो पूर्णपणे सावध असेल. त्याच्या गटात दहाजन आहेत. आपण कितीजण आहोत ? माझ्यासह पाच. पुरेसे आहेत. त्याला उडवून लावायला हरकत नाही आणि खटपट करून आपण 'डेव्हिल' बेटावर जावं. तिथे तराफे नको, त्यारी करायला नको, काही नको. नारळाचं पांत धरून समुद्रात शिरावं. अंतर काही फार कापायचं नाही. अवधे पंचवीस मैल. इतकं अंतर तर कावळे सुद्धा उडत उडत जातात. लाटा, वारा किवा भरतीमुळे ते अंतर जरी वाढलं तरी हरकत नाही. मी वळकट आहे, दोन दिवस समुद्रात काढणं काहीच अशक्य नाही.

स्ट्रेचर उच्चलून मी कॅम्पवर जाऊन पोचलो. दाराशी एक विसमय-कारक घटना घडली. माझी झडती घेण्यात आली. पूर्वी असं कधीच घडलं नव्हतं. पहारेक्यांनं माझा चाकू स्वतः काढून घेतला.

'मी ठार व्हावं अशी तुझी इच्छा आहे का ? मला निःशस्त्र का केलं आहे ? तुम्ही माझी रवानगी मृत्यूकडे करताय हे तुमच्या ध्यानात येत नाही का ? माझा खून झाला तर सगळा दोष तुमच्यावर येईल !' कोणीच उत्तर दिलं नाही. दार उघडलं गेलं आणि मी आत शिरलो. 'इथं तर काहीच दिसत नाही. तिनाएवजी फक्त एकच दिवा का लावलाय ?'

'पपी, इकडे ये !' ग्रेंडेटनं मला बाही धरून ओढलं. हॉलमध्ये विशेष आवाज होत नव्हता. काही तरी गंभीर घटना घडणार असं जाणवत होतं, किवा घडलीही असावी.

'माझा चाकू त्यांनी काढून घेतला.'

'आज रात्री तरी त्याची गरज नाही.'

'का ?'

'तो आर्मेनियन आणि त्याचा एक मित्र मुतारीत आहेत.'

'ते तिथे काय करतायत ?'

'दोघंही ठार झालेत.'

'त्यांच्यावर ही कृपा कोणी केली ?'

'मीच !'

'फारच लवकर हे घडलं. इतरांचं काय ?'

'त्या गटातेले चार जण वाकी आहेत. त्यातल्या पॅलोनं शब्द दिलाय की तूतं ते काहीच हालचाल करणार नाहीत. हे प्रकरण एवढचावरच थांवावं काय अशी विचारणा त्यानं केली आहे. आपल्या उत्तराची ते वाट वघतायत. '

'मला एक चाकू दे !'

'हा माझा घे. मी कोपन्यात उभा राहतो: तू जा आणि त्यांच्याशी बोल.'

मी त्यांच्या भागात चालत गेलो. डोळे एव्हाना अंधाराला सरावले होते. त्यांना मी सहज ओळखून काढलं. चौधंही जवळ जवळ उभे होते.

'तुला माझ्याशी काही बोलायचं का, पॅलो ?'

'होय.'

एकट्यांनं का तुझ्या मित्रांसमवेत ? तुझं काय काम आहे ?' मी आमच्यात पुरेसं पाच फुटांचं अंतर ठेवलं. डाव्या हातात उघडा चाकू तयार होता.

'मला एवढंच सांगायचं होतं की तुझ्या मित्रावहूल पुरेसा सूड घेण्यात आलेला आहे-आणि इतक्यावरच थांवावं असं आम्हाला वाटतं.

तुझा एक चांगला मित्र गमावला : आम्ही दोन गमावले. आता आपण थांवावं. तुझं काय मत आहे ?'

'पॅलो, तुझं मी सगळं एकलं. तुझी हरकत नसेल तर अजून एक आठवडा दोन्ही गटांनी शांत बसावं असं आपण ठरवू. तसा दोघांनीही शब्द द्यावा. त्यानंतर काय करायचं हे मागाहून ठरेल. काय ठीक ?'

'ठीक आहे.'

आणि मी मागे वळलो.

'बोल, त्याचं काय म्हणणं आहे ?'

'असं की मॅथ्यूबद्दल आपण पुरेसा सूड उगवलेला आहे.'

'बिलकुल नाही,' गालगानी म्हणाला. ग्रेंडेट काहीच बोलला नाही. जीन कॅस्टेली आणि लुईस ग्रेंहन शांतताकराराचे बाजूला होते. 'तुझं काय मत आहे पण, पपी ?'

'पहिली गोष्ट, मॅथ्यूला कोणी मारलं ? आर्मेनियनन, ठीक ? त्यांना एक गोष्ट सुचवली आहे. म्हणजे शब्द दिलाय आणि त्यांनीही आपल्याला, की पुढचा एक आठवडा कोणीही हालचाल करायची नाही.'

'म्हणजे तुझी सूड ध्यायची इच्छा नाही तर ?' गालगानी म्हणाला.

'सूड तर आधीच पुरा झाला आहे. त्याच्यासाठी दोघं वर घाल-बलेत. मग इतरांना का उगीच ठार करा ?'

'त्यांची नियत कशी आहे हे आधी तपासून ध्यायला हवू.'

'गृडनाइट मित्रहो. माफ करा पण मी थोडी झोप घेण्याचा प्रयत्न करणार आहे.'

मला एकटचाला विचार करायचा होता, म्हणून विछान्यावर जाऊन पडलो. माझ्या अंगावरून एक हात हलकेच फिरला आणि त्यानं चाकू काढून घेतला. अंधारात हलक्या आवाजात ऐकू आलं. 'शक्य ज्ञालं तर झोप, पपी; स्वस्थ झोप. आम्ही पाळीपाळीनं पहारा देणार आहोत.'

माझ्या मित्राच्या अचानक मृत्युला तसं पाहिलं तर खरं, पुरेसं कारण काहीच नव्हतं. आदल्या रात्री त्यानं आमेनियनला बोली-प्रमाणे एकशेपंचाहत्तर फँक आयला भाग पाडलं होतं इतकंच. त्या वेळी ग्रेंडेट आणि मैथ्यूपुढे त्याचा काही इलाज चालला नाही. तीस-चालीस जणांपुढे आपला तो अपमान ज्ञाला असं समजून त्या मूर्ख इसमानं मैथ्यूला ठार केलं. मारलं तेही बेसावध अवस्थेत, भेड पणे. याचं मला अतीव दुःख ज्ञालं. त्यातल्या त्यात समाधानाची बाब म्हणजे खुनी इसम काही तासच जास्त जिवंत राहू शकला होता. छोटंसंच पण बहुमोल समाप्तान.

ग्रेंडेटनं वाघासारखी जलद हालचाल करून एकापाठोपाठ एक दोघांना वशामधे भोसकलं. प्रतिकाराची संघीच त्यांना मिळू दिली नाही. ते जिथे पडले असतील तिथे रक्ताचे पाट ब्राह्म असतील. मला समोर माझा मित्र दिसत होता. शार्क माशांनी वेरलेला, उजवा हात केव्हाच नष्ट ज्ञालाय. लाल-जांभळा दुःखद सूर्यास्त! घटेच्या आवाजानं माशांना सूचना मिळते हे खरं तर! शंभराच्यावर ते जमले होते.

...माझा प्रिय मित्र नरकवासातून केव्हाच मुक्त ज्ञाला होता. त्याला नंतरच्या गोटींची फिकिरच काय?

किरकोळ संघर्षामुळे वयाच्या चाळिसाब्या वर्षी असा खून व्हावा! विचारा मैथ्यू. मला हे आणखी सहन होत नाही. नाही. नाही. नाही! शार्क माशांनी मला खालं तरी हरकत नाही, पण जिवंतपणे खावं; पछण्याच्या घाडसी प्रयत्नात-पण ते प्रोतं, दोर आणि दगड नको. पहारेकरी किवा कंदी, कोणीही त्या वेळी बघता कामा नये. छंटानाही नको. 'मेनलॅंड' ला जाण्यासाठी समुद्राशी ज्ञगडताना त्यांनी मला गाठावं.

'संपलं सारं. यापुढं अतिकाळजीपूर्वक प्रथत बंद! डेन्हिल बेटावरून नारळांच्या साहाय्यानं दूर जायचं-सगळं काही देवावर सोपवावं.'

त्या बेटावर जाता आलं तर हा प्रयोग जरूर करून पहावा. दोन दिवस तग घरण्याचा काय तो प्रश्न; पण पाण्यात आपली शक्ति टिकून राहील ना? का पोतं धरून हातातील त्राण निघून जाईल? पहिली गोप्ट रायेलदून मुक्काम हलवावा. पुढचं पुढं पाहता येईल.

'झोप लागली का, पपी?'

'चे.'

'थोडी कांफी हवीय?'

'चालेल.' मी विछान्यावर उठून वसलो आणि ग्रेंडेटकडून कढत मग हातात घेतला. एक पेटवलेला सिगारही त्यांन दिला.

'वाजले किती?'

'पहाटेचा एक. तुझी अस्वस्थपणे चाललेली चाळवाचाळव पाहून माझ्या ध्यानात आलं की तू जागा आहेस.'

'एक मिनिटसुदा झोप लागली नाही. कारबोनेरीच्या मृत्यूनं मी

पार खचलोय आणि त्याची अंत्याचा तर त्याहून दुःखद! छे. अत्यंत भयानक दृश्य! तुला कढलं काय ज्ञालं ते?'

'मला ते सांगूही नकोस, पपी; मी अंदाज करू शकतो. तू तिथे जायलाच नको होतं.'

'ती घंटानादाची गोष्ट म्हणजे मला थापाच वाटल्या. शिवाय पायाला प्रचंड धोडा वायरनं पक्का बांधल्यावर मला वाटलं होतं की आता तरी तो माशांपासून बचावेल-सरल तळाला जाईल बिचारा! ते दृश्य मी आयुष्यभर विसरू शकणार नाही. आणि तुझं काय-इतक्या अल्पावधीत तू दोघांना कसं उडवू शकलास?'

'मला खुनाची बातमी मिळाली तेव्हा मी बेटाच्या एका टोकाला होतो. कॅम्पवर परत न जाता मी कामाची सबब सांगितली आणि तीन फूट लंबीच्या नळीला एक दुयारी पातं बसवलं. ही गोष्ट दुपारची. पाचच्या सुमारास मी त्या नळीसह परतलो. पहारेकन्यानं मला त्याबद्दल विचारलं तेव्हा मी म्हणालो की, माझ्या कॉटचा एक पाय निखळला होता, त्या ठिकाणी रात्रीपुरती ती नळी उपयोगात आणणार आहे. उजेड असूनही मी नळी मोरीत लपवून ठेवली. हजेरी-पूर्वी पुन्हा ताव्यात घेतली. अंधार पडू लागला. पातं आधी काढून घेतलं होतं, ते परत बसवलं. त्या वेळी आपल्या मित्रांनी भोवती कोंडाळं केलं. आमेनियन आणि 'सॅन्स सॉसी' त्यांच्या विछान्यापुढे उमे होते, पौलो त्यांच्यामागे होता. तू येण्यापूर्वी मला कृत्य आट-पायचं होतं, कारण तुलाही त्यात निष्कारण त्यांनी गोवलं असतं. आपल्याला जर पकडलं असतं तर तुझ्या रेकॉर्डमुळं तुलाच जास्तीत जास्त शिक्षा भोगावी लागली असती. जीन आणि ग्रेव्हननं हॉलमध्यले कडेचे दिवे मालवून टाकले. फक्त मध्यादा दिवा जळत होता. जवळ-जवळ अंधारच. माझ्याकडे देगानं दिलेली एक मोठी विजेची वॅटरी होती. जीन पुढे चालू लागला. मागून मी गेलो. त्यांच्याजवळ गेल्यावर जीननं त्याच्या तोंडावर प्रकाशाचा झोत टाकला. आमेनियनचे डोळे दिपल्यामुळं त्यानं डावा हात डोळचावर धरला. एका झेपेतच माझ्या पात्यानं त्याचा गळा गाठला. झोत दुसऱ्यांदा सॉसीच्या डोळचावर पडला. त्यानं हवेतच चाकूचा वार केला; पण तत्पूर्वी मी वेगानं त्याचाही गळा कापला. पौलो जमिनीवर आडवा पडला आणि विछान्याखाली सरपटत गेला. जीननं बॅटरी विज्ञवल्यामुळे मी त्याच्यामागे गेलो नाही-त्यामुळे पौलो बचावला.'

'मग त्यांना मुतारीत कीणी नेऊन टाकलं?'

'कुणास ठाऊक? मला बाटतं त्यांच्या भागातल्या काही जणांनी दोघांच्या चार्जसं काढून घेण्यासाठी त्यांना मुतारीत नेलं असणार!'

'पण त्या जागी तर रक्ताचा पूर लोटला असेल.'

'अरे, त्यांचे गळे अक्षरश: आरपार कापले होते, म्हणजे शरिरातला रक्ताचा थेबन् थेब बाहेर आला असणार. त्यांना हवी तर संतूरी तपासणी करू द्या. बॅटरी देगापर्यंत पोचती ज्ञाली आहे. चाकूचं पातंसुद्धा. म्हणजे त्या बावतीत तरी धास्ती नाही. मला दुःख अंजिगात होत नाही. आपल्या मित्राचे डोळे साबणानं भरलेले असताना त्यानं ठार केलं, तर त्यांचे डोळे उजेडानं दिपल्यावर मी त्यांना खलास केलं! जशास तसं! तुला काविष्यी काय वाटतं, पपी?'

'तू कामिगिरी उत्कृष्ट पार पाडलीस. इतक्या लवकर तू त्यात सफल ज्ञाल्याबद्दल तुझे आभार कसे मानावेत हेच मला कळत नाही.

शिवाय मला त्यापासून दूर ठेवण्याचा तुक्का मोठेपणाही वाखाणण्याजोगा आहे.’

‘त्यात काहीच विशेष नाही. मी माझं कर्तव्य केलं : तुला सध्या काळ वाईट आहे आणि स्वातंश्याची तीव्र तळमळही लागली आहे म्हणून ते मलाच करणं आवश्यक होतं.’

‘थँक यू, प्रॅडेट. खरंच, मला लवकरात लवकर इथून बाहेर पडायचंय. हा मामला इथेच थांबावा यासाठी तू मला मदत करशील काय? ज्ञाले एवढे खून पुरे ज्ञाले.’

‘माझांही तेच मत आहे. फक्त गालगानीचं म्हणणं आहे की त्या सवींना शिक्षा ब्हायला पाहिजे.’

‘सकाळी सहा वाजता काय होतंय ते आधी पाहू. मी काही कामाला जात नाही. इथेच राहण्यासाठी मी आजारी असल्याचं जाहीर करतो.’

पहाडेचे पाच वाजले. ब्लॉकचां मुख्य आमच्यापाशी आला. ‘मी रक्खांना बोलावून घेऊ का? आत्ताच मुतारीत मला दोन मुडदे दिसलेत.’ हा सत्तर वर्षांचा हुपार प्राणी आम्हाला भासवू पाहत होता की कालच्या साडेसहापासून त्यानं मुडदे पाहिलेच नव्हते. तोच काय, हाँलमध्यल्या प्रत्येक कैद्यांचे पाय रक्ताच्या सड्यावरून घसरले असणार! मधल्या मोकळ्या जागेतच दोघांही आडवे पडले होते ना!

प्रॅडेटनंही धूर्णपणे उत्तर दिल, ‘काय सांगतोस? मुतारीत दोन मुडदे पडलेत? केव्हापासून?’

‘माझी फार तर झडती थे, ‘तो म्हातारा म्हणाला, ‘सहा वाजल्यापासून मी झोपलो होतो. आत्ता लघवीसाठी मी तिकडे गेलो तर एक प्रकारच्या चिकट द्रव्यावर घसरून पडलो. लायटर पेटवून पाहिलं तर ते रक्त; आणि नंतर दोन व्यक्ती आडव्या पडलेल्या दिसल्या.’

‘त्यांना बोलावून घे. ते काय म्हणतात पाहू.’

‘वॉर्डसं! वॉर्डसं!’

‘कशाला उगीच वोंद मारतोस रे म्हाताच्या? ब्लॉकला काय आग लागलीय का?’

‘नो, सर: मुतारीत दोन मुडदे पडलेत!’

‘असं? मग मी काय करावं असं आपलं म्हणणं आहे? त्यांना पुन्हा जिवत करू? आत्ता सव्हापाच वाजलेत: सहा वाजता आम्ही तिकडे वधू. फक्त तिकडे कोणाला जाऊ देऊ नका!’

‘ते कसं शक्य आहे? प्रत्येकजण उठला की आधी तिकडे धावणार!’ ‘तेही खरंच म्हणा. एक मिनिट थांब-मी व्रांसला सांगून येतो.’

आणि थोड्याच अवघीत पाचजण तिथे आले: तीन रक्खक, एक प्रमुख, दोन इतर. आत न येता गजांच्या दारावाहेर ते उभे राहिले, ‘तूच सांगितलंस ना की मुतारीत दोन माणसं मरून पडलीयत?’

‘होय, साहेब.’

‘केव्हापासून?’

## स्नाने माल्टे एक्स इतकी छान लागतात ती त्यातील माल्ट मुळेच



### ताजी, कुरुकुपीत व चर्णिला आण्याची

ही आगळी वेगळी रुचिसंपन्नता माल्टमुळेच या विस्किटात आहे. पचायला हलकी माल्टे एक्स विस्किटे किंतीही खा पुन्हा पुन्हा खावीशी बाटतात ती या माल्टमुळेच। भेट देण्याकरीता क्षाकषर्क पुडयात व घरी नेण्याकरीता सुटीही मिळतात।

आय. एस. आय शिक्का असलेली  
माल्टे एक्स म्हणजेच  
गुणवत्तेची खात्री देणारी विस्किटे



SBC-SAC-MAR

‘ते मला ठाऊक नाही. मला ती आत्ताच दिसली-लघवीला गेलो असताना.’

‘कोण कोण आहेत ?’

‘कुणास ठाऊक.’

‘असं काय ? थेरडचा, मग मी सांगतो. एकजण नवकी आर्मेनियन आहे. जा वाटलं तर खात्री कृत हो !’

‘तुमचं बरोवर निघालं : तो आर्मेनियनच आहे, दुसरा सॅन्स सॅसी.’

‘छान ! आपण हजेरीपर्यंत वाटपाहू.’ असं म्हणून ते निघून गेले.

सहा वाजले. पहिली घटा झाली. दरवाजा उघडला. दोघंजण काँकी आणि एकजण ब्रेड असं घेऊन घाईघाईनं आत आले.

साडेसहाला दुसरी घटा. दिवस उजाडला होता. रात्री मधल्या मोकळ्या भागातून यांनी ये-जा केली होती, त्यांची पावलं रक्ताच्या सडचात उमटली होती.

दोन्ही गव्हर्नर हजर झाले. आता चांगलाच उजेड पडला होता. आठ वॉर्ड्स आणि डॉक्टरही आले.

‘सगळ्यांनी कपडे काढा आणि आपापल्या विछान्यासमोर उभे राहा ! हा तर कत्तव्यानाच झालाय की. सर्वत्र रक्तत्र रक्त !’

सगळ्यात आधी डे. गव्हर्नर मुतारीत जाऊन आला. परतला तेह्या त्याचा चेहरा पांढराफटक पडला होता. ‘त्यांचे गळे आरपार कापलेत. कोणालाच काही दिसलं किवा ऐकू आलं नसणार-अर्थातच !’

संपूर्ण स्तवधता.

‘डॉक्टर, ते ठार होऊन किती वेळ झाला असेल ?’

‘आठ ते दहा तास.’

‘आणि थेरडचा, तू सांगतोस की तुला पाच वाजता कठलं ? काही ऐकूही आलं नाही की दिसलंही नाही ?’

‘नाही, मला आधीच कमी ऐकू येतं. दृष्टीही कमी झालीय. माझं वय सत्तर आहे साहेब-त्यातली चाळीस वर्ष इथेच काढलीयत. म्हणून झोप फार येते. काल सहायासून मी झोपलो होतो. म्हणून मला आताच समजलं. नेहमी तर मी घंटेशिवाय उठतच नाही.’

‘खरं आहे,’ गव्हर्नर उपरोधानं म्हणाला, ‘तुम्ही सगळे कैदी आणि पहारेकीसुदा रात्री शांतपणे झोपला असाल. ठीक. ती दोन प्रेतं आँपरेशनच्या खोलीत न्या ! डॉक्टर, त्यांचं पोस्ट-मार्टेंस करा आणि तुम्ही एक एक तसेच कपड्याशिवाय वाहेर यांडमधे जा !’

प्रथेक कैद्याची गव्हर्नर आणि डॉक्टरनं कसून तपासणी केली. जखमा कोणालाही झाल्या नव्हत्या, परंतु-रक्ताचे डाग मात्र खूप जणांच्या अंगावर होते. विशेषतः तळपायावर. सगळ्यांनी सांगितलं की ते मुतारीत घसरून पडले होते. ग्रेंट, गालगानी आणि माझी जास्त काळजीपूर्वक तपासणी झाली. आमच्या जागाही तपासल्या. माझा चाकू तर रात्रीच काढून घेतला होता. ग्रेंटचा चाकू स्वच्छ होता-त्यावर एकही डाग नव्हता.

डॉक्टर पुन्हा मुतारीत जाऊन आला. तो म्हणाला, ‘दुशारी पात्राचा वापर केलेला आहे. उमे असताना दोघांचे गळे कापलेले दिसतात. कमाल आहे ! कोणीही कैदी बचाव न करता सशासारखा

भेदरून उभा राहणं शक्य नाही. कोणाला तरी जखम झाली असलीच पाहिजे !’

‘पण तुम्ही पाहिलंच ना-कोणीही जखमी नाही. काल सकाळी आर्मेनियननंच कारबोनेरीला मोरीत ठार केलं असावं. ठीक आहे.’ गव्हर्नर म्हणाला, ‘चौकशी समाप्त होत आहे. तरीही ग्रेंटचा चाकू ठेवून घ्या ! सर्वजंग तावडतोव कामावर जा ! अर्थात आजारी सोडून. पॅपिलॉन, तुला बरं नाही ?’

‘हीय, गव्हर्नर साहेब.’

‘तू सूड उगवण्यात मुळीच वेळ गमावला नाहीस, खरं ना ? दुर्देवानं पुरावा काही मिळत नाही, पुढे मिळेल असंही वाटत नाही. अखेरचं विचारतो, कोणाला स्टेटमेंट त्याची इच्छा आहे का ? या प्रकरणावर जो कोणी प्रकाश पाडू शकेल, त्याला मी शब्द देतो की त्याला इथून लगेच मेनलँडला धाडण्यात येईल.’

पूर्ण शांतता.

आर्मेनियन गटातल्या सगळ्या लोकांनी आजारी असल्याची वर्दी दिली. ते पाहून ग्रेंट, गालगानी, जीन आणि ग्रेव्हन यांनीही अखेरच्या क्षणी तसं जाहीर केलं. आता खोलीत दोन्ही गटांचे मिळून नऊजण, घडचाल दुरुस्त करणारा, ब्लॉकचा म्हातारा प्रमुख आणि इतर दोन-तीन कैदी उरले. म्हातान्यावर रक्तानं माखलेली जमीन साफ करण्याची जबाबदारी होती म्हणून तो एकसारखा कुरकुरत होता.

इतर दोन-तीन जणांपैकी एक ‘सिल्वेन’ होता. त्याच्याविषयी सर्वीना आदर वाटत असे. त्यांन आमच्या दोन गटात वेगवेगळ्या कोपन्यात चाललेली कुजबुज ऐकली. आम्ही आठवडच्यापुरता शांतता-करार केला होता हे त्याला ठाऊक नव्हत. म्हणून तो म्हणाला, ‘तुम्ही आता यापुढे आपासात लढत बसणार नाही, अशी मला आशा वाटते-तीन शिलेदार पद्धतीन !’

‘आज तरी नाही,’ गालगानी म्हणाला, ‘पण नंतर बघू.’

‘नंतर कशाला ? आज जे शक्य आहे ते उद्यावर ढकलू नये !’ वांलो म्हणाला, ‘पण माझं तरी मत असं आहे की आता आपण एकमेकांना ठार करत बसण्यात काही अर्थ नाही. तुम्ही काय म्हणणं आहे, पॅपिलॉन ?’

‘फक्त एकच सांग : आर्मेनियन काय करणार होता हे तुम्हाला ठाऊक होते ?’

‘माझ्यावर विश्वास ठेव, पणी, आम्हाला कोणालाही त्याची मुळीच कल्पना नव्हती आणि मी त्याला साथ कधीच दिली नसती.’

‘तसं असेल तर आपण सर्वांच्या भल्याकरता इथेच का थांबू नये ?’ ग्रेंट म्हणाला.

‘आमचंही तेच तर म्हणणं आहे. आता आपण हात मिळवू आणि पुन्हा त्या गलिच्छ प्रकाराबद्दल चर्चा बंद !’

‘ओ. के.’

‘मी साक्षीदार आहे,’ सिल्वेन म्हणाला : ‘मला खरंच खूप आनंद होतोय.’

‘यावर पुन्हा चर्चा नाही.’

त्या दिवशी संध्याकाळी सहा वाजता चर्चमधील घटा वाजूलागली. ती ऐकल्यावर माझ्या डोळयांसमोर आदला दिवस पुन्हा उभा राहिला : त्रिय मित्रांचं निःमं शरीर नष्ट झालंय आणि

आमच्या होडीकडे तो वेगानं येतोय. चौबीस तासांनंतरही ते दृश्य इतकं धक्कादायक होतं की मी पुन्हा बेचैन ज्ञालो. आज आमेनियन आणि दुसऱ्याचीही तीच स्थिती होणार !

गालगानी गप्प होता. काल काय ज्ञालं हे तो जाणून होता. पाय भितीवर उंच धरून तो शून्यात नजर लावून बसला होता. घंटानाद होऊन दहा मिनिट होऊन गेली. तो मला हलव्या आवाजात म्हणाला, 'काल मॅथ्यूला ज्या माशांनी खालं त्यांच्यापैकी आज कोणी हलकट

आमेनियनला स्पर्श करू नये. नाही तर एकमेकांमुळे ठार झालेले ते दोघंही शेवटी प्रकाच शार्कच्या पोटात एकत्र यायचे. '

त्या उदार, सच्चा मित्राची अनुपस्थिती माझ्या जीवनात भयानक पोकळी निर्माण करणार होती. त्यामुळे रॉयलवर्लन लौकरात लौकर दुसरीकडे जाऊन हालचाल करावी हेव चांगलं. रोज हीच गोष्ट मी स्वतःशी घोकत बसलो होतो.

□

## प्रकरण तेवोस : सुटकेचा नवा प्रयत्न

' सध्या युद्ध चालू असल्यामुळे इथे सुटकेच्या प्रयत्नावदल कडक शिक्षा देण्यात येते, म्हणून खरं तर तसा प्रयत्न करण्याची ही वेळ नव्हे. नाही का, सालिविद्या ?' सोन्याची चार्जर बाळगणांया इटालियन कैद्याशी मी बोलत होतो. नुकतचं नव्या कायद्या-कानून-विषयीचं पोस्टर आम्ही वाचलं होतं. मी पुढे म्हणालो, 'तरी मुद्दा अगदी मृत्युदंडाची शिक्षा जरी मिळत असली तरी ती मला पळून जाण्यासून परावृत्त करू शकत नाही. तुझ्यावदल काय ?'

' मीही पळून जायला उतारील आहे. इथलं वातावरण आता नाही सहन होत. मग सुटकेचा शेवट कसाही होवो. वेडचांच्या इस्पितळात मला अटेन्डंट म्हणून ठेवा, अशी मी मानणी केली आहे. तिथल्या ओपधालयात दोन पिं पाहेत. प्रयेकात पन्नास गॅलन मावतात. एकात ऑलिव्ह तेल आणि दुसऱ्यात व्हिनेगर आहे. ती पिं जर आपण समुद्रापर्यंत नेऊ शकलो आणि एकत्र बांधली तर तराप्यासारखा उपयोग करता येईल. इस्पितळाच्या भितीबाहेर पहारा नसतो. आतही फक्त एकच वॉर्डर आहे. वेडचांवर काही कैदीच लक्ष ठेवतात. त्यामुळे यंत्रिचित्तही घोका नाही. तू मला तिथे येऊन का सामील होत नाहीस ?'

' अटेन्डंट म्हणून ?'

' ते शक्यत नाही, पॅपिलॉन. तुला चांगलंच ठाऊक आहे की, ते तुला इस्पितळात काम देणार नाहीत. एक तर कॅम्पपासून ते दूर आहे. संरक्षण म्हणावं तसं नाही-आणि तुझ्याविस्तृद्ध इतर गोष्टी बन्याच आहेत; पण तुला तिथे रुग्ण म्हणून प्रवेश मिळू शकेल.'

' झक्क युक्ती! सालिविद्या, एकदा डॉक्टरनं तुम्हाला वेडा ठरवलं की तुम्ही काहीही केलं तरी शिक्षेची भीती नाही. वेडचांना कोणत्याही गोष्टीबदल धरण्यात अर्थ नाही हे मान्य तत्त्व आहे. वेडचांच्या हातून खून होवो किंवा सुटकेचा प्रयत्न; किंवडूना कोणताही गुन्हा घडला तरी कायद्याचे हात त्याच्यापर्यंत पोचू शकत नाहीत. त्यांच्यावरील काही काही उपचार भयानक असतात; पण त्याला इलाज नाही. ते उपचारही सारखे देता येत नाहीत. सुटकेसाठी ही चांगली कल्पना आहे.'

' पॅपिलॉन, माझा तुझ्यावर पूर्ण विश्वास आहे. तुझ्यासह पळून जायला मला फार आवडेल. वेडा म्हणून मला येऊन मिळण्याचे शक्य ते सर्व प्रयत्न कर! अटेन्डंट या नात्यानं मी तुला कमीत कमी आस कसा होईल ते पाहीन. प्रत्यक्षात वेड लागलेलं नसताना घोका-दायक वेडचा लोकांत वावरणं हे तितकं सोपं काम नाही.'

' तू इस्पितळात रुजू हो, रोमियो. मी सगळ्या गोष्टी काळजी-पूर्वक योजतो. वेडाची पहिली पायरी काय असते, ती मी आधी माहिती मिळवतो. त्यामुळे डॉक्टरची पक्की खात्री पटेल. ही कल्पना अजिबात वाईट नाही. '

याबाबत मी गंभीरपणानं अध्यास सुरू केला. तुरुंगाच्या वाचनाल्यात त्या विषयावर एकही पुस्तक नव्हत. म्हणून मी कैद्यांवरोवरच चर्चा सुरू केली. अनुभवी लोकांकडून मला बरीचशी उपयुक्त माहिती मिळाली. काही गोष्टी सगळ्या वेडचांमध्ये एकसारख्या आढळतात.

१. सगळ्या वेडचांच्या डॉक्याच्या मागील बाजूस खूप वेदना होतात.

२. बहुधा त्यांच्या कानात आवाज ऐकू येतो.

३. रात्री स्वस्थ झोप कधीही लागत नाही. एका स्थितीत न राहता ते विमनस्कपणे हालचाल करतात किंवा दचकून उठतात. शरीर थरथरत आणि केव्हा स्फोट होईल ते सांगता येत नाही.

आता मला एवढंच करायचं होतं की ही सारी लक्षणं माझ्यात असल्याचं ध्यानात आणून देणे. बरं ते वेडही पराकोटीचं दाखवता कामा नये, नाही तर निर्द्यं वॉर्डर जालीम उपाययोजना करतात. काटेरी टोप, मारहाण, अन्न कमी करणे, ब्रोमाइड इंजेक्शन्स, यंड किंवा उकळत्या पाण्यात स्नान इ. माझा अभिनय उत्तम शाळा तर डॉक्टरनं आपण होऊन यायला पाहिजे.

मी स्वतःच वेडाचं खोटं नाटक करीन असा त्यांना संशय येण्याची शक्यता नव्हती. निदान ही गोष्ट तरी माझ्या बाजून होती. माझ्या-पुढेही दुसरा मार्गच नव्हता. त्यांनी मला डेविल वेटावर पाठवण्यास नकार दिला होता. मॅथ्यूच्या खुनामुळे यापुढे मला कॅम्पवर राहणं अशक्य झालं होतं. माझ्या मनाची पूर्ण तयारी झाली. सोमवारी आजारी लोकांच्या यादीत माझं नाव जाणार होतं. दुसऱ्या कोणी तरी मी आजारी असल्याचं सांगणं अधिक हिताचं. मला आता ब्लॉकमध्ये विचित्रपणे वागलं पाहिजे. म्हणजे ब्लॉकचा प्रमुख ते पहारेकच्याला सांगेल आणि तो स्वतःच माझं नाव यादीत टाकील.

पुढेचे तीन दिवस मी अजिबात झोपलो नाही. दाढी नाही की स्नान नाही. रोज रात्री अनेक वेळा हस्तमेशुन केलं. खाणं अगदी कमी करून टाकलं. काल शेंजांच्याला त्यानं माझ्या जागेच्या न घेतलेल्या

फोटोव्हैल जोरात जाव विचारला. त्यामुळे अस्वस्थ होऊन त्यानं आपली जागा बदलली. सकाळी सूप वाटताना ते एका टबमध्ये आण-एयात येई. त्या दिवशी मी टबपाशी गेलो आणि सर्वच्या देखत त्यात लघवी केली. हॉलमध्यल वातावरण तप्त झालं, पण मी चेहेराच असा काही केला होता की पुढे येण्याचं घाडस कोणीही केलं नाही. फक्त ग्रॅडेंट तेवढा म्हणाला, 'पॅपिलॉन, हे काय करतोयस?'

'ते यात मीठ घालायला विसरलेत ना, म्हणून,' आणि इतरांकडे अजिबान लक्ष न देता मी माझा मग् सूपसाठी पुढे केला. सर्वच्या स्मशानघातात पसरली होती. सगळ्यांचं लक्ष माझ्यावर केंद्रित झालेलं असताना मी सूप फस्त करून टाकलं.

या दोन घटना घडल्यानंतर अपेक्षेप्रमाणे आज सकाळी डॉक्टर आला.

'काय डॉक्टर, आता ठीक आहात ना? आहात का नाही?' मी प्रश्नाचा पुनरुच्चार केला. डॉक्टरनं माझ्याकडे चकित होऊन पाहिलं. मी त्याच्याकडे वारकाईनं टक लावून बघत राहिलो.

'मी ठीक आहे,' तो म्हणाला, 'पण तुला खरं नाही का?'  
'म्हणजे?'

'तुझं नाव यादीत कसं आलं?'

'मला काय धाढ भरलीय? त्यांनी सांगितलं की तुम्हीच आजारी आहात, पण ते खरं नाही, हे पाहून मला फार वरं वाटतंय. गुडबाय.'

'एक मिनिट, पॅपिलॉन. तिथे, माझ्यासमोर बैस. माझ्याकडे बघ.' असं म्हणून त्यानं छोट्याशा टॉर्चनं माझे डोळे तपासले.

'तुम्हाला हव्या त्या गोल्टी दिसल्या का, डॉक्टर? टॉर्चचा प्रकाश अगदी कमी आहे, तरीही मी म्हणतो ते तुम्हाला कळलं असेल. सांगा ना, दिसलं काही?'

'काय दिसलं का?'

'मूर्खासारखं काय विचारताय? तुम्ही डॉक्टर आहात का हजाम? तुम्हाला काही दिसलं तरी नाही किंवा मला ते सांगायचं तरी नाही. ते आता लपून वसले असतील ना!' माझे डोळे थकव्यामुळे चमकू लागले होते. दाढी, अंधोळ आणि झोप नसल्यामुळे माझा अवतार बघण्याजोगा होता, अर्थात तो पथ्यावरच पडला. पहरेकरी मजेत बघत वसले होते. पण त्यांनी हस्तक्षेप करावा अशी कोणीही हालचाल मी केली नव्हती. डॉक्टर मला शांत करण्याच्या हेतून थोपटत होते आणि खुलवण्याचा प्रयत्न करीत होते. मी बसूनच होतो.

'होय, पॅपिलॉन. मला ते सांगायला आवडणार नाही, पण सगळं काही दिसलं आहे.'

'तुम्ही खोटं बोलताय, डॉक्टर. तुम्हाला काहीच दिसलेलं नाही. मी म्हणत होतो ते माझ्या डाव्या डोळ्यातले तीन ठिपके. कुठेच बघत नसताना किंवा वाचतानाच फक्त ते दिसतात पण जेव्हा आरसा समोर घेतो तेव्हा डोळा स्वच्छ दिसतो, ठिपके अदृश्यच होतात. त्यांच्याकडे बघायचा प्रयत्न केला की ते लपून वसतात.'

'याला रुग्णालयात ताबडतोव हलवा! तो पुन्हा कॅम्पवर परत येणार नाही. तुला वरं वाटतंय ना, पॅपिलॉन? कदाचित थकव्यामुळे असं होत असेल. म्हणूनच तू काही दिवस रुग्णालयात विश्रांति घे! चालेल ना?'

'माझी काही हरकत नाही. इथे काय अन् तिथे काय-शेवटी बेटावरच.'

पहिली पायरी यशस्वी पार पडलो. अर्ध्या तासानंतर मी भरपूर प्रकाश असलेल्या रुग्णालयातील खोलीत एका गुंब्र पलंगपोसाच्या कॉटवर आरामात पडलो होतो. दारावर लेवल अडकवलं होतं : 'निरीक्षणालाली.'

हृद्यांक त्यांची माझ्या वेडेपणाव्हैल खात्री पटत गेली. वेडाच्या प्राथमिक अवस्था मी अभ्यासापूर्वक दाखवत होतो. वारीकशी चूक देखील होऊन चालणार नव्हती. कारंण सोंग उघडकीस आलं तर गच्छंतीच. तरीही इस्पित्तात दाखल होण्यासाठी खेळ चालू ठेवायलाच पाहिजे. सुटकेसाठी त्या मित्राची गरज होती. सुटका! या जादूच्या एकाच शब्दानं माझ्यात प्रचंड शक्ती निर्माण होत होती. दोन पिपांवर बसून इटालियन मित्राबरोबर मेनलँडच्या दिशेनं माझा प्रवास आत्ताच दिसू लागला होता.

डॉक्टरच्या केज्या होत असत. त्यानं माझी नाना प्रकारे दीर्घकाळ तपासणी केली : आम्ही सध्यपणे आणि मजेत बोलायचो. त्याला काळजी वाट नव्हती, परंतु अशापि पूर्ण खात्री झाली नव्हती. म्हणून माझ्या डोक्यात भयानक वेदना होतात ही गोष्ट आता सांगावी लागणार होती-पहिले लक्षण.

'कसं काय, पॅपिलॉन? झोप चांगली लागली ना?'

'थँस डॉक्टर. सगळं ठीक आहे. पण झोपेचं म्हणाल तर काही खरं नाही. माझ्या खोलीमागे एक पंप आहे, आहे ना? पाण्याचा किंवा कसला तरी तो असेल. पण त्याचा एकसारखा होणारा थप, थप, थप आवाज माझ्या डोक्यात अगदी बसलाय. मागे घणाचे घाव बसतायत असं वाट राहतं. रात्रभर तो प्रकार चालतो. ते अगदी सहन होत नाही. शक्य असेल तर माझी खोली बदलाल का?'

डॉक्टरनं मेडिकल वॉर्डरला लगेच विचारलं की तसा पंप होता का. वॉर्डरनं डोक हलवल. 'असू दे. याला दुसऱ्या खोलीत न्या. तुला कुठे जायचंय, पॅपिलॉन?

'त्या पंपापासून दूर, कुठेही. तिकडची शेवटची खोली चालेल. येंक यू, डॉक्टर.'

तो गेल्यावर खोलीत पुन्हा एकटा पडलो. बारीकसा आवाज ऐकू आला. फटीतून माझ्यावर देलरेख चालू होती. तो डॉक्टरच असणार. म्हणून मी मागच्या भितीवर हाताची मूठ जोरात आपून मोठ्यानं पुटपुट्यां-पण फार मोठ्यानं नाही-'पुरे पुरे! तू काय चोवीसच्या चोवीस तास वागेला पाणी घालणार आहेस का, चांडाळा?' आणि उशीखावी डोकं खुपसून आडवा झालो.

झडप वंद झाल्याचा आवाज आला नाही, पण पावलं दूर जात होती हे मात्र समजल. म्हणजे हेरगिरी करणारी व्यवती डॉक्टरच होती तर.

दुपारी माझी खोली बदलली. सकाळचं नाटक उत्तम वठलं होतं, कारण तीन-चार खोल्यांइतकं अंतर मला चालत नेण्यासाठी दोन वॉर्डर आणि दोन कौदी आले होते. ते माझ्याची बोलत नव्हते म्हणून मीही काही बोललो नाही. निमूटपणे त्यांच्यामागेमाग चालत गेलो. दोन दिवसानंतर दुसरं लक्षण-कानात आवाज.

'काय म्हणतोस, पॅपिलॉन? मी दिलेलं मासिक वाचलंस?'

‘नाही. मी नाही वाचलं. कालचा सारा दिवस आणि अर्धी रात्र मी कानात शिरलेल्या डासाला बाहेर पिटाळण्याच्या खटपटीत होतो. कापडाची सुरनळीही आत घालून पाहिली, पण काही उपयोग नाही. गूँ, गूँ, हूँ असले आवाज आपले चालूच; हा काय प्रकार आहे डॉक्टर? कानात पाणी घालून त्यांना बुडवायचं का?’

बोलत असताना मी डोकं एकसारखं हलवत राहिलो. हे त्याच्या लक्षात आलं होतं. त्यांन माझे हात हातात घेऊन थेट डोळ्यात पाहिलं. त्याची काळजी माझ्या घायानात आली. ‘होय, पपी; आपण त्यांना बुडवून टाकू चेतल, सिरींज घेऊन ये!’

रोज सकाळी थोड्याफार फरकानं हाच प्रसंग घडत असे. पण तरीही इस्पितळात मला पाठवण्याचा निर्णय तो घेत नव्हता. द्रोमाइडच्या इंजेकशनवरच काम चालू होतं. एक दिवस चेतल म्हणाला, ‘तूरं ठीक आहे. डॉक्टरला चांगलाच घक्का बसला आहे. पण तुला इस्पितळात पाठवण्यात अजून किंत्येक दिवस जाऊ शकतील. त्यांन लवकर निर्णय घ्यावा असं वाटत असेल तर तु घोकादायक होऊ शकशील असं त्याला वाटलं पाहिजे.’

‘काय मित्रा, पॅपिलॉन?’ खोलीचं दार उघडून आत येताना डॉक्टर म्हणाला. बरोबर एक वॉर्डर आणि चेतलही होते.

‘तुमचा मानभावीपणा पुरे ज्ञाला, डॉक्टर! मी घडाक्यानं बोलणं सुरु केलं. मी आजारी आहे हे तुम्हाला चांगलं ठाऊक आहे. मला छळणाऱ्या त्या माणसाला तुम्हीहो सामील आहात असं आता मला वाटू लागलंय?

‘तुला कोण छळतंय? केंद्रा आणि कसं?’

‘जसं काही तुम्हाला ठाऊकच नाही. ठीक आहे, मी सांगतो. माझ्या त्या शत्रून केयेनच्या हुणालयातून विजेचे उपचार देणारं यंत्र पछवून आणलंय. मला झोप लागायला लागली की तो त्याचं बटन हलूच दाबतो. त्यामुळं माझ्या पोटात आणि मांडीला प्रचंड घक्का वसतो. माझं शरीर चांगलं सहा इंच हवेत उडतं. एखाद्या स्प्रिंग-सारखं सगळं अंग थरथरत असतं. यापुढं मी ते सहन करणार नाही. डॉक्टर, मी तुम्हाला सांगून ठेवतो. त्या माणसाला मदत करताना मला कोणीही दिसला तर मी त्याचे तुकडे तुकडे करून टाकीन! जवळ शस्त्र नसलं तरी माझ्यात खूप शक्ती आहे. निदान त्याचा गळा तरी नक्कीच आवळीन. जगातल्या कठलाही इसम मग समोर येवो आणि तुमचं उपरोक्तिक ‘कसं काय पॅपिलॉन?’ गुड मॉनिंग पॅपिलॉन’ हे सुद्धा यापुढे बंद करा! एकदाच सांगून ठेवतो!

या प्रवेशाचा चांगलाच फायदा ज्ञाला. चेतलनं सांगितलं की डॉक्टरनं पहारेक्यांना काळजी घायाला बजावलं होतं. दोघं तिंदं जेण जवळ असल्याशिवाय दार उघडू नये आणि माझ्याशी नीट बोलावं अशीही सूचना दिली होती. ‘त्याचं माथं आता फिरलंय,’ डॉक्टर म्हणाला, ‘त्याला त्वरेन इस्पितळात पोचवलं पाहिजे! ’

मला बांधून नेऊ नये यासाठी चेतल म्हणाला होता, ‘त्याला न्यायची जबाबदारी माझी. फक्त एक वॉर्डर बरोबर असू चा! ’

‘काय पपी, रात्रीचं जेवण चांगलं ज्ञालं ना?’

‘होय चेतल. ते खूप स्वादिष्ट होतं.’

‘तुला माझ्याबरोबर बाहेर यायला आवडेल का?’

‘कुणीकडे?’

‘आम्ही इस्पितळापर्यंत जातोच आहोत काही औपद्यासाठी. तु आलास तर तेवढंच चालण होईल.’

‘हरकत नाही. चला.’ आणि आम्ही तिघांनीही रुणालय सोडून इस्पितळाचा रस्ता धरला. वाटेट चेतल एकसारखा बोलत राहिला. तिथे जवळजवळ पोचल्यावर तो म्हणाला, ‘तुला कॅंचा कटाळा नाही आला, पपी?’

‘केव्हाच. अगदी वीट आलाय्. कारबोनेरी गेल्यापासून तर जास्तच.’

‘मग काही दिवस तु इस्पितळात का राहत नाहीस? म्हणजे ती विजेचे घक्के देणारी व्यक्ती तरी इथपर्यंत पोचू शकणार नाही.’

‘मस्त कल्पना आहे, मित्रा. पण ते मला आत कसे घेतील? माझं डोकं पूर्ण ताळ्यावर आहे, मग?’

‘ते माझ्यावर सोपव! मी तुम्हासाठी शब्द टाकीन! ’ वॉर्डर खुषीत येऊन म्हणाला. मी चेतलच्या सापळ्याला बळी पडलो असं तो समजत होता.

आणि अशा रीतीनं मी शंभर वेड्यांमध्ये येऊन सामील ज्ञालो.

वेड्यांबरोबर काळ काढणं ही काही साधीसुधी गोष्ट नव्हती. खोल्या साफ होईपर्यंत आम्ही बाहेर मोकळ्या जागेत व्यायाम करीत असू. रात्रंदिवस सगळ्यांना नगनावस्थेत राहावं लागे. सुरैवानं हवा उबदार होती. मला स्लिशर घालायची परवानगी होती.

ऑर्डर्लीनं मला नुकतीच एक पेटलेली सिगारेट दिली होती. उन्हात बसून मी विचार करीत होतो. इथे येऊन पाच दिवस ज्ञाले तरी अजून रोमिओ सात्त्विदियाची गाठ पडली नव्हती.

एक वेडा जवळ आला. त्याचा इतिहास मला ठाऊक होता. याच्या सुटकेसाठी स्वतःचं घर विकून त्याच्या आईनं पंघरा हजार क्रॅक्स पाठवले होते. मधला पहारेकरी त्यातले पाच हजार ठेवून घेऊन दहा याला देणार होता, पण त्यांन सगळेच हडप केले आणि केवेनला पळाला. हे या बिचान्याला कळल्यावर त्याचं डोकंच फिरलं आणि त्यांन वॉर्डरावर हल्ला चढवला. परिणती: तपासणी होऊन इस्पितळात दाखल होणे. बरेच दिवस तो इथे होता.

‘तू कोण आहेस? ’ तो मला प्रश्न विचारत होता. वय फार तर तीस असेल. ‘कोण मी? का बरं? तुम्हासारखाच एक पुरुष आहे, कमी नाही आणि जास्त नाही.’ ‘काय मुख आहेस तू पुरुष आहेस ते दिसतंच आहे. तुला स्त्रीची इंद्रियं नाहीत त्याअर्थी. मी तुला नाव विचारलं होतं. ‘पॅपिलॉन. ‘पॅपिलॉन? तू फुलपाखरु आहेस? गरीब विचारा. फुलपाखर उडू शकतात. त्यांन पंख असतात. तुझे पंख कुठे गेले?’ ‘हरवले.’ ‘तू ते शोधून काढले पाहिजेस, म्हणजे तुला पळून जाता येईल. रक्षकांना पंख नसतात. मला तुम्ही सिगारेट दे!’ आणि त्यांन माझी जिगारेट हिसकावूनच घेतली. माझ्या समोर बसून तो आनंदानं झुरके मारू लागला.

‘आणि तू कोण आहेस?’ मी त्याला विचारलं.

‘मी? मला सगळे भोळा-भाबडा म्हणतात. दर खेपेला मला माझी कोणतीही वस्तु द्यायची असली की ते चोरतात.’ कशी काय? ‘ती त्यांची नेहमीचीच पद्धत आहे. म्हणून मी रोज जमतील तितक्या पहारेक्यांना खतम करतो. कालच दोघांना फासावर चढवलं.’ ‘ते का बरं?’ ‘त्यांनी माझ्या आईचं घरच चोरलं.

आईं माझ्यासाठी ते पाठवलं होतं, तर मध्येच त्यांनी चोरलं. त्यांना सूप आवडलं होतं ना. महूनच मी शिक्षा दिली. चुकलं का काही ?' 'मळीच नाही. आता त्यांना घराचा मळीच उपयोग होणार नाही.' 'ती समोरचा जाड्या रक्खक दिसतोय् का ? तो पण आमच्या घरात राहतो. आज मी त्याचा काटा काढणार आहे.' एवढा संवाद ज्ञाल्यावर तो तरातरा निघून गेला.

वा ! काय वातावरण आहे ! वेड्या लोकांच्यात राहायला लागण हा काही सुखद प्रकार नव्हताच, शिवाय घोकाही होता. रात्रभर माझ्याभोवती त्याचे गुरुगुरुयाचे आणि किंचाळण्याचे आवाज चालायचे. पीणिमेच्या दिवशी तर त्यांचा बेफामपणा विचारूच नका. वेड्या लोकांच्या स्थितीवर चंद्राचा परिणाम कसा काय होतूअसणार ? सांगता येत नाही, पण अनेक वेळा मी तसं पाहिल आहे.

निरीक्षणावाली असलेल्या वेड्यांबद्दल रोज अहवाल दिला जाई. माझी त्यांनी उलटसुलट तपासणी केली. खोलीतून बाहेरच न काढणे, एक वेळचं अन्न तोडणे, वेडेवाकडे-असंबद्ध प्रश्न विचारणे इ. आणि मी तकार करतो का ते पाहणे; पण मी त्यांना पुरुन उरलो. दर खेपेस माझ्या कानांवर एक वाक्य पडे : 'नाही. याचं डोकं ठिकाणावर नाही. गडवड आहे.'

अजूनही डॉक्टर मला 'पूर्ण वेडा' असा शेरा द्यायला तयार नव्हते. शेवटी मी पुढचं पाऊल टाकायचं ठरवलं. रोज जेवताना माझ्या शेजारी एक घूड वसायचं. त्याच्यात शक्ती प्रचंड होती. स्वतःचं खाऊन ज्ञाल्यावर तो माझ्या याळीतले पदार्थांनी उडवायचा आणि वघता वघता फस्त करायचा. आज मी एका दगडात दोन पक्षी मारायचं ठरवलं. नेहमीप्रमाणे 'आयव्हैनो'-तो स्वतःला आयव्हैनो समजायचा-माझ्या शेजारी वसला. त्याच्या वाटचाची लेन्टिल्स संपल्यावर माझी याळी त्यांन सरळ उचलली. टेबलावर समोरच पाणी ठेवलेलं एक मातीचं भांड होतं-चांगलं मोठं. त्याच्या लक्षात येण्यापूर्वी मी ते भांड वेगात त्याच्या डोक्यावर फोडलं. ते जनावर भयानक किंचाळून खाली कोसऱ्यालं. त्यावरोवर सगळे वेडे एकमेकांवर तुटून पडले. शस्त्रं होती हातातल्या याळचा. निरनिराळे वेडेवाकडे आवाज सर्व दिशांना पसरत होते. घक्कावुक्की रंगात आली.

चार निर्दय वॉर्डरांनी मला अलगद उचलून खोलीत नेऊन टाकलं. त्यांच्यात दयामायेचा अभावच होता. मीही पाय झाडत किंचाळत होतो. 'आयव्हैनोन माझी पिशवी आणि ओळखपत्र पलवलंय.' या युक्तीचा योग्य परिणाम ज्ञाला. डॉक्टरांनी हवा तो शेरा द्यायचं ठरवलं. सगळ्या पहारेकच्यांनी त्याला पुढी दिलो. आयव्हैनोला चांगली तीन इंचाची जखम ज्ञाली होती. डोवयाला मोठं वॅडेज वांधून तो हिडताना दिसला. सुदैवानं त्यांनंतर आमधी दोयं एका वेळी बाहेर एकत्र आलो नाही.

शेवटी रेमियोची गाठ एकदाची पडली. त्यानं दवाखाच्याच्या किलीची नवकल बनवून घेतली होती. तिथेच ती पिंप होती. दोन्ही पिंप एकत्र वांधण्यासाठी पुरेशी तार मिळवण्याच्या खटपटीत तो होता. मी त्याला दोरही पैदा करायला संगितला. न जाणो, समुद्रात तार तुटली तर ! त्याला आणखी तीन किल्या तयार करायच्या होत्या. एक माझ्या खोलीची, दुसरी व्हरंड्याच्या लगतच्या दाराची आणि तिसरी इस्पितद्याच्या मुळ्य दाराची. गस्त फारखी नसायचीच. दाराशी कवत एक वॉर्डर असायचा. तोही सकाळी नऊ ते पाच. दृतरजण झोपाच काढायचे. अशा प्रकारे सगळे साफ होतं, फक्त वेळाचाच काय तो प्रश्न. अजून फार तर महिना.

मी बाहेर यांडमध्ये आल्यावर एका रक्खकानं मला एक भिकार मिगार दिला. कसा का असेना, मला त्याची गरज होती. मो समोर

जन्माचे वेळी असलेल्या नैसर्गिक अवस्थेत वावरणाऱ्या कळपाकडे नजर टाकली. कोणी गात होते, कोणी रडत होते, कोणी गुरुगुरत किंवा विचित्र चाळे करत होते. मला त्यांची कीव आली. त्यांच्या उघड्या शरिरावर रक्खकांनी केलेल्या किंवा आपापसातील मार-हाणीच्या खुणा दिसत होत्या. फार वाईट अवस्थेत सगळेजण होते. फान्समध्ये किंती वेडांवर मानसोपचार-तज्ज्ञांकडून उपचार होत असतील ?

एथे एकेकजण कुञ्चासारखा मरणार ! त्यांच्यात राहणं म्हणजे आपल्याही प्राणाशी गाठ आहे; पण करता काय ? सुटकेसाठी तोच एक मार्ग शिल्लक होता. पकडलो गेलो तरी मृत्युदंड मिळणार नाही.

रोमियोची तयारी जवळजवळ पूर्ण झाली होती. फक्त माझ्या खोलीची चावी अद्याप बनली नव्हती. चांगला दोर मिळाला होता. त्या दृष्टीं सर्व काही सुरळीत पार पडत होतं.

जितक्या लवकर हालचाल करता येईल तितकं आवश्यक होतं, कारण वेडांच नाटक बजावणं दिवसेंदिवस जड जात होतं. वेडांची संगतही. स्वतंत्र खोलीत कायम ठेवावं म्हणून मला एकसारख्या नव्या विक्षिप्त आणि बेकाम गोष्टी कराया लागत होत्या.

एकदा मी वेडाचा इतका बेसालूम झटका दाखवला की त्यांनी मला दोन ब्रोमाइडची इंजेक्शन्स देऊन गरम पाण्याचं स्नान घालण्यासाठी एका खोलीत नेलं एका टबमध्ये मला बसवून गळधापर्यंत कॅन्स्ट्रॅक्श्या पटृच्यांनी जखडून टाकलं. फक्त डोकंच तेवढं उघडं होतं. पाण्याचं तपमान कमीजास्त करण्यासाठी काही चाकं होती. जहरी-प्रमाणे गार किंवा कढत पाणी टबमध्ये सोडता येई दोन तास मी बसून राहिलो होतो. इतक्यात आयव्हैनोनं त्या खोलीत प्रवेश केला. माझी भीतीनं गाळण्यच उडाली. आता हा शक्तिमान प्राणी माझा गळा आवळणार. बांधलो गेल्यामुळे मला बचावही करता येणार नव्हता.

जवळ येऊन त्यानं माझा चेहेरा काळजीपूर्वीक न्याहाळला. त्याला ओळख पटली असावी. मदतीसाठी ओरडावं तर तो जास्तच बिथर-पण्याची शक्यता. मी डोळे मिटून वाट बघत बसलो. ते भीतीचे क्षण मी कधीही विसरू शकणार नाही. शेवटी तो तिथून हललां आणि तपमाननिरोधक चाकांपाशी जाऊन ती गरगरा फिरवली. मी उक्त्या पाण्यात भाजून निघू लागलो. जिवाच्या आकांतानं मी किंचाळूलागलो. तो शांतपणं निघून गेला. सगळ्या खोलीत पाण्याची वाफ पसरल्यामुळे श्वासही कोंडला गेला. सुदैवानं मदत आली. वाफ खोलीबाहेर गेल्यामुळे पहारेकी धावत आले. माझी मुक्तता करून लोगेच रुग्णाल्यात उपचारांसाठी हलवण्यात आलं. मी भयानक रीतीनं भाजलो होतो. विशेषत: मांडचा आणि गुप्त भागाची तर काठडीच जळाली होती. मांकियाच्या इंजेक्शनमुळे एक दिवस मी गुंगीत राहिलो. नंतर डॉक्टरनं मला काय झाल ते विचारलं. मी सागितलं की 'पाण्यात अग्निदेवता प्रगट ज्ञाली होती'. कोणालाच काही बोध ज्ञाला नाही.

रोमियोनं माझ्या जखमांवर मलमपटू केली. पिक्रिक अॅसिडचं मलम लावलं. त्याची तयारी पूर्ण झाली होती. रुग्णाल्यातून पळ काढणं जास्त सोरं होते. इथली किली तो लवकरच बनवून घेणार होता. कुल्याचा ठसा सावणावर त्यानं आधीच घेतला होता. उद्या तेही काम पूर्ण होणार. आता सगळे काही माझ्यावर अवलबून होतं. मला वरं बाटलं की झोपाळू रक्खकांच्या गल्यानपणाचा फायदा घेऊन पसार व्हायचं.

आज मध्यरात्री एक ते पाचच्या दरम्यान पळ काढायचं ठरलं. रेमियो आकांवर आला नव्हता. वेळ वाचवण्यासाठी तो रात्री अकरा वाजताच व्हिनेगारनं भरलेलं पीप रिकामं करणार होता. तेलाचं

पीप आम्ही तसंच ढकलत नेणार होतो, कारण उसळत्या समुद्रात तेलमुळे तरंगायला सोंप जाणार होतं.

माझ्याकडे जाड्याभरडचा कापडाची अर्धी चही होती, लोकरीचा स्वेटर आणि चांगल्यापैकी एक चाकू. शिवाय एका वॉटरप्रूफ पिशवीत सिगारेट्स आणि लायटर. रोमियोनं तेलात भाजलेलं मक्याचं पीठ साखर घालून असंच घेतलं होतं. संध्याकाळ होऊन गेली. मी कॉटवर बसून रोमिओची वाट बघत होतो. माझी हृदय घडघडत होतं. काही वेळातच सुटकेला सुरुचात होणार होती. या खेपेला तरी ईश्वर पाठीसी राहो.

#### मध्यरात्र.

‘पीपी, चला !’ मी त्याच्या मागेमाग गेलो. त्यानं त्वरेन दार बंद केलं आणि किली व्हरांडचात लपवून ठेवली. ‘लवकर, लवकर.’ आम्ही औपद्यालयात पोचलो; दार उघडवून होतं. रिकाम पीप उचलणं सोंप होतं. अंधारातून मी पीप ढकलत निघालो. आवाज विशेष येत नव्हता. रोमिओ बळकट असल्यामुळे भरलेलं तेलाचं पीप ढकलत नेण त्याला अबघड गेलं नाही. उतारही होताच.

‘हल्हह्लू; ते फार पुढे जाऊ देऊ नको.’ मी त्याची वाट पाहत थांबलो. पीप निसटलं तर बाटेमी अडवणार होतो. मी उलटा खाली सरकत होतो, म्हणजे पुढे मी आणि मागे पीप. खालच्या रस्त्यापर्यंत आम्ही विनासायास पोचलो. समुद्राकडे जाण्यासाठी असलेला तो रस्ता लहानसाच होता. त्यानंतर मात्र खडकांवरून जाण्याचे कष्ट घ्यावे लागणार होते.

‘पीप रिकाम कर : ते भरलेत्या स्थितीत नेण अबघड जाईल.’ वारा वेगानं वाहत होता, त्यामुळे राक्षसी लाटा जोरात खडकांवर आदलत होत्या. छान, पीप रिकाम झालं. नंतर दोन्ही पिपं एकत्र घटू बांधली. पण ती खडकांवरून उचलून नेण त्रासदायक होतं. प्रत्येकी पन्नास गेलन मावण्याची क्षमता असल्यामुळे त्यांचा आकार अवाढव्य होता. उचलून नेण गैरसोयीचं होतं. मित्रानं ठरवलेली जागाही अबघडच होती.

‘सावकाश,’ ‘नोट,’ ‘हल्हह्लू,’ ‘थोडं वर,’ ‘लाटांकडे लक्ष दे, आपटशील.’ अशा एकमेकाना सूचना देत आम्ही पाण्याजवळ जात होतो.

‘पंपिलौन, काळजी घे; नाही तर एखाद-वेळेला हातपाय तुटायचा.’

‘हे बघ रोमिओ, शांत राहा. पुढे समुद्राकडे तरी जा किंवा आहेस तियेच उभा राहा. ठीक. मी ओरडलो की पीप उचलून पुढे हो. त्याच वेळी मीसुद्धा पुढे होतो. त्या विशिष्ट लाटेबरोवर आपण नोंट आत गेलो तर पुन्हा खडकावर येऊन आपटणार नाही. पण तोपर्यंत आपल्या जागी पाय रोवून उभं राहायला पाहिजे. मोठ्यांचा लाटा अंगावर येऊन आदलत्या तरी.’

माझ्या मित्राला मी मोठ्यानं या सूचना दिल्या. वारा आणि लाटांच्या प्रचंड जोरामधूनही त्याला त्या ऐकू गेल्या असाव्यात. एका मोठ्या लाटेनं आम्हाला जोरात तडाखा दिला. त्याच क्षणी ओरडून मी पिपावर स्वार झालो. त्यानंही तसंच केलं असावं. कारण पुढच्या क्षणी आम्ही दोघंही आत ओढले गेलो होतो. माझ्याआधी तोच पिपावर चढून बसला. दोर आणि तारेन पिंपं बांधताना आमच्या दोन्ही पिपांमध्ये आठ-दहा फुटांचं अंतर ठेवलं होतं. एकमेकांच्या ताणामुळे आम्ही कायम तेवढाच अंतरावर राहणार होतो.

परतणाऱ्या लाटेनं इतक्या वेगानं आम्हाला उडवलं की एखाद्या पिसाप्रमाणे आम्ही दोघंही पिपांसह आत समुद्रात असलेल्या अण-कुचीदार दगडावर जाऊन आदललो. दणका इतका जबरदस्त होता की पिपांचे पार तुकडे-तुकडे झाले. पुढच्या लाटेबरोवर मी सुमारे वीस यांड वाहून गंगलो. मागे वाळून मी जोरजोरात हात मारू लागलो आणि किनाऱ्याकडे जाणाऱ्या उफाळत्या लाटेबरोवर पुन्हा खडकांवर फेकला गेलो. ताबडतोव दोन खडकांमध्ये मी आश्रय घेतला, त्यामुळे डोक्यावरून प्रचंड लोंदा परत जाऊनही मी आत ओढलो गेलो नाही. घडपडत, रांगत मी कोरड्या जमिनीपर्यंत आलो; पण माझ्या लक्षात आलं की मूळच्या ठिणाणापासून चांगला शंभर यांड दूर येऊन पडलो होतो.

कशाचीही काळजी न करता मी ओरडलो, ‘सालिवदिया ! रोमिओ ! तू कुठे आहेस ?’ उत्तर मिठालं नाही. खचून जाऊन खाली कोसळलो. स्वेटर आणि चही काढून टाकली. पुन्हा पहिल्या-सारखा नागाडा झालो-पायात फक्त स्लिपस. परमेश्वरा, माझा मित्र कुठे गेला ? परत एकदा जिवाच्या आकांतानं ओरडलो, ‘तू कुठे आहेस, रोमियो ?’ उत्तर फक्त वारा, समुद्र आणि लाटांकडून मिठालं. मी तिथे किंती वेळ थांवली ते सांगता येणार नाही. जबरदस्त घवक्यानं खचून जाऊन, शारीरिक आणि मानसिक त्रास पार नष्ट झालेल्या स्थितीत. संतापाच्या अतिरेकामुळे मी रडूच लागलो.

लाटांकडे तोंड करून-ज्यांनी आमचं सर्व काही वाहून नेलं होतं- मी आकाशाकडे हात नेले आणि देवाला भरपूर शिव्या दिल्या. ‘हल्कट, डुवकर, निलंजज; माझा असा सूड उगवताना तुला लाज नाही वाटली ? तुला दयाळू म्हणून सगळे ओळखतात ना ?’ तू तर शुद्ध जनावर आहेस. मला आता ते पूर्ण उमगलं आहे. मी पुन्हा कधीही तुझी नाव घेणार नाही. तुझी तशी लायकीच नाही.’

वारा संथ झाला होता. थोड्या वेळानं जरा शांत झाल्यावर मला वस्तुस्थितीची जाणीव झाली. ‘इस्पितिलात परत जायला पाहिजे आणि शक्य झालं तर रुणालयात पहिल्या जागी जाऊन पडण चांगलंच. आपलं नशीब ठिकाणावर असेल तर त्यात काहीच कठिण नाही. काय, नशीब ? ही. नशीवच.’ [ क्रमशः ]

‘समुद्रात शिरल्यावर उसळत्या लाटांवरोवर पुन्हा परत मागे येऊन खडकावर आदललो नाही म्हणजे झालं !’  
 ‘काळजी नको,’ चॅंग म्हणाला. ‘आम्ही तसा प्रयत्न केलेला आहे. एकदा का तुम्ही पुढे सरकलात की डेविह्ल वेटावर पुन्हा नवकी येत नाही. रॉयेलवरही नाही.’  
 सिल्व्हेनचं मन वळवायला मला एक आठवडा लागला. त्याचं हाडपेर मजबूत होतं, उंची पाच अकरा आणि शरीर पीछदार. मेनलॅडला समुद्रातून पोचायला किंती वेळ लागेल हे त्यानं विचारल्यावर मी उत्तर दिलं :  
 ‘प्रामाणिकपणे सांगायचं तर, सिल्व्हेन, नवकी काहीच सांगता येणार नाही; सर्व काही हवामानावर अवलंबू आहे. पण लाटांचा आणि ओहोटीचा जोर लक्षात घेतला तर अंदाजे अठठेचाळीस ते साठ तासांच्या दरम्यान आपण जंगलात फेकले जाऊ. पुढचं पुढे.’

## यशस्वी पलायन

पढील अंकी



## मराठी कवितेचे नवे आकाश - विज्ञान-कविता

'लिटमस' कवितासंग्रहाच्या निमित्ताने

डॉ. व्ही. आर. देशमुख

**अ**णुपरमाणूचे उल्लेख तर ज्ञानेश्वरांपासूनच कवितेत येतात. केवळ असलेच पारिभाषिक शब्द वापरून विज्ञान-कविता लिहिली गेली असे किंतु जाणकार समीक्षक अजाणेपणाने बोलून किंवा लिहून जातात. विज्ञान-कविता हा शब्द प्रथम रुढ झाला तो कवी शिरीष गोपाळ देशपांडे ह्यांच्या आगळ्या कवितांच्या संदर्भात! विज्ञान-कवितेचा म्हणजे देशपांडयांच्या 'लिटमस'चा साक्षेत्री विचार प्रस्तुत समीक्षेत करावयाचा आहे.

'लिटमस' मध्यील विज्ञानेतर कवितांवरून देशपांडयांनी काब्य 'स्वतःत किंती समर्थयणे जिरवले आहे हे ठळकपणे ठसते. पण ते पारंपारिक काव्याच्या तसेच रुढ झालेल्या नवकाव्याच्या मर्यादित राहू इच्छित नाहीत हेही जाणवते. त्यांचे पंख त्यांना स्वस्थ बसू देत नाहीत. त्यांना नवे आकाश हवे आहे अणि विज्ञानकवितेत त्यांना नवे आकाश गवसल्याचे कठते. फक्त ते त्या आकाशापर्यंत पोहोचायचे आहेत. अजून अवकाशाही आहे. पण ते मार्गस्थ आहेत हे त्यांच्या सादेश वेगावरून जाणवते.

'व्हेक्टर कॅलक्युलसची फडफडताहेत पाने नुस्ती मॅग्निट्यूड वाढवत...डायरेक्शन न देता' (पृ. ४३)

हा स्वतःचाच अनुभव कृतीने ते खोडून काढतात.

कवी शिरीष गोपाळ देशपांडे ह्यांनी नागपूर विद्यापीठाच्या गणित विभागाने भरविलेल्या कविसमेलनात 'लिटमस' ही कविता म्हटली आणि त्यांच्या विज्ञान-कवितेची वैज्ञानिक कलात्मकता आणि काव्यात्म विज्ञानपरता नागपुरात जिकडेतिकडे पसरू लागली. प्रस्तुत समीक्षकाच्या माहितीप्रमाणे त्याच कविसमेलनात देशपांडयांच्या अशा कवितांना 'विज्ञानकविते'चे लेबल कविवर्यं अनिलांनी चिकटविले. नाम-

करण करण्याच्या घाईत कवितेच्या पैलूचे नेमके बाकलन जाणकारांना करून देण्याचे भान मात्र कुणाला राहिले नाही. स्वतः कवीही अबोल दिसतो. पुस्तकाला प्रस्तावना नाही. फोटो नाही. परिचय नाही. माहित-गारांना कवीचा देह नागपुरात वाढमयीन क्षेत्रात हिडताना आढळतो—एरवी त्याच्या विज्ञानकवितेची चव किंती समीक्षकांना आहे, देव जाणे!

हे सगळे एवढचासाठी की हे विज्ञान-कविता म्हणजे नेमके काय फॅड आहे, हे कलायला हवे. मोठमोठे साहित्यिक, समीक्षक, प्रकाशक ह्यांचे लक्ष एकदम वेधले जावे, असे काही तरी ह्या कवितेत हमखास होतेच; म्हणून 'युगवाणी' ह्या वि. सा. संघाच्या मुख्यत्राने 'लिटमस'वर समीक्षण प्रकाशित केले. पण पुस्तक पडले मात्र एका अजाण, शिकाऊ समीक्षकाच्या हातात! खरे म्हणजे ह्या समीक्षकाला कविता कितपत कळते—म्हणजे अनुभूती नसल्यामुळे कितपत जाणवते—हा एक प्रश्नच आहे. शिवाय विज्ञानयुगात वैज्ञानिक जाणीव आणि आकलन शून्य; म्हणून समीक्षा त्यांनी अपरिच्यात्मक पातळीवरच गुंडाळून टाकली.

'विज्ञानकविता' म्हणजे काय?

'मनातल्या आणि विज्ञानातल्या सूक्ष्म प्रतिक्रियांमध्यला पॅरेंलेक्स ज्या वेळी रिमूव्ह होतो त्या वेळी विज्ञानकविता कलात्मक जन्म घेते. हे सवेदनांचे कलात्मक कॅलक्युलस आहे.' अशा वैज्ञानिक काव्यसमीक्षेच्या भाषेतच शिरीष गोपाळ देशपांडयांनी आपल्या कवितेची ओळख प्रकाशनसमारंभात करून दिली होती. सामान्य माणसाला त्यांचे भाष्य हे कवितेप्रमाणेच दुर्बोध आहे.

पदार्थ-विज्ञानात प्रकाशशास्त्रात आॅप्टिकल बेंचवर पदार्थ आणि प्रतिमा ह्यातील आभास नाहीसा करून दोघांचे स्थान नेमके-पणाने एकाच बिंदूवर तोलायचे असते. मग

मनातली सूक्ष्म प्रतिक्रिया हा काव्यात्म हेतु (देशपांडे त्याला 'मनीषा' म्हणतात.) म्हणजे पदार्थ होईल व विज्ञानातल्या सूक्ष्म प्रतिक्रिया म्हणजे 'प्रतिमा'; ज्याला साहित्यशास्त्रात 'प्रतिमा' हाच शब्द आहे. सरळ अर्थ असा की, देशपांडयांची प्रतिमा-सृष्टी वैज्ञानिक आहे. मग प्रश्न असाही येऊ शकतो की आचारी स्वैप्नकाची, न्हवी हजामतीची इ. प्रतिमासृष्टी उभारील. ते शब्द आहे. मग त्यात अणि देशपांडयांत फरक तो काय? ते पारंपारिक आणि देशपांडेच तेवढे नवीन का?

—ह्याला लागोपाठ पुळकळ उत्तरे देता येऊ शकतात. पण ती संपूर्णत: खरी नव्हेत.

(अ) स्वैप्नक, हजामत हे सारे जुनेच आहे. तर विज्ञान नवनवोन्मेषशाली आहे.

(आ) हे विज्ञानयुग सुरु आहे. युगाच्या वरोवरीने काव्याने चालावे.

(इ) विज्ञान सामर्थ्यसंपन्न आहे. विधायक, विद्वासक— दोन्हीही! त्याच्या बन्यावाइटाची गाणी गायिली जायला हवीत.

(ई) विज्ञानातील तरलता व नेमकेपणा (सटलिटी) दुसऱ्या प्रतिमासृष्टीत सापडू शकत नाही. अगदी निसर्गातसुद्धा नाही. (म्हणजे सौदर्यवादी निसर्गात! शास्त्रीय निसर्गात नव्हे!) शास्त्रीय निसर्गातला नेमके-पणा देशपांडयांनी नेमका हेरलेला जाणवतो.

वरील उत्तरे काही प्रमाणात खरी आहेत पण त्यांना पूर्ण उत्तरे म्हणता यायचे नाही. मर्डेकरांचे यंत्रयुग आणि देशपांडयांची कविता यात जमीनअसमानाचे अंतर आहे. मर्डेकरांना यंत्रयुगातील माणूस दिसतो; ज्ञानेश्वर ते करंदीकर यात वैज्ञानिक दृश्ये दिसतात, पण ती केवळ ठिसुळच नव्हेत तर स्पष्टपणे 'अवैज्ञानिक' आहेत. मर्डेकरांना 'नन्हीत जगणारे जग' पाहून 'रसायनाचा रसवा उगीच' वाटण्यापुरते विज्ञान स्पर्शून जाते. तेही टेस्टटथूब बेबीज हा आशय येण्या-

साठी ! एखी विज्ञानाचा स्पर्श लोकलमध्ये अंग घासावे असा !

### कॅलक्युलस

पूर्वी वर दिलेल्या उत्तरांच्या मर्यादा देशपांडयांच्या दुसऱ्या वाक्याचा विचार केल्यावर स्पष्ट होतात. 'संवेदनाचे कलात्मक कॅलक्युलस' म्हणजे काय ? कॅलक्युलस हे 'ठोस' गणित नसते. सूक्ष्म बदल नेमकेपणाने आणि काटेकोर टिपून घेणारे गणित आहे. पण विज्ञानकविता ह्या तर्कसंगतीने निर्माण क्षाल्यात काय ? - नाही. हे 'कलात्मक' कॅलक्युलस आहे. म्हणजे सौंदर्यसंगतील तर्क अभिप्रेत आहेत. सूक्ष्म-तरल-गूढ-नेमकेपणा अचूक टिपून घेणारे कॉम्प्यूटर देशपांडयांच्या काव्यमनात आहे. सर्वांत वरची कडी म्हणजे हे कलात्मक कॅलक्युलस 'संवेदनाचे' आहे.

आजच्या दुर्बोध नवकवितेत मनातले व्यामिश्र भाव सुवोध होत नाहीत. ते त्याच पातळीवर उलगडून ध्यावे लागतात. देशपांडयांच्या कवितेत वसे काही होत नाही. मन जेवढे व्यामिश्र; मन जेवढे अवोध; मन जेवढे अनाकलनीय... देशपांडयांना अगदी हुवेदुब तशा प्रतिमा विज्ञानात आढळतात. अलकार नव्हे. प्रतिमाही नव्हे. सरूपताच ! पैरेलंकसच मुळात रिमुळ होतो. देशपांडयांच्या विज्ञानकविता ही स्वतंत्र वाट आहे. इतकेच नव्हे तर तो नवकवितेला मुकरतेचा मिळालेला दुवा आहे.

पण इतकेच त्यांच्या कवितेत आहे, असे नाही. 'असे आहे' एवढे म्हणता येईल. काही कविता ह्या पातळीच्या मागे गेल्या आहेत. काही पुढे. ह्या पातळीच्या मागे गेल्या की त्या सुवोध होतात आणि वर गेल्या की दुर्बोध न होता अधिक कसदार होतात, अशी जाढू ह्या कवितेत आहे. एखादा विलक्षण शोध लागून जगाने सुटकेचा निःश्वास टाकावा अशी वाट ह्या कविने रसिकतेला, सभीक्षेला आणि नवकवींना दाखविली आहे.

बा. सी. मर्डकरांच्या काव्यसमीक्षेला असे आढळले की, ज्या वेळी एखादी नवीन प्रभावी प्रतिमासृष्टी कवी उभारतो तेव्हा खण्या अथवी नवकवितेच्या युगाचा प्रारंभ होतो. देशपांडयांनी नवीन प्रतिमासृष्टी उभारली आहे. फक्त ती प्रभावी आहे किंवा नाही, हे काळच ठरवील. देशपांडे वैज्ञानिक प्रतिमा-

मधून जगाची अनुभव घेतात. कंधीकधी त्यांचा अनुभव विज्ञानमय असतो. पण त्याचा जास्त अविष्कार अगदी अलीकडल्या कवितांनुन आढळतो.

### देशपांडयांची विज्ञानकविता

प्रतिमा विज्ञानाच्या आल्या म्हणून आशय वैज्ञानिक झाला आहे, असे सुहवातीला आढळत नाही. देशपांडे स्वतःला सापडू घातले आहेत; पण पुरते सापडायचे आहेत, हे लक्षात येते. पूर्वसूरीच्या व स्वतःच्याच प्रेमकवितेचा पगडा अजून कधी झालेला नाही.- 'व्युरेटच्या तोटीशी अविरत' असलेला 'गून्य बुडबुडा' तिच्या डोळचांकडे सरकतो तेव्हा तिच्या 'निलधा डोळचांचा लिटमस लाल' होतो. ह्या कवितेला प्रा. म. श. वाबगावकरांनी वैशिवक परिमाण दिले आहे. ते पटतेही. पण ह्या कवितेची जात प्रेमकवितेचीच हे नाकारता येत नाही. 'कॉम्प्यूटरावर मोजले जाणारे इवास'; 'टांब्हीवर रंगणारी प्रीती' संपून 'स्टेशन भकास, चितातूर' होणे; सुवर्णकान्तांनी त्याचा 'रडारण्डदा' घापून टाकला असला तरी सर्वंच विमाने 'दूरच्या तळावर' उत्तरण्याचा दाहक अनुभव; 'देऊ काळीज कोणाला । कोण भेटणार मोरी' असा स्वतःस हसणारा अनुभव; अशा व्याकुळ अवस्था ह्या स्पष्टपणे प्रेमावस्थाच नाहीत काय ?

### स्वतःवर अविश्वास

'स्वतःवर अविश्वास' हे अतिशय नवीन तत्त्व देशपांडे पहिल्यानेच मांडतात. 'शून्यपूर्ण' (युगावाणी, दिवाळी '७४) ह्या एकांकिकेतही त्यांनी हेच तत्त्व मांडलेले आढळते. लिटमसमधल्या अशाच काही जबरदस्त कविता रसिकमनाला तसेच विचार-वंताला भारावून टाकतात.

"मला सवयीच फार

किळसवाण्या जडल्या आहेत; हातात बाटली असते तीव्र गंधकाम्लाची" (पृ.४४)

असा प्रयोग करीत सुटलेला तो शेवटी स्तनांवर बाटली ओततो. 'तेव्हा नवीन मिळाले रिझर्ट्स' आणि अशा भीषण प्रयोगातून आलेला चित्तथारक अनुभव अतिशय अंडपणे तो आपल्याला सांगतो. वस्तुनिष्ठेनेनव्हे, तीही नाहीशी माली आहे-कारण त्याचा स्वतःवरच विश्वास नाही.

“विश्वासाला पडली भोकं  
रॉकेटा, तू नकोस उतरु  
घरे काळजाला पडलेली  
नकोस चंद्रा अजून विवरु.” (पृ. ३७)  
स्वतःवरच्या अविश्वासाचा सिद्धान्त सिद्ध  
करण्यासाठी हा सारा आकांत-

“माझ्यावरती मी उतरावे  
परंतु सरलेला आँखेजन” (पृ. ३७)

छातीवरली हाडांची जाळी रडारच्या  
जाळीप्रमाणे वाटून दोषांतही ‘अदृश्याचे  
पडसादन’ येते ह्याची कलात्मक खात्री  
आपल्याला होत राहते. (पृ. ३९).  
‘विज्ञानाच्या कल्पतरुने लीन ओतलेल्या  
सुखसोई’वर भाष्य होते-

‘सुखसोईनी सर्व चोचले  
मात्र वाहिले देहाला  
अणुशक्तीवर जगेल  
का मन ?.....’ (पृ. ४१)

हा प्रश्न आल्यामुळे कवी हताशपणे कवि-  
तेची ओळही वर्द्धाच सोडून देतो—ही अभिव्यक्तीवरील पकड. अणुशक्तीवर रडणारा  
कण्ठ त्याला दिसतो. येयूनच देशपांड्यांची  
कविता खरी विज्ञानमय म्हणून विज्ञान  
कविता होऊ लागते. अलीकडल्या ‘लिटमस’  
मध्ये नसलेल्या चार ओळीचे उदाहरण देणे  
वावगे ठरणार नाही.

‘युरेनियमच्या परमाणूला  
उगीच हसतो भोळा शंकर  
तपोबनाच्या गुहेत तेव्हा  
निजला असतो ऋषी भयंकर’

मुचकुंदाप्रमाणे असणारी निद्रिस्त भीपण  
शक्ती परमाणूशक्तीत आहे ह्याचे कलात्मक  
प्रत्यंतर आल्याशिवाय राहत नाही. ‘राजाम्लाच्या आवाक्यात’ असलेली ‘शंकरशक्ती  
पचनपुरातन’ आठवायला हरकत नाही.  
कारण अणुशक्ती म्हटले की शंकराचा उल्लेख  
यायलाच हवा. (पृ. ३९)

निंजंग मन आणि देहाने अस्तित्वविहीन  
झालेला कवी ‘न्यूटनचे गतिविषयक नियम  
खरे की खोटे ह्यावर मन ओठाळतही नाही.-

(पृ. ४७) हे स्वतःच सांगतो. त्याला स्टथो-  
वाचूनच अस्थिरलेली हृदयसंपदने कळतात  
(पृ. ४९); ‘आकाशस्थ ग्रहतान्यांच्या  
साक्षीत ऐटीने ज्ञेपावणाऱ्या’ उल्केसाठी  
‘उद्घवस्त पुढ्याच्या जागा तो निवडून’ देतो;  
‘अल्कोहोल आणि सिल्व्हरनेटटचे समग्र  
पारायण त्याला फिके वाटते. म्हणून—

‘मग पायाच्या अंगठयाची  
शैयेन दुभंगते  
किंवा हृदयाचे दूध खिळचाला लागते.’  
‘इतनिशून्य समता’ प्रस्थापित होत नाही  
तो प्रयोग; ‘टेस्टटचूबच्या तोंडाशी जम-  
णाऱ्या पांढऱ्या पयूस्स’ वरून स्वतःची खात्री-  
लायक तपासणी-हा प्रयोग; किंवा स्वतःच्या  
दुर्वलतेची पराकोटीची जाणीव होते तो  
प्रयोग—

‘अल्कलीनाम् सोडि’ कावोऽस्मि  
आम्लानामस्मि आँजॉलिकः’ (पृ. ५५)  
जगाचा परिचय होणारे प्रयोगही आहेत.

‘विखारवशता आत वासना  
जरी नेसला वेप वल्कली

पिपेटमध्ये द्रव घेताना  
जिभेस कळली आज अल्कली.’

पाण्यावर जळणारा पदार्थ जगात अस्ति-  
त्वात आहे.—सोडियम ! त्याचाही अनुभव  
समृद्धपणे येतो.

### आत्मपरीक्षा

आपल्या काव्याची योग्य अशी संभावना  
विसाच्या शतकात होणार नाही अशी भीतीही  
त्यांच्या काव्यातून डोकावते. केशवसुत-मट्ट-  
करांना वाटणारी ही भीती देशपांड्यांनी  
वाटू देऊ नये. रसिकता आता प्रगल्भ होत  
आहे. तेव्हा ‘तिसऱ्या स्थानी हर्वेल’ आण-  
ण्याची घाईही देशपांड्यांनी करू नये. ‘जुनाट  
नवता खरचटलेली’—म्हणून त्याला आयोडिन  
किंवा डेटॉल लावायला त्यांनी सांगू नये.  
नव्यांनी नवकवितेला जुने म्हणून स्वतः  
अतिनव होता येत नाही. त्यांनी काव्य  
बोलावे. काव्यातून आत्मशलाघा करू नये,  
असा प्रामाणिक सल्ला. कारण त्याने अलौ-  
किकवाला वादा येते.



प्रकाशचे  
**मावण्याचेतेल**  
आयुर्वेदिक

# सासाहिक भविष्य

कृष्ण मार्ईणदर

२१-६-७५ ते २७-६-७५

भारताच्या अंतर्गत राजकारणात

खलबळ व वाद

गुजरातच्या निवडणुकीचे मी वर्तवलेले भविष्य तंत्रोत्तंत खरे ठरले आहे हे वाचकांच्या लक्षात येईलच. या निवडणुकीने सत्ताधारी कांग्रेसची पूर्ण निराशा केली आहेच व पंतप्रधान इंदिरा गांधीच्या पदरात तर मोठे अपयश घातले गेले आहे. या आठवड्यात विशेष खलबळजनक असे काही घडणार नाही; पण पंतप्रधानांसमोर अनेक विचित्र घटनांची प्रश्निहे उभी राहणार आहेत. अलाहावाद हायकोटीच्या निकालाने त्यांना बसलेल्या घवक्याने त्या सावरतील. विरोधकांनी आपला जोर वाढवला तरी त्याचा उपयोग काही होणार नाही. मात्र या आठवड्यात गुरुमंगळ युतीचे परिणाम जाणू लागणार आहेत. भारतात राजकीय पक्षात खलबळ माजेल. मतभेद उघड होतील. जवळ आलेले पक्ष एकमेकांवर कुरुघोडी करू पहातील. परदेशी व्यक्ति अप्रत्यक्षपणे भारतात हस्तक्षेप करू पहातील. महाराष्ट्रात सरकारी गोटात अस्थिरतेचे धर्के जाणू लागील. पावसाने लोक मात्र सुखावतील.

मेष : स्फूर्तिदायक कालखंड

आठव्या चंद्रावर या आठवड्याची सुखवात होत आहे. मंगळ उद्याच तुमच्या राशीत प्रवेश करीत आहे. हा मंगळ तुमचे वर्चस्व वाढवणार आहे. यश आणि साफल्य द्विगुणीत करणार आहे. मंगळासारखा सामर्थ्याचा साक्षात्कार घडवणारा ग्रह ध्यानीमनी नसलेले मोठमोठे लाभ सहजपणे पदरात टाकीत थसतो. चंद्र-मंगळाचा घडाऱ्हक योग जरी तुम्हाला अपचनाचा त्रास देणार असतील तरी आर्थिक परिस्थितीत मूलभूत सुधारणा घ्यावी अशा घटना घडणार आहेत. रेस व लॉटरीमुळे नशीव बलवान ठरणार आहे. शनिवार व रविवार हे दोन दिवस फार

महत्वाचे आहेत. सौदर्यप्रसाधने, मीठ, रासायनिक व्यापार, खरे, कडधान्ये व शेतीमाल यांचा व्यापार व तत्संबंधीचे उद्योग नदी अथवा समुद्र याच्या किनाच्यावर सुरु करा. मोठे यश पदरात पडणार आहे. अपेक्षित कामासाठी मनात ठरवलेल्या व्यवतीला भेटायचे असेल तर सोमवार उत्तम आहे. नोकरीसंबंधीचे काम सोमवारी सफल होईल. चालू नोकरीत आशादायक बदल होईल. जमीन व वांधकाम यांच्याशी संबंधीत अशा नोकरदारांना बढती-प्रमोशनचा योग आहे. मेष रास ही अधिकारपदे देणारी रास असल्यामुळे तुमच्यापैकी कुणीही नोकरी सोडून धंदा करू नये. सरकारी नोकरीला विशेष प्राधान्य द्यावे. विकलांना अधिकाराच्या जागेची आँफर येईल. तिसरा रवी-शनी जनतासंपर्क वाढवील. राजकारणी लोकांशी संबंध आणील. निवडणुकीत यश मिळवून देईल. विवाहाचा वेत लांवणीवर पडेल. प्रमात यश कमी. कलावंताची परिस्थिती सुधारेल. महिलांना-विशेष करून नोकरीची अपेक्षा करणाऱ्यांना चांगली नोकरी मिळेल. शुभराशी ३-५-१०.

वृषभ : वैवाहिक जीवनात गोडवा

उद्याच होणारा बारावा मंगळ दुर्लक्ष करण्यासारखा नाही. त्याची दखल तुमच्या-सारख्या भावनावश व्यक्तीला ध्यावीच लागेल. दुसरा शनी-रवी अर्थप्राप्तीसाठी बरेच प्रयत्न व परिश्रम करायला लावपार आहे. गुरुवार-शुक्रवार पूर्व व उत्तर दिशेला भाग्यकारक घटना घडणार आहेत. सप्ताहाची सुरवात तुमच्यापैकी अनेकांच्या संसारात संतती-प्राप्तीची, कौटुंबिक आंतंदाची ठरणार आहे. कॉलेजातील तस्णतस्णी व संवेदनाशील तस्णतस्णी प्रेमात पडणार आहेत. प्रथम-दर्शनी प्रेमाते त्यांना आनंद होणार आहे. बारावा मंगळ आर्थिक बाजू दुव्हांठी करणार आहे. जामीन राहाणे, पैशाचे करारमदार करणे, कर्ज काढणे व व्यापाराच्या बाबतीत दलाली स्वरूपाचे वायदे करणे टाळणेच उपयुक्त ठरेल. व्यापारात-प्रामुख्याने कापड व किराणा भुसार मालाच्या व फळफळा-बळीच्या व्यापारात मंदीचा तडाखा बसणार नाही, पण मालाचा उडाव कमी प्रमाणात होईल. कोणत्याही प्रकारचा छोटा व्यापार सुरु करायला बुधवार ते शुक्रवार अनुकूल

आहेत. तुमच्यापैकी कुणी नाटक, सिनेमा अगर संगीत मैफ्लीचे ठेकेदार असतील तर त्यांना भरपूर पैसा मिळणार आहे. चैनीच्या वस्तू खरेदी करण्याचा मोह टाळता येणार नाही. या वेळी तुम्ही वासनेच्या आहारी जाऊन लोकांची टीका सहन करावी लागेल. राजकारणात लोकप्रियता व निदा सहन करावी लागेल. जागेचा बदल करू नका. शेतजमीन खरेदी करू शकाल. नोकरीत महसूल खाते, वैकं, इनकमटॅक्स, सेल्सटॅक्स, शिक्षण, परवाना व वाहनखाते, कागद व शाई यात प्रयत्न करावा. विज्ञानपदवीधर व संशोधक यांना प्रगतीचा आठवडा आहे. महिलांना चालू नोकरीत प्रमोशन व पगार-वाढ मिळू शकेल. शुभराशी ४-५-७.

मिथुन : संघर्षातून सफलता

गेल्याच आठवड्यात दशमस्थानी गुरु-मंगळाची युती होऊन गेली आहे व ती तुमच्या व्यावसायिक जीवनाला समृद्धीचे बळ प्राप्त करून देणारी ठरली आहे. आता मंगळ अकरावा आला आहे. तो पैशाचे सारे व्यवहार फायद्याचे करणार आहे. मात्र राशीतच चंद्राला शनी-रवीनी घेराव घातला आहे तो तुम्हाला संघर्षाचिवाय सफलता देणार नाही. हे मार्गदर्शन आहे. तुम्ही दुद्धिवान आहात, बौद्धिक सामर्थ्य व हिंसोबी बाजू यात तुमचे मन विशेष रमते. त्यामुळे बँकिंग, साखर कारखाने, इनकमटॅक्स अशा क्षेत्रात तुमच्या बुद्धीचा उपयोग करा. बुद्धीचे कौतुक होईलच पण त्याचिवाय पैसा पाण्यासारखा मिळेल. इनकमटॅक्सअॅफिसर कर संकलन अधिकारी व चौकशी अधिकारी आपले उखल पांढरे करू शकतील. पोलिसखात्यातील व उपरोक्त अधिकारी लाचलुचपतीला बळी पडू शकतील याची मात्र त्यांनी गंभीर दखल ध्यावी. आडमागर्नि पैसा मिळू शकेल असा हा आठवडा आहे. पण तो सोहळा टाळा. या आठवड्यात तुमच्यापैकी अनेकांना मटक्यात पैसा मिळू शकेल. पण तो वेकायदेशीर मार्ग आहे याची त्यांनी जाणीव ठेवावी. शनिवार-रविवार तब्बेतीची काळजी ध्यावी. तिखट आंबट टाळावे. सोमवार ते बुधवार बेकारांना काम व नोकरी मिळेल. नोकरीत बदली होणार्ची शक्यता आहे. वरिष्ठ अगर मालक यांच्यावरोवरचा संघर्ष टाळणे इष्ट. विवाहाचा प्रश्न रेंगाळेल.

महिलांनी स्वतःचा धंदा अगर व्यापार सुरु करावा. नोकरीत तात्पुरता बदल. शुभ्राशी ३-४-१०.

वर्क : खर्च आटोक्यात ठेवा

तुमच्या जीवनाची सूत्रे या आठवड्यात गुह-मंगळाच्या हाती आहेत. हेच दोन ग्रह तुम्हाला सावरू शक्तील. तुम्ही साडेसातीच्या केण्यात बजून गिरिरत आहात, व त्यातच आता रवी-शानीच्या जवळ मिथून राशीत आला आहे. रवी-शानी तुमचे खर्चाचे मान अंतोनात बाढवणार आहेत. तुम्ही कुणाला जामीन वगैरे असाल तर ते प्रकरण भारीच महाग पडणार आहे. त्यातून गुह-मंगळ तुम्हाला सोडवील. पण तोपर्यंत डोके ठिकाणावर राहील की नाही अशी शंका तुम्हाला येईल. आठवड्याच्या सुरुवातीला चंद्र पाचवा आहे. तो तुम्हाला परीक्षेत उत्तीर्ण करील. तुम्ही व्यावसायिक परीक्षा दिली असेल तर तुम्हाला मोठे यश मिळणार आहे. या राशीचे निरनिराळे विद्यार्थी ज्या परीक्षांना बसले असतील व त्यांचे निकाल या आठवड्यात असतील ते पास तर होतीलच. पण त्यांना बक्षिसे मिळतील. सरकारी नोकरांना अनेक अडचणींना तोड द्यावे लागेल. त्यांच्याविद्ध तक्रारी होतील. त्यांनी काळजी घ्यावी. आकाशवाणीवरील स्पर्धेत या राशीच्या लोकांना लोकप्रियता मिळेल. नवीन उद्योग सुरु करा. विवाह ठरून पार पडतील. महिलांना श्रीडाक्षेत्रात व सरकारी नोकरीत मानाचे स्थान मिळेल. शुभ्राशी ६-७-१२.

सिंह : स्थावराचा लाभ

आठवड्याची सुरुवात वृश्चिक चंद्राने होत आहे. ही तुमच्या निवासस्थानाचा प्रश्न सुट्ट्याच्या दृष्टीने उपकारक घटना ठरावी. भाडेकरू. घरमालक प्रश्न सामोचाराने सुटेल. तुम्ही नवे घर विणार असाल, वंगला घेणार असाल तर त्यासाठी अनुकूलता आहे. शनिवार ते सोमवार राजकारण व शिक्षण यात तुम्हाला मोठे महत्व मिळेल. परीक्षांचा निकाल अनुकूल लागेल. नोकरीत प्रमोशन मिळेल. हुक्केली संधी पुन्हा मिळेल. मागच्या पगाराची मागणी करा. तो फायदा मिळेल. पदबीघर अगर नोकरीधंद्याचा प्रयत्न करणारा कुणीही या राशीचा माणूस यशस्वी क्षाल्याविवाय राहणार नाही. आर्थिक

परिस्थितीत सुधारणा होईल. प्रयत्नाशिवाय पैसा अशी अपेक्षा मात्र करूनका. भरपूर श्रम करावे लागणार आहेत. मात्र श्रमाचे चीज होईल. नवीन पर्वाची सुरुवातच मुळी तुमच्या सार्वजनिक जीवनात होणार आहे. सन्मानाचा योग चालून येणार आहे. तुमच्या पैकी कुणी निवडणुकीला उभा असेल तर तो यशस्वी होईल. तुम्हाला या वेळी सहकारी लोकांचे, मित्रांचे सहकार्य मिळेल. प्रतिष्ठा व मोठेपणा मिळणारे प्रसंग घडू शक्तील. एखादी आवडती वस्तू तुम्ही घेऊ शकाल. संततीसुख व मातृसुख उत्तमरैकी मिळेल. अनेकांचे विवाहाचे प्रश्न मात्र रेंगाळतील. महिलांनी सार्वजनिक कायरीत अवश्य भाग घ्यावा. त्यांची घराची व बंगल्याची इच्छा पुरी होईल. शुभ्राशी ३-६-८.

कन्या : अडचणी कसी होतील

नव्या नव्या मित्रांचा लाभ आणि नव्या योजनांवर अनुकूल प्रतिसाद देतच हा आठवडा तुमच्या जीवनात प्रवेश करीत आहे. शनिवार ते सोमवार भरभर अशा महत्वपूर्ण घटना घडणार आहेत. तुम्हाला प्रसिद्धी व प्रतिष्ठा मिळणार आहे. तुमच्या महत्वाकांक्षा दृष्टिपथात येणार आहेत. राजकारण, समाजकारण यांतील उच्चपदस्थ व्यक्तींवरोवर तुमचा संबंध येऊन तुमची प्रतिष्ठा बाढणार आहे. आठवा मंगळ उद्याच होत आहे. तो त्याच्या स्वगृहीच जात असल्यामुळे जरी हा मंगळ आठवा झाला तरी तसे काही प्रतिकूल घडणार नाही. उलट अनेक बाबतीत अनुकूल प्रत्यय येईल. तव्येतीला जरी थोडाफार त्रास झाला तरी त्याचा दैनंदिन कायरीकमावर कोणताच परिणाम होणार नाही. आर्थिक परिस्थिती सुधारण्याचा शुभारंभ मंगळवारपासून होईल. तुम्ही जर लॉटरीचे तिकीट घेत नसाल तर ते या वेळी अवश्य घ्या. पती-पत्नीचे संबंध जास्त प्रेमाचे होतील. सासुरवाडीकडून अनुकूल वरे वाहू लागतील. स्थावर व जंगम मिळकीच्या नव्या कामाला सुरुवात करायला ही वेळ शुभ आहे. नोकरीत तुमची हुपारी व कायरीकमता तुमच्या वरिष्ठांना अगर मालकांना पटेल. तुमच्यावरील अन्यायाचे ते फेरविचार करू लागतील. तुमच्यावर एखादी महत्वाची जबाबदारी सोपविष्याची योजना सुरु होईल. तुम्हाला स्त्री-प्रेमाचा प्रत्यय येईल. नव्या शोळखी

होतील. स्वतंत्र उद्योगाचा विचारविनीमय करा. महिलांना नोकरीत मानाचे स्थान मिळणार आहे. शुभ्राशी ४-५-१०.

तूळ : संसारात भांडण टाळा.

मंगळाची कृपा तुमच्यावर कमी होत आहे. त्याचा परिणाम प्रामुख्याने तुमच्या संसारावर होणार आहे. आधीच तुम्ही अधिक भावनावश वृत्तीचे. एकदम आनंद वा एकदम निराशा तुमच्यापाशी असते. त्याचा प्रत्यय या वेळी येण्याची शक्यता. सध्या तरी तुम्ही कार मोठ्या आशाबाकांक्षा उराशी वाळगण्यात काही अर्थ नाही. कारण ग्रहस्थिती तशी दोलायमानच आहे. नवे वाहन खरेदी केले असेल तर ते अक्षरश: अडचणी निर्माण करणार आहे. कुठे विघाडच झाला तर कुठे इतर अडचणी. नोकरीच्या बाबतीत तुम्ही मनात उभारलेले इमले हादरून जातील. संवंच बाबतीत निराशा पदरी येईल असे नव्ये पण विलंबण अडचणीतून मार्ग काढावा लागेल. कोर्टकवेरीची कामे अर्धवट राहातील. सोमवार ते गुरुवार अनेक बाबतीत महत्वाचे दिवस ठरणार आहेत. तुम्ही लेखक व पड्यावरचे कलावंत असाल तर तुम्हाला मोठा मानप्रतिष्ठा-प्रसिद्धी मिळणार आहे. मंगळवारी साधूपुरुषाचे दर्शन होईल जाशी-वांद लाभेल. तुम्ही धंदा सुरु करायला हरकत नाही. कापडव्यापार, प्रामुख्याने साडोव्यापार सुरंगी तेले, प्रसाधने, वाद्य-उपकरणे, इत्यादि उद्योगात चार पैसे मिळून मनाला समाधान मिळेल. विवाहेच्छू लोकांनी विवाहाचा विचार करायला हरकत नाही. पण त्यात विनाकारण अडचणी येऊन अंती पदरात यश पडेल. चालू नोकरीत काही वेळा विरिष्ठाबरोवर मतभेदाचे प्रसंग निर्माण होतील. पण नुकसान होणार नाही. महिलांनी व्यक्तिमत्त्वाचा विकास करावा व प्रामुख्याने व्यापारात जास्त लक्ष घालवे. शुभ्राशी ३-७-११.

वृश्चिक : काही तरी नवे घडेल

तुमच्या जीवनाची सूत्रे या आठवड्यांत मंगळाच्या व गुहच्याच हाती आहेत. या गहांच्या सामर्थ्याने अचाट, अफाट असे काही तरी घडत असते. या वेळी असेच काहींतरी घडले तर आशवर्य वाटू नये. तुम्हाला माहोत्तिहि नसलेल्या तुमच्या एखाद्या नावेवाइका-कडून तुम्हाला एखादे पत्र येईल व आपल्या

स्थावर मिळकतीत तुम्ही वाटेकरी व्हावै अशी इच्छा त्यात प्रकट केलेली असेल. तुम्ही मटका खेळून नका. कारण तो बेकायदेशीर आहे. पण तुमची वृत्ति कायदा मोडण्याकडे आहे. म्हणून तुम्ही जर मटका खेळलांत तर तुम्हाला पैसा मिळू चकेल. शेती व खते, किरणा माल, अंत्युमिनियम, कोळसा, लाकडी फनिचर असे उद्योग सुरु केलेत तर त्यांत तुम्हाला यश व सफलता मिळेल. याच धंदांत सध्या असलेल्या लोकांना प्रगतीची दिन्हे दिसू लागतील. रविवार ते बृद्धवार नोकरीत बदली व थोडा त्रास. महिलांनी नोकरीत प्रामाणिकपणे काम करावे. नवी नोकरी मिळेल. शुभराशी २-३-५.

#### धनू : अनावश्यक कल्पना टाळा

गुरुभावाची तुमची रास असली तरी तुम्ही वास्तवाकडे डोळेज्ञाक करून अनेक वेळा स्वप्नकल्पनांत दंगन जाता. हा काल्पनिक आनंद तुमचे मन प्रसन्न ठेवतो. पण याचमुळे नुकसानही होते. विशेष करून या आठवड्यात अशाच प्रवृत्तीमुळे तुमच्या झोपेवर परिणाम होईल. झोप उडेल, व त्यामुळे तुमच्या रोजच्या कामावर दुष्परिणाम होईल. नोकरीत जरा काळजी घ्या. वरिष्ठ अगर मालक तुम्ही कितीही काम केलेत तरी उगाच तणतणत राहतील. त्यांचे समाधान करणे तुमच्या आवाक्याबाहेर असले तरी उत्तरे देऊ नका. मतभेद व्यक्त करू नका. हो ला हो म्हणा. रविवार नवा मित्र लाभेल. सोमवार ते गुरुवार स्थावराच्या कामात लक्ष घाला. प्लॉट खरेदी, जमीन खरेदी असे काही तरी होईल. नोकरीत, चालू कामात त्रास नाही. नवी जबाबदारी नको. आरोग्याची काळजी घ्या. पाऊसपाणी अंगावर घेऊ नका. महिलांनी लहान प्रमाणात धंदा करायला हरकत नाही. वाहनखरेदीचा योग आहे. शुभराशी ४-५-६.

#### मकर : यशापयशाची शर्यतं

सहावा शनी जरी तुमच्या विरोधकांचे तुमच्याविरोधी ढाव उधारून टाकीत अगला तरी त्याचा त्रास तुम्हाला होतच आहे हे आता अनुभवानेच पटले असेल. म्हणून याही आठवड्यात तुम्ही विरोधक वाढवू नका. चुचकाऱ्यात येणे हितकारक ठरेल. सोमवारी सत्तेवरील एखादी उच्चपदस्थ व्यक्ती विशेष करून स्त्रीव्यक्ती तुमच्या जीवनात प्रवेश करील. ती तुमच्या विश्वासातील व्यक्ती बनेल. नोकरीत तुमचे प्रयत्न अमुरे पडतील. चालू नोकरी बदलू नका. नव्या नोकरीत तुम्हाला स्थैर्य व प्रतिष्ठा मिळणे कठीण आहे. कृषिपदवीधर, संशोधक यांना त्यांच्या कामात अडचणी वाढतील; पण यश मिळेल. सोमवार ते गुरुवार आर्थिक प्राप्तीचे मान सुधारेल. शिल्क वाढली नाही तरी सुधारणा होईल. राजकारणात तुम्हाला माधार घ्यावी लागणार आहे. तुम्ही गुरुची अगर तुमच्या कुलदेवतांची उपासना करा. शांती मिळेल. महिलांनी कोणत्याच कामात बेदरकारी दाखवू नये. त्रास होईल. शुभराशी ६-७-८.

#### कुंभ : नव्या कल्पनांना वाव

या आठवड्यांत मंगळाचे स्थानांतर होत आहे व तुमच्या दृष्टीने फायदेशीर आहे. तुमचा पिंड प्रामुख्याने राजकारणी आहे. त्याला पूरक वा उपकारक ठरणारे असेच हे राश्यांतर आहे. गेले अनेक दिवस बाजूला पडलेल्या तुमच्या योजना या वेळी आकार घेऊ लागणार आहेत, शेती, नांगर (टॅक्टर) लोखंडी फनिचर, औषधे, तेले, खते, मुद्रण-साहित्य असे कांहीं उद्योग या आठवड्यात फलदायी आहेत. या उद्योगाबरोबर किंवा या उद्योगांत जर तुम्ही मन रमवले तर तुम्हाला पैसा व स्थैर्य मिळेल. राजकारणात तुम्ही अवश्य भाग घ्या. तुम्हाला जर तुमच्या

फायद्यासाठी डावपेच करायचे असतील तर ते अवश्य करा. तुम्ही विरोधकांवर मात करू शकाल. रविवार, बुधवार व शुक्रवार विशेष महत्वाचे दिवस आहेत. नवा ओळखी होतील. श्रीमंत व्यवतीचा परिचय होईल, आर्थिक बाजू बढकट होईल. मोठे व्यवहार होतील. लेखी करार होतील. नोकरीत कायंक्षमता वाढून वरिष्ठांच्या विवासाला पाव्र ठराल. महिलांनी नोकरीतच प्रवेश करावा. पैसा व अधिकार मिळतील. शुभराशी ६-७-१०.

#### मीन : स्वास्थ्य व यश मिळेल.

या आठवड्यात तुमच्या उपासनेचे योग्य फळ व मानसिक शांती याचा तुम्हाला मोठा लाभ होणार आहे. जीवनांत पारमार्थिक यश हे सहजासहजी माणसाला मिळू शकत नाही. पण तुम्ही मोठे भाग्यदान ठरणार आहात. सध्या राशीवर गुरुचे कृपाछित्र आहेच. त्याचा प्रत्यय या वेळी येईल. कल्पनेत नसलेल्या घटना घटतील. मंगल व अद्वितीय अशी व्यक्ती तुमच्या स्वप्नांत येईल. ती तुम्हाला प्रत्यक्षांत नंतर भेटेल. चालू धंचातील अडचणी व त्रास कमी होईल. गुरुकृपा मानसिक आनंद देईल. सोमवारी नोकरीत तुम्ही मोठे अधिकारी व्हाल. पगारवाढ व जबाबदारी असे दोन्ही मिळेल. नोकरीतील अनिश्चितता कमी होईल. पत्रकार व त्या धंचातील नोकरदार, प्रोफेसर, शिक्षक, इतिहाससंशोधक, लेखक, प्रकाशक यांचाच हा आठवडा आहे. उद्योग अगर स्वतंत्र व्यवसाय नको. चालू व्यापारव्यवसाय दुर्लक्षीत राहील. आर्थिक परिस्थिती फक्त गरज भागवील. महिलांनी शैक्षणिक संस्था सुरु करावी. त्यांत प्रतिष्ठा मिळेल. शुभराशी ३-६-८.



## साप्ताहिक माणूस : वर्गणीचे नव्ये दर

आर्थिक : छत्तीस रुपये

सहामाही : बीस रुपये

परदेश : (जलमार्ग)

पंचाबन्न रुपये

## अक्कलकुव्याचे 'पट' प्रकरण : पृष्ठ ९ वर्णन

जमिनीचे मालक बनता यावे हा होता. त्यामुळे सरकारची या जमीनधारकांना राज्याच्या इतर भागातील कुळांसारखे लेखण्याची चूक दुरुस्त होणार होती. अर्थात चिफटनांचे या तरतुदीमुळे आर्थिक नुकसान होणार होते. त्यामुळे काही संस्थांच्या चिफटनांनी याविहूद्ध मुंबई हायकोर्टात दावा दाखल केला. हायकोर्टने १९६२ चा रेग्युलेशन व नोटिफिकेशन भारतीय राज्यघटनेने नागरिकांना दिलेल्या संपत्तीच्या अधिकाराचा भंग करणारे असून ती अवैध आहे असा निकाल दिला. भारतीय राज्यघटनेच्या मूलभूत हक्कात असलेल्या १३ (१) (एफ) या कलमाने सर्व नागरिकांना संपत्ती मिळविण्याचा, घारण करण्याचा व तिची विलेवाट लावण्याचा हक्क दिला आहे. कूळकायद्याने चिफटनांच्या कुळांकडून जमिनीची किमत मिळविण्याचा हक्क दिला होता. हायकोर्टच्या मते घटनेच्या वर उल्लेखिलेल्या कलमाप्रमाणे चिफटनांचा हा हक्क म्हणजे संपत्ती आहे. १९६२ च्या रेग्युलेशनने व नोटिफिकेशनने नुकसानभरपाई मिळविण्याच्या हक्कात बरीच कपात केली होती, त्यामुळे चिफटनांच्या संपत्तिधारणाच्या मूलभूत हक्कावर गदा येत होती. त्यामुळे हायकोर्टने रेग्युलेशन व नोटिफिकेशन रद्दवातल ठरवली. हा निर्णय १९६८ मध्ये देण्यात आला.

या निर्णयाने मेवासी जमीनधारकांच्या बावतीत झालेलो चूक दुरुस्त करण्याचा महाराष्ट्र सरकारचा प्रयत्न अयशस्वी ठरला. या निर्णयाविहूद्ध सरकारने १९६९ साली अपील दाखल केले व ते अद्याप मुरीम कोर्टात पडून आहे. (सिंचित अपील क्रमांक २२१२ (एन.) १९६९).

मध्यंतरीच्या काळात सुप्रीम कोर्टातील अपिलाज्ञा निकाल लागे-पर्यंत मुंबई हायकोर्टच्या निर्णयावर सरकारने स्थगिती मागितली. १९७२ मध्ये यावर मत देऊन सुप्रीम कोर्टातील स्थगिती नाकारली. त्यानंतर मात्र सरकारने एकदम आपले धोरण बदलले जमिनीची किमत ठरविण्यासाठी १५ टेन्सी मामलेदार नेमले. या मामलेदारांनी आदिवासी व इतर जमीनधारकांना धाडाधड नोटिस देणे सुरु केले. यातील काहीजणांनी तर शेतकऱ्यांना दमदाटी करून आपण पट भरावास कवूल आटोत असे त्यांच्याकडून कवूल करवून घेण्यास सुरुवात केली. चिफटनांनी सर्व सरकारी यंत्रणा राविण्यास मुरुवात केली. चिफटनांनी संमती आणल्याशिवाय सहकारी वैकेंवै कर्ज मिळविणार नाही वर्गेरेसारखे हुक्म निवृत्त लागले. मामलेदारांनी जमिनीच्या किंमती ८० पटच काय पण काही केसेसमध्ये त्यापेक्षाही जास्त ठरवल्या. याविपर्यी शेतकऱ्यांना दिल्या जाणाऱ्या छापील हुक्मत ही रक्कम किती पट आहे, जमिनीवरील झाडांची किमत काय वर्गेरे तपशील नाही.

आदिवासीना सरकार फुकट कायदेशीर सल्ला मिळवून देण्याचा प्रयत्न करील असे एक आश्वासन सरकार देते; पण अक्कलकुव्यात सरकारने अशी काहीही व्यवस्था केलेली नाही.

या सर्व प्रकारामुळे अक्कलकुवा भागातील शेतकऱ्यात अशीनात असंतोष पसरला. त्यांनी पट निवारण संवर्य समिती सुरु केली व सर्व शेतकऱ्यांनी पट न भरण्याचा निश्चय केला आहे. अक्कलकुव्यातील वातावरण हृदृढू तापत आहे.

सरकारने यावर योग्य उपाय योजले नाहीत तर सरकारला जमिनी जप्त करून शेतकऱ्यांना हुसकावून लावावे लागेल. दहा हजार शेतकऱ्यांना त्यांच्या जमिनीवरून हुसकावून लावणे अतिशय कठीण आहे. या शेतकऱ्यात बहुसंख्य आदिवासी भिल आहेत. नोटिसीत मागण्यात आलेला पट भरणे त्यांना मुळीच शक्य नाही. अशा वेळी संवर्य जन्मलजवळ अटल आहे असे दिसते.

या संघर्षमुळे आदिवासी विभागाच्या विकासात अडथळा येईल हे खरे. पण त्याला मूळ कारण सरकारी धोरणच आहे. मेवासी विभागाविषयी काहीही निश्चित विचार न करता सरकारने सर्व कायदे त्यांना लागू होतील असा रेग्युलेशन १९४९ साली काढला. तसेच १९६१ चा रेग्युलेशन कायदेशीर राहील यासाठी काही खास तरतुद केली नाही. त्यामुळे व्याजात पेव्रप्रसंग निर्माण झाला आहे.

या पादर्वभूमीवर गुजराथ सरकारने दाखविलेला समंजसपणा अधिकच उठून दिसतो. १९६० च्या राज्यपुनर्रचनेत या भागातील ३७ खेडी गुजराथ राज्यात गेली. १९६२ साली गुजराथ सरकारने एक रेग्युलेशन काढून मेवासी जमीनधारणापद्धती रद्द केली. (गुजराथ रेग्युलेशन, क्रमांक १, वर्ष १९६२) या रेग्युलेशनप्रमाणे जमीनधारकांना जमीनसाप्ताच्या फक्त ३ ते ६ पट रक्कम भरून जमीन आपल्या मालकीची करून घेता आली. गुजराथ सरकारने हा रेग्युलेशन भारतीय राज्यघटनेच्या ९ व्या शेड्यूलमध्ये घालून घेतला. घटनेप्रमाणे या शेड्यूलमधील कायद्यांमुळे मूळभूत हक्काचे उलंघन होत असले तरीही ते अवैध ठरविता येत नाहीत. घटनेच्या १९६४ साली झालेल्या १७ व्या दुरुस्तीत हा रेग्युलेशन शेड्यूलमध्ये घालण्यात आला. गुजराथ सरकार १९६० साली राज्यात समाविष्ट झालेल्या ३७ खेड्यांतील शेतकऱ्यांसाठी जे करू शकले ते महाराष्ट्र सरकार आपल्या १६३ खेड्यांतील शेतकऱ्यांसाठी करू शकले नाही. या निष्काळजीपणाचा परिणाम हजारो आदिवासीना भोगावा ल्यागणार आहे.

अशा रीतीने बाज आदिवासी विरुद्ध चिफटन व सरकार, न्याय विरुद्ध कायदा असा संघर्ष निर्माण झाला आहे, या संघर्षात न्याय जिकतो की कायदा हे काळच ठरवील. □ □

### दोपा

(१) मॅक्सिटिअर ऑफ दी बॉम्बे प्रेसिडेन्सी, भाग १२, खानदेश, पान ४ व २१.

(२) वेडन पॉवेल, दी लॅंड टिस्टिस्म्स ऑफ ब्रिटिश इंडिया, भाग ३, पान २७९.

(३) माऊंट स्टुअर्ट एल्फिस्टन यांचा रिपोर्ट सिलेक्शन ऑफ पेपर्स फॉम दि रेकॉर्ड्स अॅंट दि ईस्ट इंडिया हाउस भाग ४ यात दिलेला आहे. पान १८३.

(४) मुंबई सरकार, सिलेक्शन फॉम रेकॉर्ड्स, क्रमांक ५२४, कॅरेक्टर ऑफ लॅंड टेन्युअर्स अॅड सिस्टम ऑफ सर्वहें अॅड सेटलमेंट इन दी वॉम्बे प्रेसिडेन्सी, पान ११.

(५) संपूर्ण निकालपत्र वॉम्बे लॉ रिपोर्टर, खंड ७०, १९६८ मध्ये दिले आहे, पाने ६५४-६८३.

(६) यासंबंधीची हक्कित 'माणूस' ३१ मे १९७५ या अंकात प्रिंट झाली आहे.

# दिलमिल

## सितारे

थरुणा अंतरकर

# पद्मा चव्हाण

“ माझ्यानंतर सुन्दर चेहरा  
मराठीत आलाच नाही ”

वाही काही माणसांबद्दल आपण दुरुनच आडाखे बांधलेले असतात. ‘ मादक सौदर्याचा अंटमवाँब ’ म्हणून जिची जाहिरात होते, किंनदिवकतपणे जी स्टेजवर टॉवेल गुंडाळून येऊ शकते, अशा नटीबद्दल पांढरपेशा म्हटल्या जाणाऱ्या वगंचि काय अंदाज असणार ? बस्स, माझेही तेच समज होते. आणि ‘ पद्मा चव्हाण ना ? तुफान बोलते. स्वतःबद्दलच बोलते.’ अशा ऐकीव माहितीनं त्यामध्ये अधिकच भर पडलेली. तेवढाचावरून काही पद्मा चव्हाणबद्दल माझं वाईट मत झालेलं नव्हतं, पण का कोण जाणे, तिला मुळाखतीच्या निमित्तानं भेटावं की नाही याबद्दल मन द्विधा होतं. सगळ्यात मोठी अडचण म्हणजे, ‘ अनोळखी ’ आणि ‘ आदमी ’ हे दोन चित्रपट सोडले तर, मी तिचा कोणताच सिनेमा वा नाटक पाहिलेलं नव्हतं.

अवेर हो—ना करता करता भेट घेतली खरी आणि पहिल्यापासूनच आडाखे नुकायला सुरुवात झाली. “ ‘ माणूस ’ भी नेहेसी आवडीनं वाचते हं.” पद्मानं शलामीलाच सांगून टाकलं. ‘ अरे वा ! ’ म्हणून मी थांबले, आणि पद्मा पुढं काय म्हणणार याचा अंदाज करून विनय वर्गेरे दाखवायच्या तयारीला लागणार, तर तिनं माझी सपशेल जिरवली. धाडकन पुण्या केलेला तिच्या वाक्याचा उत्तराधं असा : ‘ त्यातल्या कांतिकारकांच्या कथा मला फार आवडतात.’

टीपायवर ‘ अगिनफुले ’ ( किंवा ‘ अगिनफुले ’ असेल ) नावाचं पुस्तक अर्धवट मिटल्या रिथर्तीत पडलं होतं. ‘ तुमचं वाचन चांगलं दिसतंय. या वाचनाचा अभिनयकलेसाठी धाही खास उपयोग होतो का ? ’

‘ त्ये ! वाचनाचा कसला आलाय

उपयोग ? ’ पद्मानं स्वच्छ सांगून टाकलं, ‘ वाचनाचा हेतू वेगळा; अभिनयाचा वेगळा. माझ्यापुरतं बोलायचं तर मी एवढं ‘ सीरियसली ’ वाचत नाही. पण वेळ मिळेल तेव्हां पुस्तक वाचायला मला आवडतं. वाचनात माझं मन तासन् तास रमतं खरं. एखादी चाकोरीबाहेरची कादंबरी अस्वरस्थ करून जाते, मनुष्यस्वभावाची आणि आयुष्याची आपली समज ती वाढवून जाते हे मला मान्य आहे अशा चांगल्या कादंबरीच्या वाचनाचा अभिनय वाढवायला जरूर मदत होईल; पण अशा कादंबर्या काही रोज रोज जन्मत नाहीत. बहुतेकसं साहित्य येडा वेळ मजेत जावा म्हणूनच लिहिलं गेलेलं असतं. शिवाय मी आधीच सांगितलं, माझं वाचन खोल नाही. कधी मी ‘ माणूस ’ वाचते, तर कधी कधी मला ‘ चांदोवा ’ वाचायलादेखील आवडतं.

वाचनाचं सिनेमासारखंच नाही का ? मला सिनेमा पहांणीही फार आवडतं. त्यातही गंभीर, भावनाप्रथान सिनेमा मला जास्त पसंत पडतो. पण कधी कधी मला ‘ जुगनु ’ नाही तर ‘ सती अनसूया ’ किंवा ‘ भगवान श्रीकृष्णलीला ’ पहायलादेखील आवडतं. ‘ आत्ता एवढचात कोणता सिनेमा द्यवितलात ? ’

‘ कालच ‘ करावं तसं भरावं ’ पाहिला.’

‘ कसा वाटला ? ’

‘ संपूर्णपणे एकायला आला ! यशवन्त दत्तचं काम मात्र आवडलं. मनापासून.’

‘ अलीकडे आवडलेला सिनेमा कोणता ? ’

‘ ‘ आंधी ’ लग्नाच्या वाढदिवसाचा म्हणून ह्यांनी मला ‘ आंधी ’ दाखवला. मी त्यांना त्याची एल. पी. भेट दिली.

‘ ‘ आंधी ’ का आवडला सांगाल ? ’

‘ गुलजारचे सिनेमे मला नेहमीच आवडतात.

मी सहजासहजी रडणारी वाई नाही. सिनेमा पहाताना तर नाहीच नाही. पण ‘ आंधी ’ नं माझ्या नकळत मला रडवलं. अक्षरशः लहाज मुलासारखी रडले मी. माझ्या ढोळचांत पाणी आणणारा आयुष्यातला पहिला सिनेमा ! ‘ आंधी ’ पाहताना, करियर करणाऱ्या प्रत्येक स्त्रीला वाटेल, मीच इथे आहे संजीवकुमार आणि सुचित्रा सेन यांची कामदेखील झकास झालीयत. सुचित्रांतर या रोलसाठी फवत दोनच नटींचा विचार करता येईल. एक नर्मिस आणि दुसरी—सोफिया लॉरेन.’

‘ आंधी ’ पहाताना तुम्हाला कुठे नेमकं वाटलं की, आपण इथे असोत ? तुमच्या आणि तोरणांच्या संसारात असे मतझेदाचे प्रसंग येतात का ? ’

‘ येतात तर ! म्हणूनच तर ‘ आंधी ’ फार जवळचा वाटला. आताचंच पहा. हे ‘ ज्योतिवाचा नवस ’ च्या कामात दिवसरात्र गर्कं होते, आणि ‘ गुंतता हृदय ’ च्या प्रयोगांच्या गर्दीमुळे मला फुरसत नसाऱ्याची. खूपदा वरात आमची एकत्र गाठ पडायची नाही; पडलीच तर ‘ हॅलो—हॅलो ’ च्या स्वरूपाची. अर्थात्त या नाराजी, रसवेफुगवे हे आलेच. पण त्याशिवाय कुणाचा संसार झालाय ? ’

पद्माचा रुबाब, तिचं आक्रमक व्यक्तिमत्त्व, तिचा तिनं मिळवलेला पैसा आणि प्रसिद्धी हे संगळं लक्षात घेता एखादा हीरो दा अन्य थेवातला श्रीमंत सहज तिच्या वाटचाला येणे सहज शक्य होतं.

श्री. कमलाकर तोरणे आज मराठीतले नामवन्त आणि यशस्वी दिग्दर्शक आहेत, पण त्यांचं आणि पद्माचं लग्न झालं तेव्हा ते नुकतेच सिनेसूष्टीत आले होते. सौम्य स्वभावाच्या, साध्या रूपाच्या या

दिग्दर्शकाची निवड पद्धानं आपला सहचर म्हणून का केली असेल ? या कुतूहलाला पद्धानं काहीही आडवळणं न घेता उत्तर दिलं. 'माझा हा दिमाल आणि तोरण्यांचा कमालीचा साधेपणा पाहून हा प्रश्न विचारताय ना ? माझ्या मते 'आँड कॉम्बिनेशन्स' नेहमीच यशस्वी ठरतात. मला अशी कॉम्बिनेशन्स नेहमीच आवडतात. हीरोशी लग्न ? शी शी शी ! लग्न करताना माझ्या काही ठाम अपेक्षा होत्या. मला माझ्यापेक्षा वरचढ, आणि खूप शिकलेला नवरा हवा होता. स्वतःजी बायको सोडता त्याला कसलंही व्यसन असता कामा नये, हा माझा हटू होता. मी ही अशी अशिक्षित, सातवी नापास बाई आणि त्यातच कमालीची लहरी ! ('बँकवड' आणि 'व्हिमक्षिकल' – हे पद्धानं इयं वापरलेले शब्द.) म्हणूनच मला समंजस नवरा हवा होता.

नवऱ्यापासून बापाचं, भावाचं आणि नवऱ्याचं प्रेम मिळावं ही माझी अपेक्षा. 'लग्नावावत माझी एक विचारसरणी होती. मी माझ्या वडिलांना म्हणायची, माझ्या लग्नाच्या व्याताच माझं लग्न तुम्ही करून द्या. तुमच्यासाठी मी पाहिजे तर आणखी पाच सात वर्ष काम करेन. तोरणे सर्व दृष्टींनी माझ्या अपेक्षांच समाधान करणारे होते. ते एम्. एस्. सी. ज्ञाले नाहीत, पण तिथवर जाऊन मग परत आले. फस्ट व्हिलसची करिवर होती त्यांची. त्यांचा सालस स्वभाव मला आवडायचा. माझ्या इच्छेचा मान ठेवून माझ्या कुटुंबासाठी काम करीत राहूयची परवानगी त्यांनी मला समंजसपणे दिली. 'तुम्हाला एक गंमत सांगू ? आमचा प्रेमविवाह वगैरे काही नाही. ओळख ज्ञाल्यापासून दोन महिन्यांमध्ये आमचा विवाह ज्ञाला. आता दोन महिन्यात कसलं आलंय डोऱ्वलाचं प्रेम आणि कोटिंग ? आम्ही दोघंही म्हणतो, आमचं लग्न अपवानानं ज्ञालं. आणि त्याबादत पुढाकार घेतला मी. एकदा तोरणे कोल्हापूरला आमच्या घरी आले. एकमेकांशी बोलण्याइतपत आता आमची ओळख ज्ञाली होती. मी त्यांना सरळ गाडीत घातले आणि पट्टाळा गाढला आणि तिये

गेल्यावर पहिला सवाल केला तो 'लग्नावदूल.' 'तोरण्यांनी चटकनं होकार दिला का ?' –मी. 'तीच तर गंमत आहे !' पद्धा सांगू लागली, 'तोरणे एवढंच म्हणाले, 'आईला विचारून सांगतो.' 'आणि आई नाही म्हणाली तर?' –मी म्हटलं. 'नाही म्हणजे ते ५५५... त्याचं काय आहे ५५५... ' तोरणे तऱ्यप करायला लागले ! क्षणभर मला त्यांच उत्तर फार झोऱ्वलं. माझा अहंकार डिवचल्यासारखा ज्ञाला. मी होऊन विचारल्यावर कोणताही पुका न नाला हो म्हणेल असा माझा समज होता. काही मिनिंट गेल्यावर तोरणे म्हणाले, 'पण आई नाही म्हणाली तरी मी या लग्नाला तव्हार आहे.' यादुदे पद्धानं जे काही सांगितलं ते वास्तविक गंभीर होतं; पण त्या ८.३० बोधी आहेत म्हटल्यावर त्या ऐकताना हगू आवरणं कठीण होतं. विशेषत: नद्य ज्या आक्रमक आवेशानं सांगते, त्यामुळं तिनं आपल्या भावी पतीला चक्र दम भरला : 'हे पहा, काय ते आताच स्पष्ट सांगा. मला फसवलं तर लक्षात ठेवा, तुम्ही जिवंत राहणार नाही आणि मीही !'

'खरा घोटाळा यापुढेच आहे !' पद्धा हसून म्हणाली, 'हे माझ वक्तव्य सगळं एकतर्कीच चाललं होतं. या सगळ्याचात 'मी तुम्हाला पसंत आहे का ?' हे विचारायांचं राहून गेलं होत !' (...पद्धाच्या एकार आवेशावरून त्या वेळी तोरण्यांना काय, कुणाही पुरुषाला 'नाही' म्हणण्याचं घैर्य ज्ञालं असतं की नाही देव जाणे !)

पद्धाच्या या बोलण्यावरून ती स्त्रीमुक्ती चळवळीसाठी ठाकली आहे वगैरे गौरसमज होऊ देऊ नका. ती लगेच त्यापाठोपाठ म्हणते : 'असली काही फॅंड मला मंजूर नाहीत. स्त्रीला शेवटी लक्षणरेषेतच राहिले पाहिजे.' घटस्फोट, फारकत वगैरे शब्द ती भलतेच निषिद्ध रामजते. 'वाट्टेल तेवढे मतभेदाचे प्रसंग आले तरी संसारात तडजोडीचा मार्ग कधीही बंद नसतो.' ती ठामपणे सांगते, 'एकदा सात पावलं नवऱ्यावरोवर चालली की स्त्रीला मार्ग फिरण्याचा मार्ग नाही-तिनं फिरू नये.

तुमच्याजवळ लाखोंची मालमत्ता असौ, अप्सरेचं लावण्य असौ, घटस्फोटित स्त्रीला आजच्या समाजातही कुठे जागा नाही, काही किमत नाही; पण घटस्फोटापर्यंत वेळ येऊच द्या कशाला ? आपग एकमेकांना हवे आहोत, एवढी नवराबायकोंची खात्री असली की डोंगराएवढे मतभेद असले तरी त्यांचं एकमेकांशी पटतं. शिवाय एखादं मूळ संसारात आलं की त्याच्या जबाबदारीची जाणीव नवराबायकोंना मिळतं ध्यायला लावतेच. –हो ! करिअर करणाऱ्या नटीला मूळ झासू नये वगैरे घोतांड मला मंजूर नाहीत हं ! मूळ होऊ न देणाऱ्यांचं प्रेम फक्त सेक्सवर आधारलेलं असतं असं माझं मत आहे.'

'काही वर्षांपूर्वी तुमची एका विशिष्ट पद्धतीनं जाहिरात व्हायची. ती कधी तुमच्या संसारात अडवण बनली नाही का ? तुम्हाला काय वाटायचं त्या जाहिरातीबदूल ?'

'मला काहीही वाटत नाही त्या जाहिरातीबदूल. तेव्हाही वाटलं नाही.' –पद्धा शान्तपणे उत्तरली, 'काही वाटायला मला चौंस तर हवा ना ? समजा, मी जाहिरात देणाऱ्यांना म्हटलं असतं, नका हो मला अंटमबांब वगैरे बनवू, तर माझे कोण एकाणार होतं ? आणि असं म्हणायचा माझा हक्क काय ? मी पोटासाठी नाटका-सिनेमात आले. खानदानी श्रीमती भोगल्यानंतर, भुईत गाडून टाकणारी गरिबी आमच्या कुटुंबाच्या वाटचाला आली होती. काय वाट्टेल ते करून पोटासाठी पैसे मिळवून तेव्हा प्राप्त होतं. माझ्याजवळ शिक्षण नव्हतं. येऊन जाऊन माझं भांडवल म्हणजे माझं रूप ! मला ठाऊक होतं, मी सुंदर आहे. माझ्या सगळ्याचा गुणदोषांसकट मी स्वतःला पूर्ण ओळखणारी बाई आहे. उगीच का मी गेली चौदा वर्ष इथे टिकून आहे ? एक सांगते : त्या जाहिरातीनं माझं काही बाईच केलं नाही. 'अंटमबांब' ही काही शिवी नव्हे, की मला अंटमबांब म्हटल्यानं मी पेटाणार नव्हते. त्या जाहिरातीनं माझ्या गरजेच्या वेळी मला पैसा मिळवून दिला त्या पैशाचं मी अन्न खाललं; माझ्या कुटुंबाला त्यातून जेवू घातलं. त्या पैशावर मी माझ्या वडिलांना नाटककंपनी काढून दिली आणि त्या पैशातूनच माझ्या भावांची शिक्षणं

झाली. मग मी त्या जाहिरातीबद्दल कमीपणा का बाळगावा ? भत्याभत्यांच्या नाटकात अवर्जन्च शिवीगाळ ऐकण्यापेक्षा का अंटमबांब म्हणवलं जाणं वाईट होतं ?

‘या जाहिरातीचा समाजात वावरताना कधी त्रास क्षाला ?’

‘नाही. कधीच नाही. कारण एकदा नाटक संपलं की आपलं नटीपण संपलं याची मला जाणीव असे. समाजात मी कधीही नटी म्हणून वावरलेली नाही. समाजातल्या माझा वागणुकीत किवा सेटवरच्या अथवा नाटकांच्या तालमीच्या वेळच्या वागणुकीत मी कधीही डिगिनटो सोडून वागलेली नाही. आपला मान आपण ठेवून घ्यायचा असतो. आपण बरं—आपलं काम बरं, ही माझी नेहमीची वृत्ती आहे. मी थिल्लरपणानं, उथळपणानं वागत राहिले, तर अंटमबांबची उपाधी मागे नसती तरी लोकांनी माझी योग्य संभावना केली असती; पण मी अभिमानानं सांगते, अशी वेळ माझ्यावर कधीही आली नाही.

‘त्या अंटमबांब विशेषणापासून मात्र माझी सुटका दिसत नाही. या ‘गुंतता हृदय हे’ नाटकाच्याच वेळची गोष्ट. काही वेळा अजूनही त्याच्या परगावच्या जाहिरातीत माझा अंटम बांब म्हणून उल्लेख असतो. आता या नाटकातल्या कल्याणीच्या स्वभावाचा आणि त्या विशेषणाचा काही तरी मेळ बसतो का ? पण काहीकाही गोष्टी अशा असतात, की त्या तुम्हाला येऊन चिकटल्या म्हणजे चिकटल्या ! त्यांच्यापासून सुटका नाही.’

या प्रकारच्या जाहिरातीबद्दल तोरण्यांना काय वाटत होतं ? निदान लग्न करण्यापूर्वी काय वाटलं होतं ? ‘प्रथम ती जाहिरात मला खटकायची खरी.’ तोरण्यांनी कबूल केलं, ‘पद्याचीच काय, कुणाच स्त्रीची अशी जाहिरात मला रुचणार नाही. पण केवळ समाजाला घावरून पद्याशी लग्न करण्याचा विचार सोडायला मी तयार नव्हतो. अखेर ते विशेषण ही जाहिरात होती; ती पद्याच्या स्वभावाची जाहिरात नव्हती. पद्याशी ओळख होत गेली, तेव्हा तिचा पिड मला समजून आला. त्या जाहिरातीचं मग बाऊ करण्याचं मला कारण दिसेना.

‘माझ्या मर्ते, त्या उपाधीतून मी सुटका करून घेतली आहे. स्वतःची स्वतःपुरुती तरी. मला हवा होता तेवढा पैसा मिळाल्यावर, सिनेमा-नाटकातल्या भूमिका निवडून घेण्याचा प्रयत्न मी चालवला—पद्धा.

‘तुम्ही स्टेजवरून निवृत्त होणार हे खरं का ?’

‘होणार का ? मी तिथून निवृत्त झालेदेखील. काही काळापूर्वी दिलेल्या एका मुलाखतीत मी सांगितलंच होतं, एकोणिसरो पंचाहत्तर साली मी स्टेजवरून निवृत्त होणार. आता पंचाहत्तर साली मी म्हणते आणखी तीन वर्षांनी मी पड्यावरूनही निवृत्त होईन. एकदम अभिनयसंन्यास.’ पद्यानं हे अगदी ठासून सांगितलं.

‘परत यायचा मोह टाठता येईल ?

‘गुंतता हृदय हे’ नं तुम्हाला कीर्ती मिळवून दिली. कदाचित यापुढेच खण्या चांगल्या भूमिका तुम्हाला मिळतील. चांगल्या लेखकांच, दिग्दर्शकांच तुमच्याकडे लक्ष गेलं आहे, त्याचा फायदा मिळायची हीच संघी नाही का ? गुणवत्तेचा विचार केला तर मराठी नाटक सध्या मराठी सिनेमाच्या कितीतरी पुढे आहे. आता स्टेजवर काम करण्यात तुम्हाला विशेष आनंद मिळणार नाही का ?’

‘नाही.’ पद्याचं यंड उत्तर— ‘गुंतता हृदय हे’ हा माझ्या स्टेजवरच्या आयुष्यातला शेवटचा टप्पा होता. त्याहून मोठी उंची मी कधी याठू शकले नसते. माझ्या मर्यादा मला पूर्णपणे ठाऊक आहेत. ‘गुंतता...’ ताच कल्याणीला माझ्यातलं जेवढं देता येण सक्य होतं तेवढं मी दिलं. कळावंत किती काळ किती काम करतो आणि किती काळ करतो याला महत्त्व नाही. महत्त्व आहे तो काय ग्लॅमरनं करतो याला.’

‘ग्लॅमरला ! तुम्ही एवढं मानता ?’

‘हो तर ! ग्लॅमरशिवाय नटी असूच कशी शकेल ?’ पद्यानं प्रश्न विचारता विचारता उत्तरही स्वतःच देऊन टाकलं होतं.

‘आजवर मी दिमाखाने स्टेजवर वावरले. ‘हाउसफुल’ यिएटर पहायची मला चटक लागली आहे. मी चांगलं काम करत्येय—

पण प्रतिसाद द्यायला पुरेसे प्रेक्षक नाहीत हे मी सहनच करू शकत नाही. गर्दी हेच

माझ्या अभिनयाचं यश आहे. गर्दीविना माझा अभिनय गुदमरून जाईल आणि

माझं ग्लॅमर कमी झालं की गर्दी कमी होणारच. ते बघण्यापेक्षा मी स्टेजपासून दूर

रहाणं पत्करेन. ‘अरेरे ! विचारीला अजून कामं करावी लागतात’ अशी केविलवाणी

सहानुभूती किंवा ‘या आता निवृत्त का होत नाहीत’ असली आशाळभूत विचारणा वाटचाला येणं मला खपणार नाही. त्यापेक्षा वैभवशाली गतकाळाच्या आठवणींवर

गुजराण करणं मला एक हजार एक टक्के रुचेल. आता माझ्यासाठी म्हणून मुदाम

भूमिका लिहिली गेली तरी मला ती नको. प्रत्येक माणसाच्या आयुष्यात त्याचा म्हणून

एक दिवस येतो. ‘गुंतता’ नं माझा दिवस मला दिला. त्या तृप्तीतच मी आता स्टेज सोडाणार !’

ग्लॅमर हे आजकाल सारं काही मानलं जात नाही, ग्लॅमर हा जिथे प्राण समजला

जायचा त्या हिंदी पड्यानंमुदा काही अन—ग्लॅमरस चेहेरे स्वीकारले नाहीत का ?

या प्रश्नाला पद्याचं उत्तर : ‘एकादी जाया भादुरी यशस्वी ठरली असेल. सगळचा काही जया भादुरी ठरणार नाहीत.

(सात्त्विक संतापानं) काय हो, या अलीकडच्या हिंदी-मराठीतल्या हीराँइन्स !

यांना कोण हीराँइन म्हणेल ? दुर्गावाई खोटे आज साठीच्या वयातदेखील अशा

रुबाबात वावरतात, की त्या नुसत्या आल्यावरच लोकांची नजर समजते—

हीराँइन आली !’

पद्याच्या या विधानावरून सुचलेला प्रश्न : ‘मराठीत फारसे नवे तरुण चेहेरे दिसत नाहीत, याचं कारण काय असावं ?’

‘आपल्या लोकांकडे बुद्धि आहे, गुण आहेत, संस्कार आहेत, पण धाडस नाही.

चांगल्या मराठी घराण्यातली मुलं-मुली वद्याप सिनेमाकडे यायला साशंक दिसतात.

कारण आपल्या समाजानं नटमंडळीना अजून म्हणावं तसं सामावून घेतलेल नाही. पंजाबी समाजानं मात्र नटमंडळीना हक्काची जागा दिलेली दिसते. तसे आशा वाटणारे चेहेरे

अधूनमधून मराठी सिनेमात दिसतातही; पण त्यांच्याजवळ सातत्य नसतं, आपल्या करी-

अरची व्यवस्थित आखणी करण्याचं चातुर्यं त्यांच्याजवळ दिसत नाही. मला आव्हान देणारे, 'महाराष्ट्राची प्रति मेरिलीन मन्नरोबर ताण करण्याची ईर्बा दाखवण्याचा अनेक तरुण नटी आल्या आणि गेल्या. त्या गेल्यामी आहे तिथेच आहे. संबंध चित्रपट आपल्या खांद्यावर वाहून नेणारी मराठी नटी आज मला तरी कुणी दिसत नाही. सुंदर चेहेण्यांची परंपरा जणू संपली आहे; जयश्री गडकर-सारखा अष्टपैलू अभिनय करण्याच्यांची परंपरा जणू संपली आहे.'

'भारतीय स्त्री' या कल्पनेप्रमाणेच ग्लॅमर ही कल्पना पद्माच्या मनात तीव्रपणे आहे. दोन्ही शब्दांचा ती वारंवार उच्चार करते; पुरुषकार करते. ग्लॅमर संपलेली नटी जिवंत असून मेल्यात जमा, या जाँत कॉफॅडच्या मताशी तिचं पूर्णपणे सहमत आढळत हे नवल नव्हे.

पद्माचं कोणतही मत कोणत्याही गोष्टीबद्दल असो, ती ते ठामपणे, खणखणीतपणे मांडते. मग आपल्याला ते पटो की न पटो. कोण-त्याही बाबतीत हात राखून बोलणं वा लपवाच्यावी करण्याची वृत्ती नाही. 'गुंतता हृदय हे' मध्ये मी काशीनाथ घाणेकराना सरस ठरले, हे ती ताठपणे सांगते. काशीनाथजवळ दुसऱ्याचा मोठेपणा सहून करायची शक्ती नाही, प्रेक्षकांची टाळी मिळवण्यासाठी तो इरेला पेट्टो, अभिनय ही काही दुसऱ्याला खाण्यासाठी निर्माण झालेली वस्तू नव्हे, नाटक ही सांधिक कला आहे याचं त्याला भान नसत इ. इ. विधानं ती निर्भांडपणे करते.

'माझ्यानंतर सुंदर चेहरा मराठीत आलाच नाही' हे ती सांगते आणि आपल्या मर्यादाही कबूल करते. 'मी सुंदर दिसते; पण मी सगळ्या भूमिकांमध्ये शोभत नाही. उदाहरणार्थं तमासगीर नर्तकीच्या भूमिकेला माझं व्यक्तिमत्त्व आड येतं' हे ती स्वतःच सांगते. 'आदमी' या चित्रपटात तिनं दिलीपकुमार आणि वहीदा रहमान यांच्याबरोबर काम

केलं होतं. त्या काळातली एखादी विशेष आठवण विचारली, तर आधी ती 'वहिदा दिलीपकुमारबर छाप मारायचा प्रयत्न करायची; पण दिलीपकुमारला फक्त तिनं आणलेल्या जेवणाच्या डब्यात इंटरेस्ट असा. यचा 'असली चविष्ट पण संदर्भहीन माहिती पुरवते. मग खुद दिलीपकुमारबद्दलच काही विचारलं तर ती सांगते, 'त्या माणसाजवळ जबर आत्मविश्वास आहे; पण त्यानं स्वतःला ओळखलेलं नाही. तो कमालीचा जवरदस्त नट आहे. पण दिग्दर्शन करायला जातो आणि तिथेच फसतो. मेहवूब, बिमलरौय वर्गे लोकांनी त्याला बरोबर ओळखलं होतं आणि त्याच्यातलं बेस्ट काढून घेतलं होतं. आता मात्र तो फार गोंधळत्यासारखा वाटतो. अर्थात माणूस म्हणूनही तो फार चांगला आहे. सहकायवादी आहे. 'मराठी नटी इतक्या हुशार असतात, की त्यांना फारसा अभिनय शिकवावाच लागत नाही' असं तो नेहमी म्हण्याचा.

'आदमी'नंतर हिंदी सिनेमाकडे पाठ का फिरवली ?'

'मला किरकोळ भूमिका करायच्या नव्हत्या.' पद्मानं 'खुलासा केला : 'हिंदी-तल्या छोट्या-छोट्या भूमिकांमागे लागलं, की स्टेजबरच्या नाही तर मराठी सिनेमातल्या करीअरचा सत्यानाश ठरलेलाच ! इकडे मराठीत आपण राणीच्या रुदाबात वावरायचं आणि हिंदीत दासी-बटकीच्या भूमिका करायच्या हे कुणी सांगितलंय ? हिंदीकरता नावविव बदलण्देखील मला साफ नामंजूर आहे. हिंदीत जर बच्चन, भादुरी नि खाना ही नावं चालतात तर चक्काण नाव चालायला काय हरकत आहे ?'

'आता मराठीच्याबरोबर हिंदीतही काम करणार ना ? तेवढ्यासाठी तीन वर्षांची मुदत पुरेल ?'

'मराठीबरोबर हिंदीत कामं करणारच आणि येत्या तीन वर्षांतच काय मिळवायचं

ते मिळवणार.' हे उत्तर ठसक्यात येण अपेक्षितच होतं. 'मी सांगितलं ना मघाशी, आपलं ग्लॅमर असेतोबरच काम करायचा माझा निश्चय आहे. मला सांगा, नर्गीस नाही म्हणून हिंदी सिनेमाचं आज काय नडलंय ? लोक आपले म्हणतात, नर्गीस 'आज हवी होती. पण काय करणार होती नर्गीस आज ? ती आता पड्यावर येत नाही म्हणूनच लोक तिची अशी हुर-हुरती आठवण काढतात. त्यातच कलावन्ताच्या आयुष्याचं सार्वक आहे. मला नर्गीस-मीनाकुमारीचं निनूतनंच, आमच्या सुलोचनाचं निजयश्री गडकरचं आयुष्य नटी म्हणून दोनच दिवस जगायला पिछाळं तरी चालेल. पण जे दोन दिवस येतील ते त्यांच्या कारकीर्दिसारखे असावेत. ते दोन दिवस मी भाग्याचे समजेन.'

नर्गीस, मीनाकुमारी, सुचित्रा सेन, गुरु दत्त, बलराज सहानी ही नावं निधाली की पद्मा एरवीची शहाणीमुरती व्यवहारचतुर स्त्री वा खातीप्राप्त नटी राहत नाही. मग ती तुमच्याआमच्यासारखी साधी प्रेक्षक बनते आणि सगळा रोखठोकपणा विसरून उमाळ्याचानं बोलते. 'माझ्या घरी तुम्हाला माझ्याशिवाय एकाच नटीचा फोटो आढळेल-मीनाकुमारीचा.' ती उत्साहानं सांगेल, 'जिच्याकडे रूप आहे, ग्लॅमर आहे, साधिष्ठपणा आहे तरी रुदाब आहे, सेक्स अपील आहे आणि अभिनय आहे, अशी ती दुर्मिळ कलाकार होती. प्रेक्षकातल्या वडिलांना ती मुलगी वाटायची, भावाला बहीण वाटायची, पुरुषांना प्रेयसी आणि स्त्रियांना मैत्रीण वाटू शकायची, हे तिच्या यशाचं रहस्य होतं.'

आय. एस. जोहरच्या 'कीर्ती'मुळे आपण त्याच्यापासून दहा हात दूर असायचो; पण प्रत्यक्षात तो भेटला तेव्हा अतिशय 'झीसेंट' असल्याचं आढळलं, हे कबूल करायला पद्माला कमीपणा वाटत नाही. 'आम्ही

## पुरंदर्यांचा रात्रिफारपाडा

लेखक  
व. मो. पुरंदरे

मूल्य : सात रुपये  
राजहंस प्रकाशन, पुणे ३०

जातो आमच्या गावा 'ची (दिग्दर्शक : अर्थात कमलाकर तोरणे) 'तीन चौर' ही हिंदी आवृत्ती अगदीच फडतूस होती, हे तुमचं खरेखुरं मत असेल तर एकवा, पद्मा दिलखुलसपणे दाद देईल. हिंदी सिनेसूटीत डॉ. श्रीराम लागू आणि पद्मा चव्हाण ही फक्त दोनच नावं मराठीतली बडी नावं म्हणून माहीत आहेत, हे सांगताना चेहून्यावरला आनंद लपवण्याचा वा खोटा विनय दाखवण्याचा ती चुकूनही प्रयत्न करणार नाही. डॉ. लागू आणि निळू फुले आणि त्या दोघांचं 'सामना' मधले अभिनयदृढं याबद्दल किती बोलून् किती नाही असं तिला होऊन जाईल. 'जिवा दिल' मध्ये आपण प्राणबर्ऊबर काम करतो आहोत हे सांगताना, त्यातल्या एका 'रिस्की शॉट' साठी (मोटारअपघाताच्या) आपण 'डबल' न वापरता स्वतः काम केल्याचा अभिमान ती छपवून ठेवणार नाही. जाता जाता 'जिदा दिल' चा दिग्दर्शक मिकंदर खानाचं ती तोंडभर कोतुक करून जाईल आणि हलूच सिकंदर खाना नसल्यामुळे मनोजचे हल्लीचे सिनेमे बंडल वाटात, ही 'अंदरकी बात' ही सांगून टाकेल. (सिकंदर खाना हा 'उपकार' च्या वेळी मनोजचा प्रमुख सहाय्यक होता.) पद्मा कदाचित जास्त बोलणारी असेल. माझी त्याबद्दल तकार मुळीच नाही. अशी माणसं हमलास चांगली मुलाखत देतात. किती तरी उच्च विद्याभूषित वा 'फॉरेन रिटर्न्ड' हिंदी नटीपेक्षा पद्माजवळ सरस संभाषणचातुर्य आहे. (तिचे मंत्रसंही त्यांच्यापेक्षा उजवे आहेत.) अस्वलितपणे तासनं तास ती इंटरेस्टग गण्या माऱ्य शकते. तिची पुऱ्हा एकादी भेट घ्यावी, एवढं शोतुक्यु तिनं माझ्यापुरतं निर्मण केलं आहे खचित.

## राजेशमहिमा

बंगलोरमध्ये एका सिधी घनिकानं नुकंतच एक अलिशान हॉटेल उभारलं आहे. एन. गंगाराम-प्रस्तुत हॉटेलमालक-हा राजेश खानाचा निस्सीम चहाता आहे. त्यामुळे श्याच्या हॉटेलभर जळीस्थळीकाढीपाणाणी राजेश खानाच भरून राहिलेला आढळेल. त्याच्या या हॉटेलचं नाव आहे 'हॉटेल जाविकार' हॉटेलच्या कॉन्फरन्स हॉलचं

नाव आहे आनंद. विवाहसमारंभासाठी राखून ठेवलेल्या खास हॉलचं नामकरण 'आशीर्वाद' करण्यात आलं आहे. ('आशीर्वाद' हे राजेशच्या बंगल्याचं नाव.) हॉटेलचा शाकाहारी डायनिंग हॉल 'आराधना' म्हणून ओळखला जातो, तर, मांसाहारी 'अमर प्रेम' म्हणून. हॉटेलला स्वीमिंग पूल आहे किंवा नाही, आणि असल्यास त्याचं नाव 'डिपल' आहे किंवा कसे, ही माहिती अद्याप हाती आलेली नाही. एक मात्र संभवतं, या अलिशान हॉटेलमध्यात जेवणाचं आणि निवासाचं बिल हाती येताच 'कटी पतंग' म्हणत मंडळी राजेश-आरुयानाचा उचित शेवट करीत बाहेर पडत असतील. 'तुम्ही लोक कलाकारांना एका मूडमधून दुसऱ्या मूडमध्ये शिरण्याच्या सफाईबद्दल घृत्यावाद देता तेद्वा तुम्ही स्वतःचा त्यातला भाग विसरलेले असता ! मी तर म्हणेन, आम्हा कलाकारांइतकाच भारतीय प्रेक्षक देखील मूड बदलण्यात आणि प्रसंगाशी जमवून घेण्यात वाकवगार आहे.' प्रेक्षकांचं इतकं भान ठेवणारी माला सिन्हा ही बुद्ध्या पहिली कलाकार असावी. टेलिविजनवरच्या मुलाखतीत आपल्या या मुद्द्याचं स्पष्टीकरण देताना ती म्हणाली, 'आमच्या जमान्यात कथा आणि स्वभावचित्रण या बाजू भलत्याच पसरट. असायच्या. औचित्याचा भाग त्यांमध्ये कमीच असायचा. वानगीदाखल सांगायचं तर, एका चित्रपटात मी डॉकटरीण होते. रोग्यांची सेवा करता करता मला मध्येच एकदा पंजांबी भांगडाही करावा लागला होता. एखादा पेशंटच्या मनोरंजनासाठी नव्हे हं ! आमच्या पंजांबी डिस्ट्रिब्यूटरचा हृष्टच होता की, पिक्चरमध्ये एक तरी भांगडा पाहिजेच. म्हणून डायरेक्टरनं तो घातला. ज्ञाल ! मुलात कथा इतकी गंभीर वळणाची होती, की हा भांगडा अगदीच हास्यास्पद वाटतोय हे आम्हा सर्वीनाच जाणवत होतं. पण नाइलाज होता. तो भांगडा तसाच सिनेमात ठेवला गेला. अशा अवघड प्रसंगी आमच्या मदतीला प्रेक्षक धावून येतात. आम्हाला पुढच्या प्रसंगासाठी मूड बदलायचा असेल तर अवधी तरी मिळतो, पण प्रेक्षकाला एका क्षणाचीही फुरसत मिळत नाही. तरीमुद्दा कथेतल्या प्रसंगाच्या मूडशी स्वतःचा मूड जमवून घेत ते सिनेमाचा आनंद लुटतात.'

## अष्टपैल (I) दक्षिणात्य नट

हिंदी सिनेमातल्या नटांच्या लहरी आणि मिजाशीवद्दल वरचण्या गाजवण्याच्या त्यांच्या बादशाही वृत्तीवद्दल वरंच काही उलटसुलट ऐकू येत असतं; पण त्यांचे दक्षिणात्य भाईंवंद यावात त्यांच्यावर ताण करून आहेत, याची कल्पना नव्हती. ताज्या 'फिल्मफेअर' मध्ये प्रसिद्ध जालेलं, मद्रासच्या श्री. टी. के. अव्दिल मजीद यांचं पत्र रंजक आणि उद्दोघक ठारावं. आपल्या पत्रात त्यांनी म्हटलं आहे,— 'कोण म्हणत हिंदी कलाकार अहंकारी नि आत्मकंद्री आहेत ? ' रोटी, कपडा और मकान', 'दीवार', 'प्रेमकहानी'—अशा किती तरी चित्रपटांमध्ये बडे कलाकार एकमेकांबरोवर काम करताना दिसतात. तेच आमच्या दक्षिणात्य कलाकारांचं पाहा ! ते अहंकाराशरोमणी आहेत. आपल्यासमोर दुसरा नामवन्त कलाकार ते सहनंच करू शकत नाहीत.

'बेईमान' च्या तमिळ आवृत्तीचं उदाहरण पाहा. शिवाजी गणेशनं त्यात मनोजची आणि प्राणजीही भूमिका केली आहे. मूळ कथेत हे अपेक्षित आहे काय ? 'जंजीर' च्या तामिळ अवताराची तीच तन्हा. एम. जी. रामचंद्रनं त्यात अमिताभ बचनची आणि प्राणची भूमिका एकाच वेळी ठवण्याचा चमत्कार करून दाखवला आहे आणि हे कमी वाटतं प्रम्हण की काय, 'यादोंकी बारात' च्या तमिळ आवृत्तीत तो हिंदी आवृत्तीतल्या धर्मेंद्र आणि विजय अरोरा यांनी केलेल्या भूमिका करणार आहे. याबाबत अशीही वरंता आहे की, सदर चित्रपटाचा ('यादोंकी बारात' च्या तमिळ आवृत्तीचा) निर्माता एक अशाच (दक्षिणात्य) नटाला या भूमिकेवद्दल विचारायला गेला तर या नटवर्यांनी धर्मेंद्र-विजयचीच नव्हे, तर तारीकचीही भूमिका करण्याचा हृष्ट धरला म्हणे. नशीब, श्वीनंत अमानतची भूमिकादेखील आपण करू, असा हृष्ट त्यांन धरला नाही !'

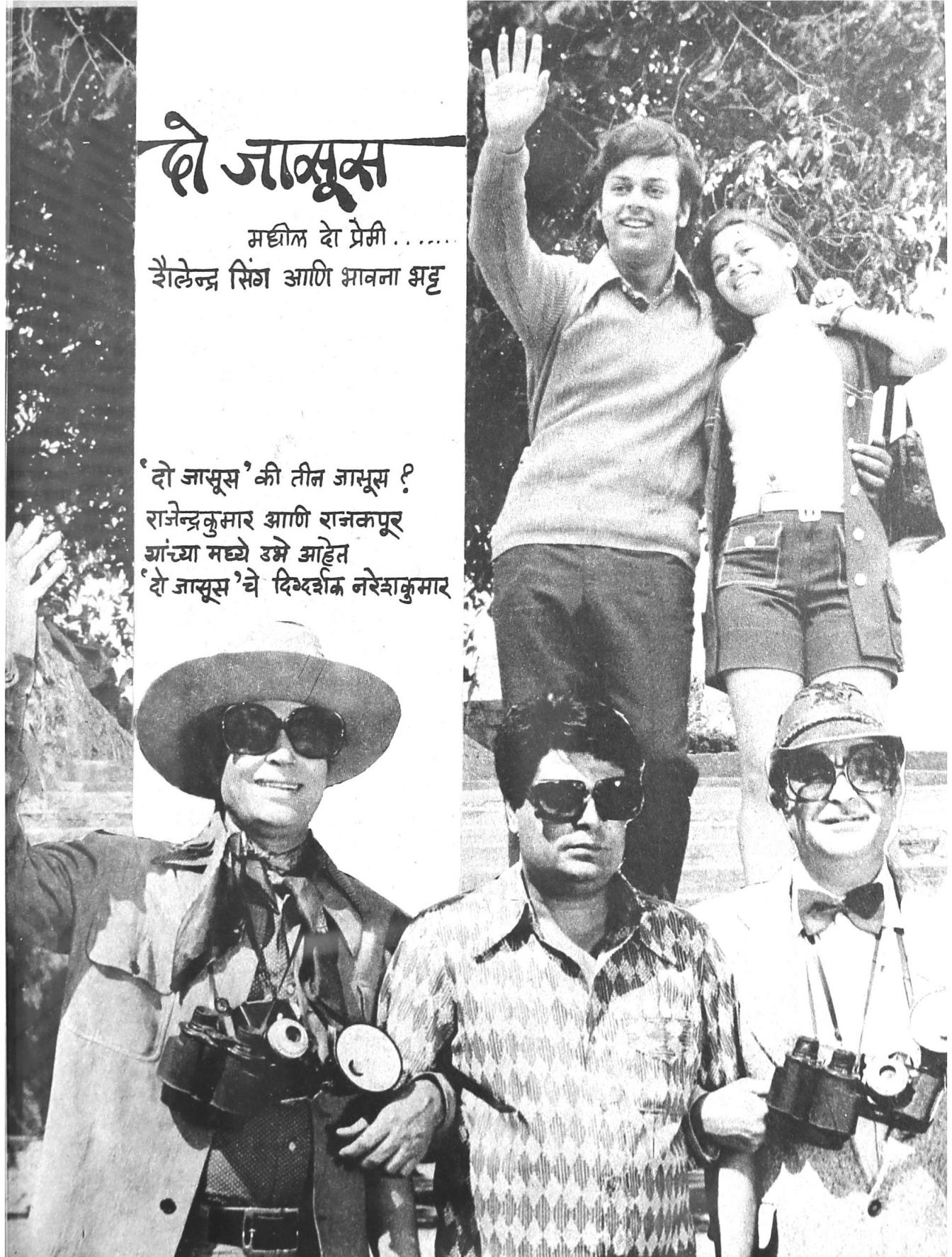
—मद्रासी चित्रपटांना खिचडी का म्हणतात ते आता कठलं ना मंडळी ?

—आणि हो ! 'नवरात्री' त शिवाजी गणेशनकरता नऊ भूमिका का लिहिल्या गेल्या असतील, या रहस्याचाही खुलासा आता समाधानकारक होतोय ना ? ■ ■

# दो जासूस

मधील दो प्रेमी.....  
ईलेन्ड सिंग आणि भावना श्रृंग

‘दो जासूस’ की तीन जासूस ?  
राजेन्द्रकुमार आणि राजकपूर  
आंच्या मध्ये उमे आहेत  
‘दो जासूस’ चे दिग्दर्शक नरेशकुमार



लोह इंज कार्सीर ?

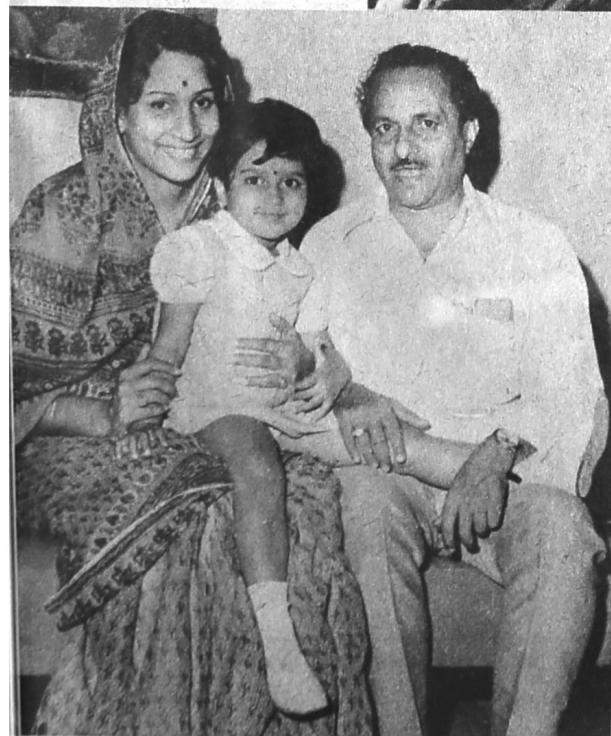
‘जखवसीची प्रैट प्रणयी जोडी  
सुनिल दत्त आणि आशा पांडेव





सुबनी संसार - अव्वल मद्रासी  
फॅमिली फिल्म स्टाइल !  
मंजुका आणि राकेश पांडे  
'जोमिनी'च्या  
'एक गावकी कहानी'मध्ये

नव्या वोटेकडे -  
आणरवी एक पाथरीवर.  
पतितो घटाराचं प्रतीक ?  
घर्मेंद्र आणि साथराबानू  
विमल राय प्रॉडक्शन्स 'च्या  
'चैताली' मध्ये.  
'चैताली' भाता प्रकाशनाच्या  
वाटेवर आहे.



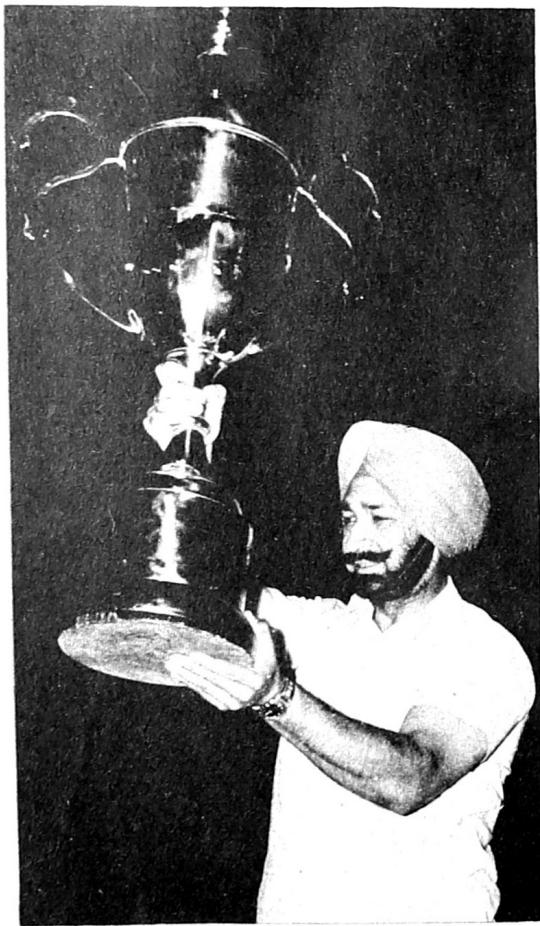
"मला झाभिनय येत नाही- येत नाही-  
येत नाही म्हणून त्रिवार ओरडणारांकडून,  
मला झाभिनय येत, लाभाल्याची पावती  
मिळवूनच मी रंगभूमीचा निरोप घेत्येय.  
ताढ मानेन, " इति पद्मा

पद्मा चृष्णु - १९७५ !

मी कमळाकर तोरणे आणि पद्मा  
छोट्या प्रियासह

# कुरती

सर्वसाधारण आजिंवयपदाचा मान  
 सेनादगाळा मिळाला. त्यासाठी त्यांना  
 लढावे तर लाभलेच पण भांडवेसुष्ट्या!  
 सुस्पष्ट नियमांचा अभाव आणि  
 दिल्हीकरांची दादाडीरी दूर होत नाही  
 तो यर्थीत हे  
 असेच यालणार



अशा आकर्षक उढती संपूर्ण स्पर्धेत अपवादानेच  
 आढळल्या. एखी झौपचारीक पद्धतीनेच ही स्पर्धा  
 पार पडली.